Heute mit SonderSeiten zu Lehre und Karriere ab Seite 23

der reporter

Das Familienwochenblatt für Eutin und Malente

www.der-reporter.info · Tel. 0 45 21 / 70 11-0 Mittwoch, 9. August 2017 Eutin/Malente Ausgabe Nr. 32

Seite 5: „MitSprache“ – die neue Ausstellung im KulturCafé Klausberger

Seite 7: Rock the Range auf Gut Waldshagen

Seite 15: Die Malenter Schützen haben einen neuen König!

der reporter

Tipps für den schönen Sommergarten – auf den Seiten 20 und 21

Willkommen in der „Wolfsschlucht“

Uraufführung auf der Freilichtbühne: Spannendes Crossover-Projekt der Festspiele

Dominique Caron und Leo Siberski haben mit Unterstützung der Sparkasse Holstein ein spannendes Crossover-Projekt über Webers Freischütz auf die Beine gestellt, das sich anzuschauen lohnt. Joachim Wallmeroth aus dem Vorstand der Sparkasse Holstein freut sich mit der Intendantin und dem Ideengeber auf eine großartige Uraufführung.

Lesen Sie mehr auf Seite 3!

John Deere
Tango E5 Serie II
• „richtiges Messer“
• geeignet für alle Wetterverhältnisse
• keine Schnittgutbeseitigung nötig
• bis zu 2200 m²

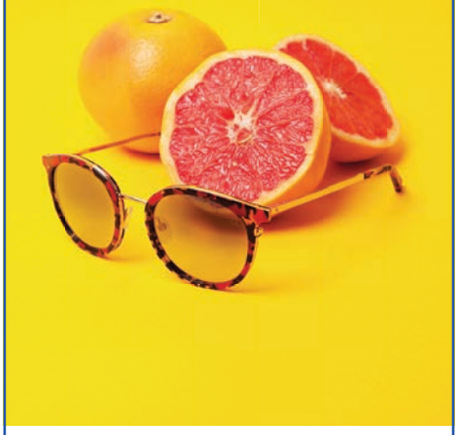
Kostenlose individuelle Beratung bei Ihnen vor Ort!

MOTOR GERÄTE GmbH Ahrensbök
Dieksbarg 3, direkt an der B 432, 23623 Ahrensbök
Tel. 0 45 25 / 4 90 49 + 4 90 59, Fax 0 45 25 / 4 90 69
www.motorgeraete-ahrensboek.de

METALL-BAU
- Treppen
- Geländer
- Zäune

Myrau OHG Meisterfachbetrieb
Poststraße 6 • 23623 Ahrensbök • www.myrau.de
Tel. (0 45 25) 13 18 • Fax (0 45 25) 18 06

etnia BARCELONA



Dr. PISTOR
Meisterbetrieb Augenoptik
Eutin Königstr. 4 Tel. 3031

Ihr Traumbad aus einer Hand.

Sperling Baddesign
Heizung Solar
Lütjenburger Str. 82
23714 Bad Malente
Tel. 0 45 23 / 9 88 20
www.Sperling-Malente.de

Sonntagskinder

Sonntagskinder – Willkommen im Leben!

Julian Arganta

heißt der süße kleine Sonntagssohn von Mama Nani und Papa Christian Haß aus Neustadt. Und wenn man den Lütten so sieht, wird der in ein paar Jahren den Mädels am Strand ordentlich den Kopf verdrehen – jetzt hält er aber erstmal sein wohlverdientes Schläfchen, ist schließlich gar nicht so einfach, plötzlich so richtig auf der Welt zu sein. Der zauberhafte kleine Kerl ist das ganze Glück und der große Stolz seiner Eltern, die sich jetzt auf ein spannendes Leben zu dritt freuen.

Das neue VHS-Programm kommt ins Haus

Eutin *(t).* Das neue Programm der Volkshochschule Eutin ist in Druck gegangen und wurde am 4. August geliefert. Heute wird es wieder durch den „Reporter“ an 23.000 Haushalte in Eutin, Süsel, Ahrensbök, Malente und Schönwalde verteilt. Anmelden kann man sich ab Mittwoch, 21. August im VHS-Haus in der Plöner Straße 19, über das Internet unter vhs-eutin.de, schriftlich mit dem inliegenden Anmeldeformular oder telefonisch unter 04521-8498-79.-80 oder 409801. Alle Anmeldungen, auch die, die vorher auf anderen Buchungswegen eingegangen sind, werden erst ab dem 21.August bearbeitet. Wer kein Programmheft per Hausverteilung bekommen hat, möge sich bei der VHS melden. Das Heft wird dann zugeschickt. Selbstverständlich kann man sich im VHS-Haus ein Exemplar holen. Ebenso werden die Broschüren in der Kreisbibliothek, in der Buchhandlung Hoffmann, im Bürgerbüro, im Tourist-Office und in der Sparkasse ausliegen.
Das Büro der VHS ist in den Ferien montags bis donnerstags jeweils von 08.30 bis 12.00 Uhr geöffnet.

Verkehrseinschränkungen in Malente

Bad Malente-Gremsmühlen *(t).* In den nächsten Wochen wird es Aufgrund der Verlegung von Glasfaserkabeln, im Ortgebiet Malente, zu Gehweg Teil- und Vollsperrungen sowie Einengungen der Straße kommen. Insbesondere die Straßen Rosenstraße, Lindenallee, Voßstraße und Eutiner Straße sind ab dem 14. August 2017 betroffen.
Alle Verkehrsteilnehmer werden gebeten sich auf Verkehrsbehinderungen einzustellen. Eine Fußgängerbedarfsampel sowie gegebenenfalls Fußgängernotwege werden eingerichtet. Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Ma(h)lzeit

Eutin *(t).* Die Evangelische-Freikirchliche Gemeinde (Baptisten) in Eutin lädt wieder ein zu Ma(h)lzeit in der Sommerzeit, dem kostenfreien Mittagessen mit leckeren Köstlichkeiten nach griechischer Art. Der nächste Termin ist der kommende Sonntag, der 13. August, wie immer um 12 Uhr in der Plöner Straße 123. Eine gute Gelegenheit in gemütlicher Runde zu speisen und ins Gespräch zu kommen. …Und Mahlzeit ist kostenfrei. Jeder ist herzlich willkommen, eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Lassen Sie sich überraschen von dem, was aufgetragen wird.

Sommer-Wandern in Ostholstein

Eutin *(t).* Im Hochsommer-Monat August lädt der Wandervereins Ostholstein wieder zu geführten Rundwanderungen ein. Am kommenden Sonntag, dem 13. August geht es von Pansdorf nach „Neu-Techau“. Über den „Blocksberg“, der ein Zeugnis slawischer Siedlungstätigkeit ist, geht es auf dem Eurpäischen Fernwanderweg nach Packan und entlang der Schwartau. Die zweite Wanderung im August führt am Sonntag, dem 27. August zum Bungsberg. Von der höchsten Erhebung des Landes, mit 168 Metern, hat man einen weiten Blick bis zur Ostsee. Der Wanderweg führt durch Mönchsneverdorf zum Hofteich und in das Schüttenteichholz mit seinem alten Buchenbestand. Der Treffpunkt für alle Wanderungen ist um 11 Uhr in Eutin, auf dem Berliner Platz. Es finden jeweils zwei unterschiedlich lange Wanderungen, zwischen etwa acht Kilometer und 11,5 Kilometer statt. Der Wanderverein Ostholstein lädt alle Mitglieder und Gäste auch im Monat August wieder zum Mitwandern ein. Mehr Informationen gibt es unter www.wanderverein-ostholstein.de oder im Veranstaltungskalender der Stadt Eutin.

Ausflug zu Old Surehand

Eutin *(t).* Auch in diesem Jahr bietet der PSV Eutin wieder seine traditionelle Fahrt zu den Karl-May-Spielen in Bad Segeberg am Kalkberg an und lädt Kinder und Jugendliche herzlich dazu ein. Dieses Jahr steht „Old Surehand“, auf dem Spielplan. Los geht es am 3. September um 13 Uhr ab Bahnhof Eutin. Die Kosten betragen bis 15 Jahre 13 Euro und ab 16 Jahre 16 Euro. Anmeldung unter: Jugendwart@psv-eutin.de oder 01577-1528547.

Ausflug nach Schleswig

Eutin *(t).* Die Ev.-Luth. Kirchengemeinde Eutin lädt 29. August herzlich zu einem Ausflug in die Domstadt an der Schlei ein! Die Ausflügler werden morgens in Eutin aufbrechen und gemeinsam mit dem Bus nach Schleswig fahren und dort den Dom und die Altstadt besichtigen. Nachmittags besuchen die Ausflügler den Holm, das Johanniskloster und das dortige Bibelzentrum. Spätestens um 18 Uhr werden die Reisenden dann wieder zurück in Eutin sein. Anmeldungen für die Fahrt gibt es im Kirchenbüro, Schloßstraße 2, Tel. 04521-70130. Die Fahrtkosten betragen 30,- Euro, dazu kommen individuelle Kosten für das Mittagessen und Kaffeetrinken. Zu beachten ist, dass die Ausflügler in Schleswig die meisten Strecken zu Fuß gehen werden.

Mehr Freischütz als der Freischütz – und doch auch nicht

„Die Wolfsschlucht“ feiert am Samstag ihre Uraufführung auf dem Grünen Hügel

Eutin *(ed)*. Es ist der Freischütz, aber irgendwie auch nicht. Das, was in dieser Woche auf dem Grünen Hügel im Schlossgarten geprobt wird, ist der Freischütz – mit Webers Musik und allem, was vor allem die Eutiner so sehr an Webers Werk schätzen. „Die Wolfsschlucht“, das Cross over-Projekt der Festspiele, ist aber noch viel mehr als der Jägerchor, die Brautjungfern und der Probeschuss: Hier trifft Weber auf Rock und Elektronik. Und wer schon immer mal wissen wollte, wieso Kaspar eigentlich so ein verbitterter Schurke ist, und was nach der geplatzten Hochzeit von Max und Agathe kommt, der erfährt es hier.

Die Idee zur „Wolfsschlucht“ sei schon im vergangenen Jahr entstanden, als die Festspiele auf ihn zukamen und fragten, wie man den Freischütz mal auf neue Wege bringen könne – „wir wollten mal über den Freischütz-Tellerrand schauen“, erzählt Leo Siberski, „und spontan kam mir Tom Waits mit dem Black Rider in den Sinn.“ Den aber mit Freischütz-Elementen zu kombinieren sei an den Rechten gescheitert – „also mach ich es einfach selber“, beschloss der Dirigent der Festspiele und bekam den Zuspruch der Festivalleitung.

Die Geschichte des Freischütz’ bleibt die gleiche, die Inszenierung erzählt sie nur aus der Sicht von Kaspar, dem Verführer, dem Bösen, dem Kompagnon des Teufels. Wieso Kaspar all das aber überhaupt geworden ist, das erzählt die Vorgeschichte, die Leo Siberski und Dominique Caron in ihrer „Wolfsschlucht“ erzählen. „Wir haben sie nur halb ausgedacht, denn dass Kaspar aus dem Dreißigjährigen Krieg zurückkommt und traumatisiert ist von den Kriegserlebnissen, das ist Fakt“, sagt Leo Siberski. Dazu erzählt haben die beiden, dass Kaspar vor dem Krieg mit Agathe zusammen war und die Vorstellung, zu ihr zurückzukehren, das einzige war, was ihn am Leben erhielt. Wieder zuhause muss er feststellen, das sein Mädchen nun mit Max verlobt ist und die beiden nur noch der Probeschuss von der Hochzeit trennt – denn Agathe hat sich, weil sie dachte, Kaspar sei im Krieg gefallen, Max zugewandt. Verbittert versucht Kaspar nun (irgendwie menschlich), das Glück von Max und Agathe zu zerstören.

„Spektakulär an der Wolfsschlucht ist eigentlich nur“, sagt Leo Siberski, „dass wir statt der üblichen Kürzungen eines Stücks neue Teile hinzugefügt haben.“ Zusätzliche Dialoge und Monologe, die ein modernes Licht auf die Geschichte werfen, drei eigens vom erfolgreichen Theaterkomponisten Peer Baierlein dafür komponierte Songs mit Texten von Leo Siberski und dessen elektronische Musik unterstreichen nun die Geschichte, die Stimmungen und Emotionen des Freischütz und macht die Wolfsschlucht zu einem dreifachen Crossover. Die Rolle des Ännchen wurde gestrichen und damit auch die beschwingte, heitere Stimmung, die sie mitbringt – „wir lenken damit den Fokus auf Innenverhältnisse, die immer da sind, die nur nie gezeigt werden“, sagt der Dirigent, „wie das Thema Männlichkeit, das eigentlich sehr intensiv behandelt wird.“ Bisher wurde Kaspar immer eher eindimensional

als Handlanger des Teufels (der übrigens eine ganz neue Rolle, gespielt von Milana Butaeva, bekommt) dargestellt, das ändert sich fundamental – auch der Eremit tritt aus seinem Schattendasein heraus und bekommt mehr Profil. „Es ist mehr Freischütz als es war“, sagt Leo Siberski, „es ist alles dabei, was ihn ausmacht, und noch viel mehr.“ „Und das Ende“, sagt Dominique Caron, „ist ebenso positiv offen wie im Original – man muss sich fragen: Ist böse wirklich böse? Oder gut wirklich gut? Und ist am Ende wirklich alles Friede, Freude, Eierkuchen?“

Mit Manos Kia als Kaspar, Katja Bördtner als Agathe, der wunderbaren Milana Butaeva, mit Tobias Haaks als Max und dem jungen Yannick Spanier als Eremit habe man tolle Sänger, die mit viel Leidenschaft an dieses Projekt herangehen. „Die Zeit ist einfach reif für Veränderung“, so Leo Siberski, „wir müssen mit Neuem locken und vielleicht auch polarisieren.“ Bei der Wolfsschlucht kämen Freischütz-Fans ebenso auf ihre Kosten wie Freunde des Experimentellen, da ist er sich sicher – „man muss nur neugierig sein und offen sein im Herzen, die Freischützcheckliste zuhause lassen.“ Denn die Ouvertüre komme bestimmt, verspricht Dominique Caron, wenn auch nicht gleich am Anfang…

Möglich gemacht wird dieses Wagnis dank der Unterstützung der Sparkasse Holstein, die sich schon im vergangenen Jahr dazu bereit erklärte, die Wolfsschlucht mitzufinanzieren. „Die Eutiner Festspiele sind für uns schon immer eine Herzensangelegenheit“, sagt Joachim Wallmeroth aus dem Vorstand der Sparkasse Holstein, „und etwas Neues zu wagen, das unterstützen wir gern.“ Bei den Festspiel-Besuchern aber stößt das Projekt auf wenig Gegenliebe – der Kartenverkauf liegt derzeit 50 Prozent unter der Kalkulation. „Wir haben den Mut, mal etwas ganz Neues zu wagen, uns dem Freischütz aus dieser Perspektive zu nähern“, sagt Sabine Kuhnert, die Geschäftsführerin der Festspiele, „aber wir werden für diesen Mut nicht belohnt. Es gibt nur sehr wenige Leute in Eutin und der Umgebung, die neugierig auf das sind, was wir hier machen, die das Vertrauen in die Festspiele haben und sagen: Die Festspiele machen etwas Neues, das guck ich mir an.“

Ob es bei der Uraufführung bleibt, das entscheide nun die Resonanz, die das Werk am kommenden Samstag letztendlich findet – ein faszinierendes Stück mit einer spannenden Mischung aus Tonspuren, mit der Geschichte des Freischütz, ergänzt um das, was man eigentlich schon immer wissen wollte. Mit Webers Musik, aber auch mit gefühlsbetonter Elektronik und eingängigen Popsongs, toll inszeniert von Dominique Caron zusammen mit Leo Siberski. Ein Stück, das neugierig macht – hoffentlich neugierig genug, dass die Festspiele auch weiterhin Neues wagen, neue Wege gehen und ihre Besucher nicht nur auf den ausgetretenen Pfaden gehen lassen.

Karten für „Die Wolfsschlucht“ am kommenden Samstag, dem 12. August um 20 Uhr gibt es in der Kartenzentrale in der Opernscheune von Montag bis Freitag von 11 bis 16 Uhr, unter www.eutiner-festspiele.de und telefonisch unter 04521-80010.

RÄUMUNGSVERKAUF
Alles muss raus!
MASSUR
seit 1890
Plöner Straße 1 - 3
23701 EUTIN
☎ 0 45 21 - 25 58

MARKUS DIENST
SONNENSCHUTZTECHNIK
Industriestr. 10a | 23701 Eutin
Fon 04521.761 39 99
www.sonnenschutztechnik-dienst.de

Zwei Katzendamen auf der Suche nach dem Glück

Zauberhafte Tigermädels wünschen sich ein Zuhause

Eutin *(ed)*. Wir behaupten ja fast jede Woche, Ihnen genau an diesem Tag die absolut niedlichsten Katzen dieser Erde vorzustellen – aber wir können Ihnen versichern, dass das auch wirklich immer stimmt. Genauso wie heute. Wir haben da nämlich zwei zuckersüße Fellnasen, beide getigert und schrecklich niedlich – das ist aber, außer, dass sie beide Katzen sind, auch das Einzige, was sie gemeinsam haben. Merle und Naima sind so unterschiedlich wie sie nur sein können – und sind beide auf der Suche nach ihrem ganz eigenen Zuhause. Weil die beiden aber so zauberhaft sind, sind wir ziemlich sicher, dass wir zwei Zuhause für die Mädels finden. Gucken Sie doch mal, ob eine der beiden nicht die Katze ist, die Sie sich immer gewünscht haben.

Da haben wir erstmal Naima, eine echte kleine Schönheit mit graugetigerten Flecken, optimal verteilt auf weißem Fell, einem sehr lieben Gesicht und einem mindestens ebenso zauberhaften Wesen. Gerademal drei Jahre ist Naima jung und hat diese ersten drei Lebensjahre in einer

Wohnung verbracht – die Tierpfleger des Eutiner Tierheim allerdings haben den dringenden Verdacht, dass es ihr drinnen ganz schön langweilig ist. Viel lieber, als immer drinnen rumzuhängen, würde sie wahrscheinlich einen Garten erkunden, mal testen, wie es ist, auf einen Baum zu klettern, gar eine Maus zu jagen (wenn sie die Maus als solche erkennt…), oder einfach im Gras in der Sonne zu liegen, kurz: zu tun, was Katzen gerne tun. Wer also den passenden Garten hätte, der könnte die Mieze, wenn sie sich in ihrem neuen Zuhause eingewöhnt hatte, mal probehalber rauslassen. Ansonsten braucht die Katzendame ganz dringend viel Liebe und Zuwendung, denn Naima ist eine eher ruhigere Vertreterin ihrer Art, sehr freundlich und kuschelig – sie liebt es, ausgiebig gekrault zu werden, dürfte also zwischen ihren eventuellen Gartenspaziergängen eine 1a-Sofakatze sein. Am Anfang ist sie in ihrem neuen Zuhause wahrscheinlich etwas schüchtern und vorsichtig – das sollte aber keinesfalls abschrecken, vielmehr braucht sie dann einfach ein bisschen Zeit, Zuwendung und Leckerchen. Weil Naima aber nunmal eine eher introvertierte Katze ist, wäre es ganz wunderbar, könnte das Zuhause frei von kleinen Kindern sein und ein etwas ruhigerer Ort, an dem niemand auf sie zustürmt, dann zieht sie sich nämlich flugs zurück.

Wer jetzt das Gefühl hat, dass Naima die perfekte Katze für kleine Gartenrundgänge und lange Sofaabende ist, der kommt einfach mal im Tierheim vorbei und lässt sich von ihr um die Pfote wickeln. Wer denkt, dass er lieber eine quirligere Mieze hätte, die super Kunststücke lernen will, Spaß hat am Klettern, Spielen und Toben, die das mit dem „um die Pfote wickeln“ aber genauso gut drauf hat, der schaut vielleicht lieber mal bei Merle vorbei.

Merle ist die derzeitige Draußen-Katze des Tierheims und ein echter Wirbelwind. Zuckersüß grau getigert mit weißen Abzeichen ist sie mit ihrem einen Lebensjahr noch ganz schmal und zart – und wer so rumhüpft, springt, tobt und klettert, der bleibt garantiert auch ein schmales Kätzchen. Dazu ist Merle auch noch echt schlau und hat große Lust, Tricks zu lernen – ungewöhnlich für eine Katze, aber echt niedlich. Und so quirlig Merle auch ist, so sehr liebt sie Menschen – deswegen suchen wir jetzt auch den richtigen Zweibeiner für die Fellnase. Sie liebt es, gestreichelt und gekuschelt zu werden, erzählt, was sie erlebt und ist super lieb und anhänglich. Eine echte Traumkatze für alle, die ihre Katze als Mitbewohner zum Quatschen, Mäusefangen und Spielen, aber auch zum Rumliegen und Kuscheln wollen und damit umgehen können, dass ihre Katze ihren eigenen Kopf hat. Ganz toll für Merle wäre ein großer Garten oder gar ein Hof, auf dem sie ordentlich Mäuse fangen kann, das findet sie nämlich super und hat zudem auch noch was zu tun. Allerdings sollte da keine kleineren Kinder leben, denn Merle ist ein Wirbelwind und ganz schön stürmisch, nie böse, aber eben verspielt. Deswegen ist die kleine Mieze auch keine Rumtragekatze und wird auch keine mehr – streicheln und kuscheln ja, hochheben und rumtragen: Auf

keinen Fall, dann stupst sie ihren Menschen sanft weg und springt zurück auf den Boden. Für alles andere aber ist sie immer zu haben, wenns Spaß macht.

Immer von montags bis freitags von 9 bis 10.30 Uhr, mittwochs von 17 bis 19.30 Uhr und montags, dienstags, donnerstags und und freitags von 17 bis 18 Uhr sowie sonnabends von 9 bis 12 Uhr ist das Tierheim-Team im Diekstauen für Zwei- und Vierbeiner da. Telefonisch ist das Tierheim unter 04521-73644 zu erreichen. Weitere Infos auch im Internet unter www.Tierheim-Eutin.de.

Tiere suchen ein neues Zuhause

Gemeinschaftsaktion der reporter & Tierschutz Eutin und Umgebung e.V.

Tierschutz Eutin und Umgebung e.V. Diekstauen 5 · Eutin · Telefon 0 45 21 / 7 36 44

FRICK IMMOBILIEN
kostenlose & unverbindliche Hausbewertung

Eutin, EFH, ruhige Lage, 112 m² Wfl., 5,5 Zi., Keller, Garage, Bj. 1971, san.bed., 866 m² Grdst., EBA 418 kWh/m²a, Kl. H, Öl, Bj. 71, **189.000,– €**

Süsel-Ekelsdorf, Bungalow, Feldrandlage, 89 m² Wfl., 3,5 Zi., EBK, Carport, 1.188 m² Grdst., EBA 166 kWh/m²a, Bj. 60, Kl. F, Gas **159.000,– €**

Ascheberg, 2-Fam.Hs., vermietet, 120+135 m² Wfl., TK, Garage, 828 m² Grdst., sehr guter Zust., Bj. 1910, EBA 256 kWh/m²a, Öl **229.000,– €**

Jan-Pieter Frick
Fachwirt der Grundstücks- und Wohnungswirtschaft
Mitglied im Gutachterausschuss Ostholstein
Tel. 0 45 61-90 65
Neustadt · Oldenburg
Bad Schwartau · Fehmarn
LBS IMMOBILIEN
www.frick-immobilien.de

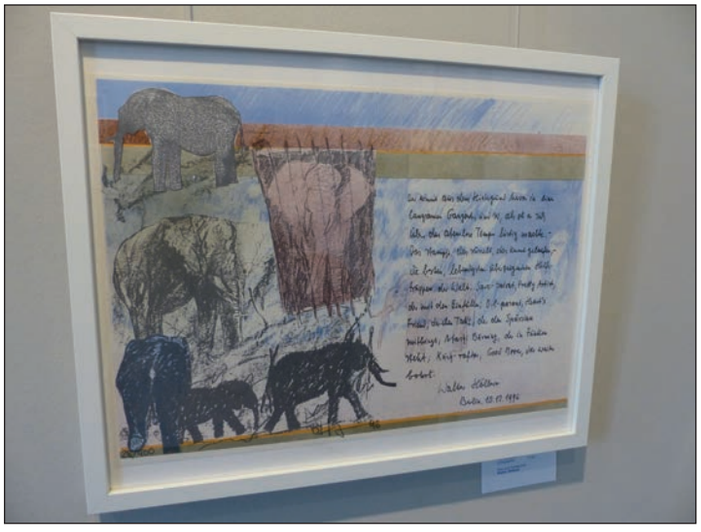
Qualität aus Meisterhand
Georg Janzen
seit 1967
Schornsteinbau und -sanierung
Stülpköpfe aus eigener Herstellung
Kaminschornsteine doppelwandig
Feuchtigkeits- und Frostschäden fachgerechte Beseitigung
Kaminofen fachgerecht anschließen
Terminvereinbarung - kostenloses Angebot
Voßbarg 23, 23689 Pansdorf
Tel. 0 45 04 - 16 38

Wenn Buch auf Kunst trifft

„MitSprache“ – Lithographien von H-C Jenssen im Kulturcafé Klausberger

Eutin *(ed)*. Hingen gestern noch die Collagen von Ole West an den Wänden des KulturCafés Klausberger, so sind es heute die Lithographien des Schweizer Künstlers Hans-Christian Jenssen. Am kommenden Donnerstag, dem 10. August um 19 Uhr wird die neue Ausstellung eröffnet – „MitSprache“ heißt sie, zeigt spannende Lithographien, die Texte und Kunst auf faszinierende weise zusammenführen, und der Künstler ist natürlich anwesend.

Aber ein richtiger Schweizer ist Jenssen gar nicht – geboren wurde der Künstler 1940 in Eutin. Erst seit 1970 lebt und arbeitet er als freier Maler in der Schweiz.



Allerdings zieht es ihn noch in jedem Sommer nach Eutin – hier macht er mit seiner Frau Urlaub, besucht Freunde und Familie. Und dabei ist er natürlich auch am KulturCafé Klausberger am Markt nicht vorbeigekommen, das immer wieder vor allem regionalen Künstlern eine Plattform für Ausstellungen bietet. „Und irgendwann hat seine Frau angerufen und erzählt, dass sie es so schön bei uns finden“, schmunzelt Hans-Peter Klausberger, „und ob wir nicht Lust hätten, mal Werke ihres Mannes bei uns auszustellen. Und dazu hatten wir natürlich Lust.“ Eigentlich sei aber diese Ausstellung für 2018 geplant gewesen – „allerdings hat sich bei uns im Ausstellungsplan eine Lücke ergeben“, so Hans-Peter Klausberger, „also habe ich bei Jenssens angerufen und gefragt, ob sie nicht spontan in diesem Sommer Zeit und Möglichkeit hätten.“ Sie hatten beides – erst am vergangenen Mittwoch sind die beiden wieder auf Urlaub nach Eutin gekommen, diesmal aber hatten sie neben dem Reisegepäck auch 17 Lithographien von Hans-Christian Jenssen, die er unter dem Titel „MitSprache“ angefertigt hat.

„MitSprache“ ist ein besonders schönes Wortspiel, denn es verbindet Kunst „mit Sprache“ mit der „Mitsprache“ der Kunst und der Texte. Für dieses besondere Projekt hat der Künstler die Autoren von Büchern angesprochen,

ob sie ihm die Text-Auszüge, die ihn an ihren Büchern besonders gefielen, handschriftlich zur Verfügung stellen würden. „Hans-Christian Jenssen liest sehr gern“, weiß Hans-Peter Klausberger, „und er hat nach einer Form gesucht, Kunst und Sprache in einem gleichberechtigten Miteinander darzustellen.“ Zahlreiche renommierte Autoren wie Cees Nooteboom oder Arno Schmidt, Mohammed Choukri oder Urs Widmer haben sich dazu bereiterklärt, ihm Textpassagen abzuschreiben und zu schicken – und Jenssen hat sie in Lithographien verwandelt, in Kunst, die immer auch mit den Texten zu tun hat, die dargestellt sind. So entstehen spannende Bilder, die dazu einzuladen, sie genauer anzusehen, sich in ihren Text zu vertiefen und zu entdecken, was das Dargestellte mit dem Text zu tun hat – abgerundet wird die Ausstellung der Lithographien von einer kleinen Auswahl von allem, was mit Büchern zu tun hat. Denn die Werke von Hans-Christian Jenssen laden nicht nur zum Lesen ein, sie machen auch Lust aufs Lesen – vielleicht will der eine oder die andere ja wissen, wie es weitergeht, oder welche Geschichte sich um die Textpassage rankt. Dazu lässt sich aber auch sicher der Künstler am kommenden Donnerstag befragen – um 19 Uhr wird die Ausstellung „MitSprache“ im KulturCafé Klausberger am Markt eröffnet.

FISSAUER FÄHRHAUS
Reservierung: 04521/2383 od. fissauer-faehrhaus@outlook.de
Leonhard-Boldt-Str. 8 · 23701 Eutin
tägl. 12 - 20.30 Uhr durchgehend warme Küche, Di. Ruhetag.

Genießen Sie auf unserer Terrasse
leckere Holsteiner-Spezialitäten
bei herrlichen Blick
auf den Kellersee!

AUTOLACKIERUNG
Schnell passiert,
schnell repariert.
LACKTECHNIK 2000
Wir haben was dagegen!
Die fortschrittlichste und
wirtschaftlichste Lösung für Sie!
Spot Repair in Rekordzeit jetzt in Eutin!

vorher

nachher
Diese Reparatur kostet z.B. bei Vorlage dieser Anzeige 129,- Euro inkl. MwSt.
Durch den Einsatz der neuesten UV Trocknungstechnologie beträgt die Reparaturzeit bei diesem Schaden 2 Std.
Wir werden auch Sie mit unserer hochwertigen
Arbeit zu fairen Preisen begeistern!

schöne, glänzende Autos
Die Lack Faszination
Lacktechnik 2000 GmbH
in der Industriestraße, Eutin
Tel: 04521/ 2010
Fax: 04521/ 74904
www.lacktechnik2000.de

ETC intensiviert seine Jugendarbeit

Eutin *(t)*. Gemeinsam mit der Tennisschule Malone hat der ETC zum Beginn der Sommerferien verschiedene Tennisprojekte für Schüler der Wilhelm-Wisser-Schule, Flüchtlingskinder, Kinder aus der Kita Anny Trapp und für die Vereinsjugendlichen organisiert und durchgeführt.

An drei Tagen trainierten 15 Schüler der Wilhelm-Wisser-Gemeinschaftsschule unter der Leitung ihrer Sportlehrerin Frau Castro mit der Unterstützung des tennislehrers Bob Malone und ETC-Jugendwart Sven Giesler in der Tennishalle die Grundtechniken des Tennis und hatten viel Spaß bei Wettspielen mit dem gelben Filzball.

Am ersten Tag der Sommerferien starteten 36 Jugendliche des ETC mit sechs Betreuern nach Hamburg zum „Kids Day“ des ATP-Tennisturnier am Rothenbaum in einem zur Verfügung gestellten Bus. Auf dem Centre Court erlebten die Eutiner Kids spannende

Spiele, die für weitere Motivation sorgen werden, das Racket weiter auch selbst zu schwingen.

Der Einladung von Bob Malone, an einem Vormittag in den Tennissport hinein zu schnuppern folgten 12 Kinder der Kita Anny Trapp mit ihrer erwachsenen Begleitung. In der Tennishalle nahmen alle mit großer Erwartung und Spannung den Schläger erstmalig in die Hand und erlebten einen freudigen Vormittag mit viel Bewegung!

Bob Malone und Sven Giesler trainierten in zwei weiteren Wochenkursen etwa 30 Jugendliche, darunter auch die in den ETC aufgenommenen Flüchtlingskinder. Diese Kurse für inzwischen Fortgeschrittene belegen die erzielten Trainingsergebnisse und die gut gelungene Integration der Kinder aus den unterschiedlichsten Ländern in das Vereinsleben beim ETC! Der Eutiner TennisClub freut sich über weitere Kinder, die Lust auf Tennis haben!

Schneller Besuch am Schlossplatz

Eutin *(t)*. Am Samstag, den 12. August ist Eutin Gastgeber für schnellen und kostspieligen Besuch: Etwa 40 Sport- und Supersportwagen von Marken wie Ferrari, Lamborghini, Aston Martin oder McLaren, Top-Modelle von Jaguar, Porsche, Mercedes oder Audi und eventuell auch sehr seltene Sportwagen anderer Hersteller besuchen Eutin im zweiten Jahr auf Vermittlung der Tourist-Info Eutin. Der Kaltenkirchener Veranstalter “The Drivers Club” organisiert diese Touren für Besitzer der exklusiven Fahrzeuge, deren Fahrer sich in Ihrer Leidenschaft getroffen haben, unter dem Titel “Season Opening”. Wichtigste Station der Fahrt durch die Holsteinische Schweiz und an die nahe Ostsee ist die Eutiner Altstadt - von etwa 12.30 bis 14 Uhr werden die Fahrzeuge in der herr(schaft)lichen Atmosphäre des Eutiner Schlossplatzes zu bestaunen sein und ein Mittagessen einnehmen.

FAN-SHOP
reduziert:
Auslauf-trikots
ab 20,- €
Textilhaus Flaig
Eutiner Str. 8 - Schönwalde a.B. - ☎ 0 45 28 / 2 75
Mo.-Fr. 8.30-12 Uhr u. 14-18 Uhr, Sa. 8.30-12 Uhr

BAR
ist doch klar!
Ankauf von Schrott, Kabel, Kupfer, Messing usw.
Abholung von Schrott-Fahrzeugen
Öffnungszeiten:
Mo.– Fr. 8–12 u. 13–17 Uhr
· Sa. 8–12 Uhr
Firma Max Aldenhoff
Schrott- und Stahlhandel
Stendorfer Weg · Sagau b. Eutin
Tel. 0 45 28 / 3 03
oder 01 70 / 1 88 20 33

Demel's frische Früchte!
Obst und Gemüse von A wie Artischocke oder Aprikose bis Z wie Zuchini oder Zitronengras
ES IST BEERENZEIT!
Blaubeeren, Erdbeeren leckere Himbeeren, Stachelbeeren
Immer dienstags u. freitags in Schönwalde auf dem Wochenmarkt von 6.00-14.00 Uhr.
ÜBER IHREN BESUCH WÜRDEN WIR UNS FREUEN!

„Kleines Wacken-Openair - aber weniger schlammig“

„Rock the Range“ mit Eddy-Monrow-Band auf der Golfanlage Gut Waldshagen

Gut Waldshagen *(wh).* „Das wird eine coole Nummer“, ist sich Axel Schümann sicher und fügt schmunzelnd hinzu: „Ein kleines Wacken-Openair wird das, aber weniger schlammig“. Der Vorsitzende des Jazz-Fördervereins Plön und seine Vorstandskolleg(innen) hatten die Idee schon vor drei Jahren. Jetzt hat sie Sven Timm, Geschäftsführer der Golf-Anlage Gut Waldshagen, aufgegriffen. Und schon laufen die Planungen für ein Sommer-Event der besonderen Art. Es findet am 12. August auf der besagten Golfanlage statt. „Für Besucher aus der ganzen Region soll der seit 1996 bestehende 18-Loch-Golfplatz einen entspannten Sommerabend bieten“, sagt Timm und verspricht dem Publikum jeden Alters ein besonderes Ambiente und herausragende Live-Musik.

Unter dem Motto „ROCK THE RANGE“ spielt ab 19.30 Uhr der Musiker Eddy Monrow mit seiner Band auf und in der Abschlaghütte des Golf-Clubs.

Der Vorstand des Jazzvereins Plön (stehend v.l.: Rosemarie Krützfeldt, Björn Inkermann und Axel Schümann sowie Sven Timm, Geschäftsführer der Golfanlage) und die Eddy-Monrow-Band (kniend) freuen sich auf ein „kleines Wacken“.
Foto: Hasse

EDDY MONROW.

In Eddy Monrows Gesamtprogramm finden sich Elemente aus Rock and Roll, Swing, Blues, Gospel in einem unverwechselbaren Kontext wieder, mit dem er sich seit vielen Jahren immer wieder in die Herzen seiner stetig wachsenden Fan-Gemeinde spielt. Mit seinem Album „FlowerPunk“ wechselte er 2014 mit großem Erfolg vom englischen ins deutsche Genre. Monrow gilt nicht nur als einer der produktivsten Künstler der Region, sondern steht auch für deutliche Inhalte und Aussagen, wie unter anderem die Produktion „KETTEN“ (2016) zeigte. Im Herbst 2017 erscheint sein neues Album „SEELEN“. Das gleichnamige abendfüllende Programm seiner geplanten Konzerttour enthält sowohl neue wie auch ältere englische Titel aus seiner mittlerweile über dreißigjährigen Bühnenerfahrung. Mit seiner Band um den Kieler Ausnahme-Gitarristen und Freund Thomas Friedrichsohn ist Monrow die erste Wahl der ROCK-THE-RANGE-Veranstalter.

An diesem Abend ist nicht zu befürchten, dass den Besuchern die Golfbälle um die Ohren fliegen. Doch es gibt viel Musik auf die Ohren, und für das leibliche Wohl wird bei diesem Freiluft-Konzert ebenfalls ausreichend gesorgt sein. Sven Timm überlässt mit Ausnahme des Wetters nichts dem Zufall. So arbeitet er eng mit dem Jazz-Verein-Plön zusammen, damit am 12. August alles klappt. – Einlass zur Veranstaltung ist um 18:00 Uhr, der Eintritt ist frei. Der Veranstaltungsort GolfClub Gut Waldshagen liegt zwischen Augstfelde und Bosau. Geschäftsführer Sven Timm ist für Nachfragen unter der Telefonnummer 04522-766 766 zu erreichen.

POLSTEREI
SORGENFREI
▶ Angebot und Beratung
▶ Neubezug von Polstermöbeln
Herbert Sorgenfrei
Raumausstattermeister
Gölser Dorfstraße 4a
23827 Krems II
Telefon: 0 45 59 / 18 88 01

„Nachtgeflüster im Schlosspark“

Plön *(t).* Es geht am Freitag, dem 11. August wieder mit dem Naturpark Holsteinische Schweiz e. V. auf Fledermaussafari. Der mehrere Jahrhunderte alte Baumbestand des Schlossparks in Plön bietet heute vielen Fledermausarten Unterschlupf und Quartiere zur Jungenaufzucht. Nach einer Einführung durch Katrin Kiel in die spannende Biologie der pelzigen Nachtakrobaten werden die Teilnehmer gemeinsam nach ihren Flugkünsten Ausschau halten. Die etwa zweistündige Führung findet nachts statt und beginnt kurz vor Sonnenuntergang um 20.30 Uhr. Bitte Taschenlampe mitbringen! Es ist der Witterung angepasste Kleidung erforderlich, eine Anmeldung nicht. Treffpunkt: Naturpark-Haus, Schlossgebiet 9, Plön. Erwachsene zahlen 5, Kinder 2,50 und Familien 12 Euro. Bei Sturm oder Dauerregen fällt die Exkursion aus.

DIESE WOCHE UND DIESEN VERKAUFSOFFENEN SONNTAG VON 12 - 18 UHR
ÜBER 10.000 TEILE ZUM
½ PREIS

Jetzt schnell ins größte Mode-Kaufhaus in Ostholstein!
LMK EINKAUFSWELT
LÖFFLER, MENKE & KOCH • INH. THOMAS MENKE e.K. •
WWW.LMK-EUTIN.DE • PETERSTR. 18 – 22 • 23701 EUTIN • 04521 / 7921 - 0

– Anzeige –

Sternolino: Zauberhaftes für Kleine und Große

Das neue Eutiner Fachgeschäft für Kinder- und Damenmode und viel Schönes in der Peterstraße

***Eutin** (ed).* Die Eutiner Peterstraße ist um einen kleinen Schatz reicher – ein Fachgeschäft vor allem für Kinder- und Damenmode, aber auch für Geschenkideen und diese vielen kleinen Dinge, die das Leben ein bisschen schöner machen. Nach umfangreicher Renovierung ist nun Sternolino in der Peterstraße 11 zuhause, von Geschäftsführerin Finnja von Mitschke-Collande liebevoll hell und freundlich gestaltet, mit einem zauberhaften Sortiment für Kleine und Große bestückt und zu einem echten Wohlfühl-Ort gemacht.

Spezialisiert ist Sternolino vor allem auf Kinder- und Damenmode – und fängt bei den ganz Lütten an. Hier finden werdende und frischgebackene Eltern und Großeltern, Paten, Tanten und Freunde auch für die Allerkleinsten die schönsten Strampler, Bodies, Söckchen, Mützen und alles, was Baby braucht. „Wir fangen bei Größe 44 bei den Frühchen an und gehen bis Größe 128 für die „Großen““, so Finnja von Mitschke-Collande. „Neben der Babykleidung von Feetje, Sanetta und Sigikid haben wir natürlich Spieluhren, Schnuffeltücher, Mobiles, auch Decken und lauter Schönes für ganz Kleine.“ Besonders schöne Kuscheltiere als Wegbegleiter für viele Jahre warten hier auf ein Zuhause – vom Kuschelschaf bis zum freundlichen Esel sitzt hier alles, was kleine Leute gut schlafen und schön kuscheln lässt.

Die Sternolino-Damen Finnja von Mitschke-Collande und Michaela Hildebrandt sind mit einem tollen Sortiment an Kinder- und Damenmode sowie viel Zauberhaftem für ihre kleinen und großen Kunden da.

Eine liebenswerte Geste für alle frischgebackenen Mamas: „Wir arbeiten mit der Klinik zusammen“, schmunzelt Finnja von Mitschke-Collande, „sodass alle jungen Eltern zusammen mit ihren Entlassungspapieren als Willkommensgeschenk einen 5 Euro-Gutschein erhalten, der ganz unabhängig vom Wert des Einkaufs eingelöst werden kann.“ Eine tolle Idee sind auch die Geburtskisten werdender Eltern – hier können sich Mama und Papa wünschen, was sie für ihr Baby brauchen. Und wer den beiden zur Geburt das perfekte Geschenk überreichen möchte, sucht sich einfach was aus der Kiste aus.

Und ebenso wie für Babys hat Sternolino auch alles für die Größeren – zum Kindergartenstart gibt es tolle Rucksäcke mit dazu passenden Trinkflaschen und Brotdosen, ob nun PrinzessIn, PiratIn, PferdefreundIn oder Feuerwehrkind, „wir haben alles da“, lacht Finnja von Mitschke-Collande. „Auch für die Einschulung haben wir viele kleine Geschenke für die Schultüte, aber auch den passenden Ranzen fürs Kind.“ Und natürlich großartige Kleidung für kleine Leute – die Kollektionen von Feetje, Sanetta oder Sigikid begeistern die Lütten ebenso wie ihre Mamas. „Wir haben, weil es dieser Sommer nunmal erfordert, auch ganz viel Regenkleidung in den unterschiedlichsten Farben und Mustern, sodass der Sommer auch bei Regen Spaß macht.“ Weil der Herbst gefühlt schon vor der Tür steht, gibts bei Sternolino auch eine Riesenauswahl der tollen Maximo-Mützchen.

Tolle Geschenkideen wie schönes Holzspielzeug von Goki gehören bei Sternolino ebenso zum Sortiment wie lustige Bilderbücher und viele kleine Dinge, die Spaß machen, vom Flummi bis zum Kindergeschirr. Für die Kleineren wartet zauberhaftes Melamin-Geschirr, für die Größeren gibts bald das wunderbar handbemalte Geschirr von Mila.

„Und dann gilt natürlich immer noch: Einhörner für alle“, lacht Finnja von Mitschke-Collande, denn auch wenn die Damen von Sternolino immer auf der Suche nach den neuesten und schönsten Trends bei kleinen Leuten sind, so sind Einhörner doch nach wie vor ganz oben auf der Wunschliste. Ein ganz besonders schönes gibts von der Spiegelburg – aber auch das Einhorn-Schnuffeltuch ist der Renner. Für die Erwachsenen gibt es natürlich auch Einhörner – wie das geniale Filmquiz aus der Rannenberg-Kollektion. Superwitzig sind auch die Einhorn-Postkarten – „ein ganzer Ständer voll für jede Gelegenheit.“

Wer weniger auf Einhörner steht, wird bei der tollen Auswahl an Grußkarten aber ganz sicher ebenso fündig – genauso wie alle, die auf der Suche nach schönen Geschenkideen oder eben jenen Dingen sind, die das Leben so schön machen. Denn natürlich haben die Sternolino-Damen auch für die Großen vorgesorgt: Windlichter, Servietten, Armbänder, Ketten, viele schöne Wohnaccessoires, tolle Tücher und Taschen, zum Verschenken oder Selberbehalten. Ganz großartig sind die Kerzilein-Kerzen für jede Gelegenheit vom Mädelsabend über den Kaffeeklatsch bis zum romantischen Bade-Abend. „Oder auch zum 1. Schultag. In jedem Fall verpacken wir aber alles liebevoll und ganz individuell“, verspricht Finnja von Mitschke-Collande. „Und für Unentschlossene haben wir immer auch einen kleinen Tisch mit fertigen Geschenkideen.“ Und mit dem tollen Sortiment schönster Damenmode im schick-entspannten Stil von der Punkte-Bluse bis zur kuscheligen Strickjacke lässt Sternolino weder bei kleinen noch bei großen Leuten Wünsche offen.

Gold Punkt
Ihr Profi-Gold-Ankäufer
über 40.000 zufriedene Kunden
Telefon: 0800 - 80 50 600
– Goldschmuck
– Altgold
– Bruchgold
– Goldmünzen
– Goldbarren
– Zahngold (auch mit Zähnen)
– Silber
– versilbertes Besteck (ab 90er Auflage)
– Zinn
Bargeld sofort
Im Verkauf: Toller Schmuck zu traumhaften Preisen - fachgerecht aufgearbeitet!
Eutin, Königstraßenpassage 1c
Stockelsdorf, Rathausmarkt 1b
Bad Schwartau, Markttwiete 5 / Glockengang
Bitte bringen Sie Ihren Personalausweis mit.

Auch in Norderstedt, Ulzburger Str. 605
Matratzen Lattenroste Bettwaren
die Schlafexpertin
Quisdorfer Str. 2 (gegenüber Famila) • 23701 Eutin
Mo.–Fr. 9.30–18 Uhr • Sa. 10–14 Uhr • Tel. 04521 / 77 87 927
0152 - 01 32 46 66
www.die-schlafexpertin.de
Individuell beraten heißt besser schlafen!
Wir beraten Sie gern persönlich und individuell für erholsame & gesunde Nächte.

Sommerkonzert mit der Brassband Bad Schwartau

Bad Malente-Gremsmühlen *(t)*. Am Sonntag, dem 13. August 2017, lädt der Tourismus-Service Malente Bürger und Gäste von 14.30 bis 16.30 Uhr zum Sommerkonzert mit der Brassband der Freiwilligen Feuerwehren Bad Schwartau in den Kurpark in Malente ein.

Bereits in den letzten Jahren konnten die Musiker die Zuhörer in Malente mit ihren Klängen begeistern. Nun kommen sie erneut zu einem Konzert in den schönen Kurpark. Der Eintritt ist frei. Für das leibliche Wohl in Form von Kaffee, Kuchen und kalten Getränken sorgt der Musikerverband Ostholstein. Bei schlechter Witterung findet das Konzert im Haus des Kurgastes statt.

Musikalischer Abend

Singkreis lädt zum Mitsingen ein

Kasseedorf *(t)*. Der "Singkreis Ostholstein" lädt am Samstag, dem 12. August um 18 Uhr herzlich in die „Alte Schulscheune" in Kasseedorf ein zu einem Abend mit Volksliedern und volkstümlicher Musik. Einige Mitglieder der Schönwalder Flötengruppe werden den Abend mitgestalten. Die Zuhörer dürfen gerne mitsingen und so zu einem schönen Abend beitragen.

Die Gesamtleitung hat Marianne Loocks. Der Eintritt ist frei. Um eine Spende zur Deckung der Kosten wird gebeten.

KW 32 Gültig vom 09.08. bis 12.08.2017

REWE DEIN MARKT

SOMMERZEIT IST EISZEIT

Am Stiel oder aus dem Becher, aus Milch oder Früchten, mit Waffel oder Sauce – unsere coole Auswahl entdecken Sie jetzt in Ihrem Markt!

Schweine-Filet 100 g — Aktionspreis 0.79

Schweine-Rückensteaks in versch. Marinaden 100 g — Aktionspreis 0.59

Maggi Fix & Frisch versch. Sorten, (100 g = 0.53-2.13) 23-92-g-Beutel — 44% gespart 0.49

Aggenstein Emmentaler Hartkäse, 45% Fett i.Tr. 100 g — 45% gespart 0.59

Grünländer versch. Sorten, (100 g = 0.93-1.24) 120-160-g-Packung — 25% gespart 1.49

PAYBACK

PUNKTE-HIGHLIGHTS DER WOCHE

EXKLUSIV FÜR PAYBACK KUNDEN!

30FACH PUNKTE beim Kauf von FERRERO KINDER PRODUKTEN im Gesamtwert von über 2 €*

10FACH PUNKTE beim Kauf von KONFITÜRE, HONIG & NUSS-NOUGAT-CREME im Gesamtwert von über 2 €*

*Die Punktegutschrift kann erst ab einem Mindestumsatz von 2 € (ohne Pfand) in der angebotenen Kategorie geltend gemacht werden. Angebote sind bis zum 12.08.2017 gültig. PAYBACK Karte an der Kasse vorzeigen. Alle Abbildungen beispielhaft.

Magnum Eis versch. Sorten, (1 l = 4.52-7.96) 250-440-ml-Packung — 39% gespart 1.99

REWE BESTE WAHL essreif Australien: Kiwi grün Kl. I 3-Stück-Schale — Aktionspreis 1.39

Niederlande/Deutschland: Salatgurke Kl. I Stück — Aktionspreis 0.29

Dallmayr Prodomo versch. Sorten, gemahlener Bohnenkaffee, (1 kg = 8.58) 500-g-Packung — 33% gespart 4.29

SENSATIONS-PREIS

Spanien/Italien: Nektarinen gelb- oder weißfleischig Kl. I 1-kg-Schale — Sensationspreis 0.75

Fürst Bismarck Mineralwasser versch. Sorten, (1 l = 0.42) 12 x 1-l-PET-Fl.-Kasten zzgl. 4.50 Pfand — 23% gespart 4.99

Strothmann Weizenkorn 32% Vol., (1 l = 6.79) 2 x 0,7-l-Fl. Einzelpreis 5.99 € (1 l = 8,50) — 2 FLASCHEN — 20% gespart 9.50

REWE Markt GmbH, Domstr. 20 in 50668 Köln, Namen und Anschrift der Partnermärkte finden Sie unter www.rewe.de oder der Telefonnummer 0221 - 177 397 77

Druckfehler vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Aktionspreise sind zeitlich begrenzt. Verkauf nur solange der Vorrat reicht.

Montag – Samstag bis 22 Uhr und Sonntag von 12 bis 18 Uhr. Angebote gültig bei REWE, REWE CENTER und REWE CITY. REWE.DE

Eutin und Umgebung

– Anzeige –

Eine neue Automarke für Eutin

Arend Knoop Autohaus am Bungsberg eröffnet Suzuki Autohaus

Eutin *(ed)*. Es wird gebaut in der Industriestraße 4, gleich gegenüber vom Seat Autohaus am Bungsberg – das Werkstattgebäude bekommt eine Glasfront, vor der Tür steht eine ganze Reihe von Neuwagen eines Herstellers, den es in Eutin noch nicht gibt. „Offiziell ab dem 1. September gibt es in Eutin ein Suzuki Autohaus“, schmunzelt Jan Knoop vom Seat Autohaus am Bungsberg. „Suzuki ist an uns herangetreten, ob wir nicht ihre Marke vertreten wollen, und weil Suzuki sehr gut aufgestellt ist gerade im Kleinwagen-Segment und in allen Klassen sehr gut verarbeitet, haben wir beschlossen, dafür das Gebäude, in dem unsere Karosseriewerkstatt untergebracht ist, in ein Suzuki Autohaus umzubauen.“ Zudem sei Suzuki auch nach mehr als 100 Jahren noch ein Familienunternehmen – „wie wir auch, das passt einfach alles sehr gut“, so Jan Knoop. „Auch deshalb soll Suzuki bei uns nicht einfach mal so nebenbei laufen. Wir machen das, was wir tun, mit Herzblut – und das gilt auch für unsere neue Marke.“

Die große Eröffnungs-Party mit tollen Angeboten und Aktionen findet erst am 16. September statt, aber da einige der Suzuki-Modell schon da sind, hat das Autohaus am Bungsberg bereits mit Verkauf und Service begonnen – so stehen zwei der coolen kleinen Kult-SUVs Jimny schon vor der Tür – es gibt kaum einen Jäger oder Förster, der nicht Jimny fährt. Gleich nebendran steht ein schicker Vitara. „Der kostet aktuell 16.900 Euro“, verrät Jan Knoop, „wir freuen uns, unsere Kunden gleich zu beginn richtig attraktive Umbau-Preise bieten zu können.“ Und die Auswahl an Modellen in jeder Klasse lässt kaum Wünsche offen – ganz zu schweigen von den Preisen. Den Kleinsten, den Suzuki Celerio, gebe es schon ab 8.000 Euro, freut sich Jan Knoop. Aber auch der Swift, der etwas kleiner ist als der Seat Ibiza, und der nächstgrößere Baleno zeichneten sich wie ihr kleiner Kollege durch günstige Preise aus – zudem seien alle Modelle bestens verarbeitet und qualitativ hochwertig.

Besonders schön sei es, dass es alle Suzuki Modell auch mit Allrad gibt, nicht nur die SUVs – allerdings findet sich hier bei dem japanischen Autohersteller mit Tradition eine tolle Auswahl von klein bis groß: Den kultigen kleinen Jimny gibt es natürlich nach wie vor – er kommt im nächsten Jahr einmal runderneuert, natürlich ohne, dass er seinen Kult-Status aufgeben muss, „nur eben deutlich sicherer“, schmunzelt Jan Knoop. Wer sich einen kleinen SUV wünscht, wendig, günstig und trotzdem cool und citytauglich, für den ist der Micro SUV Ignis eine super Alternative – er ist übrigens wie einige seiner Kollegen Testsieger seiner Klasse geworden. Und wer es lieber größer, geräumiger und eindrucksvoller hat, der schaut sich mal den SX 4 S-Cross an und lässt sich von dem SUV mit der schönen Silhouette und dem tollen Design begeistern. Wer auf der Suche nach einer günstigeren und trotzdem gut verarbeiteten

Gleich gegenüber des Seat Autohauses am Bungsberg in der Eutiner Industriestraße 1 wird derzeit das neue Suzuki Autohaus am Bungsberg gebaut – Jan Knoop freut sich, mit Philipp Werkmeister einen kompetenten Verkaufsberater für die japanische Traditionsmarke gefunden zu haben.

Alternative für einen Kleinwagen oder auch einen SUV ist“, sagt Jan Knoop, „ist mit einem Suzuki gut beraten. Es sind sehr zuverlässige Autos – und zudem können wir mit der Unterstützung von Suzuki zwei zusätzliche Jahre Garantie gewähren.“ Das macht in Summe dann fünf Jahre Garantie auf den neuen Suzuki, also fünf quasi sorglose Jahre mit dem neuen fahrbaren Untersatz. Für ausgewählte Modelle bietet Suzuki darüberhinaus eine Null-Prozent-Finanzierung an. Dazu noch die attraktiven Umbaupreise, bis das neue Autohaus fertig ist – „das könnte jetzt die richtige Zeit für ein neues Auto sein“, lacht Jan Knoop – wer sich umschauen möchte, darf das herzlich gern. Der eigens für das neue Autohaus eingestellte Verkaufsberater Philipp Werkmeister freut sich in der Industriestraße 4 auch während der Umbauzeit auf seine Kunden und berät sehr gern alle Suzuki-Fahrer und solche, die es demnächst werden wollen.

Laminat • Parkett • Tapeten • Teppichböden
☎ 04361/3324
www.teppichmarkt-oldenburg.de

K. J. Jipp
Antiquitäten
Polsterei
Uhrmacherei
Restaurierungen
Dorfstraße 16 - 23758 Döhnsdorf
Telefon 0 43 82-13 30 • www.antiquitäten-doehnsdorf.de
An- und Verkauf von
Antiquitäten, Klein- und Großuhren
Öffnungszeiten: Montag - Freitag 9.00 - 18.00 Uhr
Samstag 10.00 - 12.00 Uhr, auch nach telefonischer Vereinbarung

Tagesfahrt des Seniorenparlaments Süsel

Süsel (t). Ziel der Tagesfahrt am 16. August 2017 ist in diesem Jahr die Lüneburger Heide. Start ist um 9 Uhr in Süsel. In Bispingen steigt Ihre Reiseleitung in den Bus und begleitet Sie auf eine Heiderundfahrt durch die idyllischen Heidedörfer. Nach dem Mittagsessen geht es in den Wildpark Lüneburger Heide. Entdecken Sie dort eine der schönsten Tierlandschaften im artenreichsten Wildpark Deutschlands. Die Rückfahrt ist für etwa 17 Uhr geplant. Die Teilnahme kostet 47 Euro pro Person. In dem Preis sind die Busfahrt, die Heiderundfahrt mit Reiseleitung, das Mittagessen und der Eintritt im Wildpark enthalten. Ihre Anmeldung nimmt die Gemeinde Süsel, Frau Kornelia Venneberg, unter der Tel.-Nr. 04521-793113 oder per e-mail k.venneberg@eutin.de oder auch persönliche im Rathaus Süsel entgegen.

Akkordeonzauber trifft Lyrik

Eutiner Konzertsommer mit zwei Vollblutkünstlerinnen im Jagdschlösschen

Eutin *(t).* Bei der Veranstaltung „Akkordeonzauber trifft Lyrik“ begegnen sich am Sonntag, dem 13. August, um 17 Uhr zwei Vollblutkünstlerinnen im Jagdschlösschen am Ukleisee. Die Autorin Marion Hinz wird an diesem Nachmittag im Rahmen des „Eutiner Konzertsommers“ aus ihrem Lyrikband “Leicht ist mein Herz” (Husum Verlag) lesen. Angelika Eger begleitet die Lesung mit bezaubernden Akkordeonklängen. Die ostholsteinische Autorin präsentiert einen bunten Strauß ihrer Gedichte. Dabei wechseln Sommerliches, Heiteres und Nachdenkliches einander ab. Diese wortreich-musikalische Mischung hat sich bereits bei verschiedenen Veranstaltungen als sehr erfolgreich erwiesen. Das Publikum belohnt die Künstlerinnen immer mit großem Applaus.

Die Akkordeonistin Angelika Eger und die Lyrikerin Marion Hinz gestalten den Abend „Akkordeonzauber trifft Lyrik“ im Jagdschlösschen.

Die Lyrikerin Marion Hinz (Stockelsdorf) verschwendet in ihren Gedichten ihr Sprachtalent nie an künstlich verrätselte Bilder, an vermeintlich tiefgründige Metaphern oder gesuchte Wortschöpfungen. Ihre Verse sind bewusst schlicht und klar geformt. Ihre Gedichte handeln von jenen Emotionen, die unsere Existenz bestimmen. Sie handeln von der Liebe, der beglückenden wie auch der anderen, von der Sehnsucht, gleichviel, ob sie erfüllt wird oder nicht. Sie handeln von Freude und Glück, von Sehnsucht und Skepsis, aber auch von Enttäuschung und Trauer. Doch die Autorin betrachtet nicht nur private Dinge in ihren Versen. Sie bespiegelt nicht nur das Innenleben von Menschen. Sie richtet ihren Blick auch auf die Außenwelt.

In der dichterischen Lebenswelt von Marion Hinz hat das Fiktive, das Märchenhafte ebenso seinen Platz wie das Reale, das witzig-scharfzüngige Wortspiel wie die Naturidylle, die kritische Stimme wie die lyrische Stimmung, der Überschwang von Empfindungen wie deren Ambivalenz. In ihrer Naturlyrik beschreibt sie ihre Liebe zur Heimatregion Ostholstein in Schleswig-Holstein.

Die Akkordeonsolistin Angelika Eger verzaubert ihr Publikum mit einem Blumenstrauß schöner Akkordeonmusik. Die Gäste lassen sich gerne entführen auf die Karibikinsel Martinique. Ob mit Stücken der bekannten Akkordeonistin Lydie Auvray, beim klassischen Tango oder beim vom legendären Astor Piazzolla kreierten Tango Nueva. Ob Musette, irische Volksmusik, lateinamerikanische Stücke mit Rumba- und Salsa-Elementen: ihnen allen haucht Angelika Eger neues Leben ein. Die Künstlerin baut im richtigen Moment Spannungen auf und löst sie wieder auf. Auf diese Weise erweckt sie in jedem Zuhörer Emotionen zu neuer Blüte. Auf Wunsch kommen auch die Freunde maritimer Musik kommen auf ihre Kosten. Angelika Eger ist seit 1985 Akkordeonlehrerin an der Kreismusikschule Ostholstein.

Karten für die Veranstaltung gibt es im Vorverkauf bei der Touristinfo Eutin, Markt 19, 23701 Eutin, Tel.: 04521-709734, E-Mail: ticketshop@eutin-tourismus.de. Restkarten an der Tageskasse.

– Anzeige –

„die Schlafexpertin®“: Seit einem Jahr in Eutin

***Eutin** (t). „„Wir fühlen uns in Eutin sehr wohl und wurden hier von den Menschen sehr herzlich aufgenommen. Hierfür möchten wir uns ganz herzlich bedanken“, sagt Sonja Sommerfeld, Geschäftsinhaberin von „die Schlafexpertin®“. „Seit dem letzten Sommer sind wir nun, neben unserer Hauptniederlassung in Norderstedt, ein Jahr an der Quisdorfer Straße 2 in Eutin gegenüber Famila. Das erste Jahr hat uns sehr viel Freude bereitet“, verrät die Schlafexpertin. „Viele liebenswerte und freundliche Kunden konnten bereits unser Fachwissen, unsere Hilfsbereitschaft und unseren Service kennenlernen.“*

Einer der Gründe für den Erfolg ist sicherlich die persönliche und ausführliche Beratung eines jeden Kunden. Das Team von „die Schlafexpertin®“ hat immer ein offenes Ohr und ist stets bemüht, jedem eine erholsame Nacht zu bescheren. So können sie zum Beispiel auch bei Skoliosen, Gleitwirbeln, Arthrose, Bandscheibenvorfällen oder ähnlichen Beschwerden helfen.

Auf einer Verkaufsfläche von rund 200 Quadratmetern werden Bettgestelle und Lattenroste, Matratzen und Auflagen, Bettdecken und Kissen, sowie exklusive Bettwäsche und Spannbettlaken angeboten. Im Rahmen einer ausführlichen Beratung werden die Schlafgewohnheiten definiert und es wird eine exakte Vermessung durchgeführt. Anhand dieser Daten wird eine individuelle Schlaflösung erstellt, die genau auf die persönlichen Bedürfnisse zugeschnitten ist. „Der Körper erholt sich vorwiegend über Nacht, daher ist ein gesunder Schlaf essentiell für die Erholung“ erzählt Schlafexpertin Svetlana Welling. Bei „die Schlafexpertin®“ hat das Wort „Service“ einen hohen Stellenwert und so wurde zum Beispiel auch darauf geachtet, dass ausreichend große und kostenfreie eigene Parkplätze vor dem Geschäft sind, damit jeder Kunde bequem parken kann. Des Weiteren bietet das Bettenfachgeschäft Hausberatungen, sowie die Anlieferung der erworbenen und die Entsorgung der alten Bettsysteme an.

Stoßen auf ein erfolgreiches erstes Jahr in Eutin an: Sonja Sommerfeld (l.), Geschäftsinhaberin von „die Schlafexpertin®“, und Schlafexpertin Svetlana Welling.

Durch das erfolgreiche erste Jahr, sucht die Geschäftsinhaberin aktuell weitere Unterstützung für ihr Team im Verkauf, gerne auch als Unterstützung in der Filialleitung. „Wir freuen uns auf aussagekräftige Bewerbungen per Email oder Post“, verrät sie .

Sonja Sommerfeld: „Besuchen Sie uns, denn wer gesünder schläft hat rund um die Uhr mehr vom Leben.“

Weitere Infos: www.die-schlafexpertin.de.

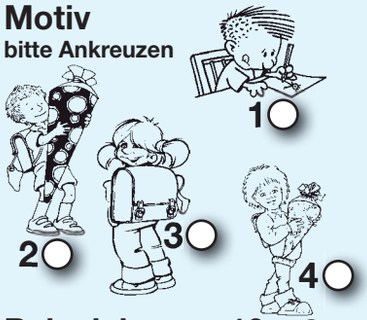
Grüße zur Einschulung

Eine unvergessliche Erinnerung wird für viele Menschen der erste Schultag sein. Schön, wenn alle lieben Freunde und Bekannte durch eine Anzeige im „reporter” darüber informiert werden. Und wenn Sie diese Anzeige ausschneiden und aufbewahren, ist die Überraschung in späteren Jahren umso schöner!

der reporter
Das Familienwochenblatt

Fragen Sie uns, wir beraten Sie gern!
Lübecker Str. 12, 23701 Eutin, 0 45 21 - 70 11 0, www.der-reporter.info

Motiv
bitte Ankreuzen



Text:_____

Beispiele: 1/25 10,- € **2/25 farbig 20,- €** **6**

5

Rrrrrring ! Aufstehen !
Phillip
alles Liebe zu Deinem
1. Schultag
Mama & Papa
Omas, Opas & Deine Paten

Senden Sie uns Ihren Coupon per Fax (0 45 21 / 70 11 33), per Post (Lübecker Straße 12 in Eutin) oder senden Sie uns eine E-Mail mit Ihren Angaben an: anzeigen@der-reporter.info

Name und Anschrift des Auftraggebers:_____

_____ **Unterschrift:**_____

Bankverbindung:_____

Führungen im Garten

***Eutin** (t). Die „Interessengemeinschaft Heilpflanzengarten nach Hildegard von Bingen“ bietet im August und September 2017 folgende Führungen an: Am 18. August, 9. und 12. September jeweils um 17 Uhr – Treffpunkt ist direkt am Hildegard von Bingen-Garten im Küchengarten hinter der Quermauer. Die Führungen dauern etwa eine Stunde und sind kostenfrei. Sie vermitteln Wissenswertes über die Heilkräfte und Heilwirkungen der Kräuter. Durch die eigene Anschauung im Garten und durch das hören, riechen und schmecken können die Besucher einen Eindruck mitnehmen, welche Wirkungen und Ganzheitlichkeit Heilpflanzen zu entfalten vermögen.*

Verbraucher-Informationen

Gültig bis 12.08.2017 I KW 32

famila

besser als gut!

Bella Italia!

SONNTAGS GEÖFFNET

… in Heiligenhafen, Lütjenburg, Neustadt i. H. und Oldenburg von **11-17** Uhr

… in Eutin und Timmendorfer Strand von **12-18** Uhr

frisches Rinder-hackfleisch
zum Braten und Garen, vielseitig verwendbar

1 kg **4.44**

Barilla Italienische Teigwaren
verschiedene Sorten
500-g-Packung je
(1 kg = 1.58 €)

~~1.59~~ spar 50% **0.79**

Galbani Santa Lucia Büffelmozzarella
125-g-Beutel
(100 g = 1.59 €)

~~2.59~~ spar 23% **1.99**

Isola Fresca Parmigiano Reggiano D.O.P.
italienischer Hartkäse aus Rohmilch, 22 Monate gereift mindestens 32% Fett i. Tr.
100 g im Stück

~~2.99~~ spar 23% **2.29**

Oro di Parma Tomatenmark
verschiedene Sorten, 200 g oder
Tomaten
passiert oder **stückig**
400 g, Tube/Packung je
(100 g = 0.50/ 1 kg = 2.48 €)

~~1.49~~ spar 33% **0.99**

Mazzetti Balsamico
Bianco oder **Tipeco**
0,5-Liter-Flasche je
(1 Liter = 5.98 €)

~~3.49~~ spar 14% **2.99**

Ferrero Giotto 154,8 g oder **Raffaello** 150–170 g
Packung je
(100 g = 1.33–1.17 €)

~~2.29~~ spar 13% **1.99**

UNSER Wein DES MONATS

Italien - Toscana
Chianti Rotwein
trocken
0,75 Liter
(1 Liter = 6.65 €)

Flasche **4.99**

Hot Chili Rindersteak
lecker feurig-würzig mariniert

100 g **1.99**

Trüffel Rib- Eye-Steak
volles Aroma
durch hochwertige Trüffelmarinade

100 g **2.49**

aus Norddeutschland
Kulturchampignons
weiß, Kl. I
(1 kg = 3.96 €)

250-g-Schale **0.99**

Leerdammer
Original 45% Fett i. Tr.,
Delacrème 50% Fett i. Tr.
oder **Léger** 30% Fett i. Tr.
holländischer Schnittkäse
100 g im Stück je

~~1.39~~ spar 43% **0.79**

Dallmayr prodomo Kaffee
verschiedene Sorten
500-g-Packung je
(1 kg = 8.58 €)

~~6.49~~ spar 33% **4.29**

aus Norddeutschland
Beck's
verschiedene Sorten
24 Flaschen à 0,33 Liter
Kiste je (1 Liter = 1.26 €)
zzgl. 3.42 € Pfand

~~15.99~~ spar 37% **9.99**

Mo. bis Sa. 7 bis 21 Uhr: Eutin I Heiligenhafen I Lütjenburg I Neustadt i.H. I Oldenburg i.H. I Sereetz I Timmendorfer Strand

Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen und nur solange der Vorrat reicht. Irrtümer vorbehalten. Für Satz- und Druckfehler keine Haftung. famila-Handelsmarkt Kiel GmbH & Co. KG. | Alte Weide 7–13 | 24116 Kiel | **www.famila-nordost.de**

„Humor-Pathos-Verklärung“ in der St. Petri-Kirche

Klavierkonzert mit Prof. Konstanze Eickhorst in Bosau

Bosau *(t)*. Nach vier Orgelkonzerten an den letzten zwei Wochenenden findet im Rahmen der Sommerkonzertreihe in Bosau am Sonnabend, den 12. August ein hochklassiges Klavierkonzert in der St. Petri Kirche um 19 Uhr statt. Der Grotrian- Steinweg-Flügel wird der Kirchengemeinde wieder dankenswerter Weise vom Pianohaus Keienburg aus Oberhausen zur Verfügung gestellt!

Die Pianistin Konstanze Eickhorst lässt sich nicht in eine musikalische Schublade einordnen: Sie ist Solistin, Kammermusikerin und Professorin. „Diese sind die drei Säulen, auf denen mein musikalisches Leben basiert.“

Konstanze Eickhorst war Schülerin von Karl-Heinz Kämmerling und Vlado Perlemuter (Paris). Sie gewann mehrere erste Preise bei internationalen Wettbewerben und Auszeichnungen. Mit dem Symphonieorchester des Bayrischen Rundfunks, dem Toronto Symphonie, dem Royal Philharmonic Orchestra und Tonhalle-Orchester Zürich musizierte sie unter der Leitung von herausragenden Dirigenten wie Christoph Eschenbach, Andrew Davis oder Ingo Metzmacher.

Neben ihrer Konzerttätigkeit sieht Konstanze Eickhorst es als ihre Aufgabe an, Erfahrungen und Erkenntnisse an die junge Pianistengeneration weiterzugeben. 1989 begann sie als eine der jüngsten Professorinnen in der Geschichte der deutschen Hochschulen ihre erfolgreiche Tätigkeit an der Hochschule für Musik und Theater in Hannover, bevor sie 1998 einem Ruf an die Musikhochschule Lübeck folgte.

Auf ihrem Programm in Bosau stehen Josef Haydn mit der Sonate C-Dur, Franz Schubert mit „Vier Improptus op. 90“ und im zweiten Teil nach der Pause mit Getränken und Brot im Pastoratsgarten mit Blick über den Plöner See Ludwig van Beethoven die berühmte Sonate c-Moll „Pathétique“ und zum Abschluss die Sonate Nr.32 ebenfalls in c-Moll. Karten zu diesem Konzert gibt es an der Abendkasse ab 18 Uhr für 14 Euro, mit Kurkarte 12 Euro.

Vorschau: am Montag (14. bis 20 August 2017) beginnt in Bosau die Musikakademie für Orgel. Eine Woche werden etwa zwanzig junge Musiker von den drei Lübecker Dozenten Prof. Arvid Gast, Prof.Franz Danksagmüller und Sergej Tcherepanov in den Themen Norddeutsche Orgelschule der Barockzeit, das Orgelwerk Johann Sebastian Bach und Deutsche Romantik unterrichtet. Mehr dazu unter www.kirche-bosau.de

Konstanze Eickhorst ***Foto hfr: Marco Borggreve***

neu eröffnet
HEILPRAXIS KATJA SPIESEN
OSTEOPATHIE · PHYSIOTHERAPIE
Kakelsberg 10 | 24329 Grebin
Telefon 04383 5187499 | www.heilpraxis-spiesen.de

Straßeninstandsetzung auf der L176:

Baumaßnahmen zwischen Hutzfeld und Majenfelde

Bosau *(t)*. Der LBV-SH, Niederlassung Lübeck, beabsichtigt auf der Landesstraße 176 zwischen Hutzfeld und Majenfelde Baumaßnahmen zur Straßeninstandsetzung durchzuführen. Die Ausführung der Maßnahme erfolgt vom 28. August bis 29. September.

Um die Maßnahme schnell und qualitativ gut ausführen zu lassen, soll der Durchgangsverkehr für die Bauzeit umgeleitet werden. Die Baustrecke wird in 2 Bauabschnitte unterteilt, um die Befahrbarkeit der L 306 zu gewährleisten. Die Umleitung vom ersten Bauabschnitt (Hutzfeld bis L 306) führt über die L 161 Richtung Seekamp – K 72 Richtung Glasau – L 306 Richtung Hutzfeld und umgekehrt.

Die Umleitung für den 2 Bauabschnitt (L 176 ab L 306 Richtung Majenfelde bis zur K 6) erfolgt über die L 306 Richtung Ahrensbök – L 184 Richtung Klenzau – K 33 und K 6 Richtung L 176 und umgekehrt (näheres ist den anliegenden Umleitungsplänen zu entnehmen). Innerhalb der OD Hutzfeld kommt es zu punktuellen Sanierungen durch Asphaltflicken. Ab Ortsausgang Hutzfeld bis zur K 6 erfolgt eine Profilierung der Fahrbahn auf gesamter Breite. Der Anliegerverkehr in Hutzfeld wird weitestgehend aufrechterhalten, ebenso die Erreichbarkeit des Edeka Marktes für Anlieger. Durch die Vollsperrung betroffene Haushalte werden vorab durch die Baufirma mit Handzetteln informiert.

„Ein unwahrscheinlich tolles Wochenende“

Jürgen Möller ist neuer Schützenkönig in Malente

Bad Malente-Gremsmühlen *(fs)*. Die Königsbewerber des Malenterschützenvereins hatten es am Sonntagabend nicht leicht. Kugel um Kugel traf den Vogel ins Herzen, doch der wollte nicht mitspielen. „Wir wollen den König sehen“, skandierten die Vereinsmitglieder ebenso lautstark wie vergeblich. Nach einer guten Stunde war die Farbe abgeschossen und das Ziel wurde schwierig zu erkennen. „Wir schießen praktisch blind“, stellte Königsbewerber Jürgen Möller fest. Mit dem 179. Schuss konnte er sich dann trotzdem gegen seinen Mitbewerber Lothar Bruhn durchsetzen. Um 18:25 Uhr, nach fast eineinhalb Stunden, fiel das Herz des Vogels und Jürgen Möller brach in Jubel aus. Der 53-Jährige konnte es kaum fassen: „Ich bin total erleichtert, das waren echte Freudentränen.“ In seiner Amtszeit wolle er „die Traditionen hochhalten“ aber auch junge Menschen begeistern. Der Bundeswehrbeschäftigte zeigte sich sportlich: „Am Ende war das Glück. Da waren ein paar wirklich schöne Schüsse von meinem Mitbewerber dabei.“ Möller ist im Verein kein Unbekannter, momentan ist er dritter Vorsitzender und trat bereits zum vierten Mal im Wettschießen um die Königswürde an. Er stammt vom Hof Trenthorst (Lehmkuhlen). Der Sieg von Jürgen Möller bedeutete auch das Ende der Amtszeit von Björn Freiburg. Der 33-jährige Plöner nahm es mit Gelassenheit: „Die Zeit war sehr schön, aber ich war auch häufig unterwegs“, resümierte Freiburg im Gespräch. Der Zusammenhalt im Verein sei unglaublich toll, man fühle sich „wie eine Familie.“ Was die Mitglieder leisten, habe ihn wirklich beeindruckt. Doch jetzt seien seine Frau und die Kinder dran, so der zweifache Familienvater. „Aber es wird schwer loszulassen“, bekannte Freiburg. Am Abend räumte er seinen Thron für Jürgen Möller und Ehefrau Susanne. Schützenliesel wurde Michelle Wichmann, Stefan Pannick darf sich Spaßkönig nennen. Erwin Roth aus Lautertal bei Fulda ist seit Anfang des Monats auf Kur in Malente und seit Sonntag Kurgastkönig, zu Hause ist er auch Schütze. August-Wilhelm Langfeld und Felix Loewe stehen als erster und zweiter Ritter ihrem König beiseite. Bei den Kleinen gewann Mathis Boller, Marc Kiesling und Massimilano Dal Forno wurden Ritter. Bürgermeisterin Tanja Rönck freute sich: „Das war ein unwahrscheinlich tolles Wochenende.“

Das Königspaar Susanne und Jürgen Möller mit ihrem Hofstaat: Schützenliesel Michelle Wichmann (vordere Reihe), Kurgastkönig Erwin Roth, 1. Ritter August-Wilhelm Langfeldt, Spaßkönig Stefan Pannike und 2. Ritter Felix Loewe (hintere Reihe, mit Ketten).

Die Vereinsmitglieder ließen Jürgen Möller hochleben – darunter auch sein Vorgänger Björn Freiburg (links).

Lothar Bruhn (65) und Jürgen Möller (53) lieferten sich einen fairen Wettkampf.

Landschlachterei Theresienhof
- seit über 30 Jahren -
Am Ziegelbusch 2 | 24306 Theresienhof
Telefon 04522 - 4976
Unser Angebot
vom 10.8. bis 16.8.2017
Schinkenschnitzel ..... 1 kg 7,00 €
Schmetterlingssteak ..... 100 g 0,70 €
Schweinemedaillons ver. gew. ..... 100 g 0,95 €
Rindswurst zum Grillen ..... 100 g 0,75 €
NEUE ÖFFNUNGSZEITEN
Di. – Do. 9 – 13 Uhr u. 15 – 18 Uhr
Fr. 9 – 18 Uhr
Sa. 9 – 13 Uhr
Partyservice !
www.landschlachterei-theresienhof.de

„Gerüchteküche“
Fisch & Steakhouse
Bahnhofstraße 13 · 23714 Bad Malente
0 45 23 / 9 84 38 23
Das neue Pächterpaar Familie Grund freut sich auf Ihren Besuch!
Wählen Sie aus unseren reichhaltigen Fisch-, Fleisch- und Holsteiner Spezialitäten, täglich frisch zubereitet
Dienstag bis Freitag
MITTAGSTISCH
11.30 bis 14.00 Uhr
Küchenöffnungszeiten:
Di. - So. 11.30 - 14.00 Uhr u. 17.30 -20.00 Uhr.
Montag Ruhetag

SM SCHWARZ MALENTE
Shell-Tankstelle Heizöl
Containerdienst Recycling
Zoohandel Gartencenter
Bad Malente 0 45 23 13 77
www.schwarz-malente.de

Traditionelle Schützen des TSV DG mit neuen Polo Shirts

Dank großzügier Unterstützung der Firma Schiewer Malente rechtzeitig zur DM 3D 2017

Bad Malente-Gremsmühlen *(t).* Es geht wieder um die Deutsche Meisterschaft: Am 12. und 13. August 2017 treffen sich die traditionellen Bogenschützen aus ganz Deutschland zur „DM 3D“ des DBSV bei den „Shadow Hunters“ in Volkmarshausen um die Besten der jeweiligen Bogenarten zu ermitteln. An die 600 Schützen aus den Klassen Primitiv-, Lang-, Blank- und Jagdbogen sowie die Visierschützen mit den Recurve-,und Compoundbögen stellen sich den beiden Parcours mit je 32 gestellten 3D Zielen. Am Samstag gilt es die Dreipfeilrunde hinter sich zu bringen und ordentlich Punkte zu sammeln , da am Sonntag die gefürchtete Hunterrunde ansteht. Nur ein Pfeil! Das heißt: Treffen oder leer ausgehen.

Wie auch schon in den vergangen Jahren schickt die TSV Dörfergemeinschaft Holsteinische Schweiz, unter der Leitung von Achim Zühlke, wieder zahlreiche Schützen in den Wettkampf. Mit großzügiger Unterstützung durch den Verein und der Druckerei Schiewer Malente treten in diesem Jahr folgende Sportler im Wettkampf an: In den Jugendklassen haben sich Jonas Zühlke Jb U12 sowie Philipp Zühlke und Nico Bumann- Boll Jb U17 mit hervorragenden Ergebnissen qualifizieren können. Alle drei schießen auch in dem erstmalig ausgetragenen Deutschlandpokal der Jugend für die Auswahl von Schleswig Holstein mit und hoffen auf Edelmetall.

Bei den Damen konnten sich Jutta Zühlke Jb Damen, Wiebke Schwardt Jb Damen Ü40 und Elisabeth Zühlke Jb Damen Ü55 für die Meisterschaft qualifizieren. Das gleiche gelang bei den Herren Michael Fahjen Jb Herren, Michael Zühlke Jb Herren, Niko Schwardt Jb Herren Ü45 sowie Peter Maletzki in der Klasse Primitivbogen Herren Ü 45.

Wiebke und Niko Schwardt treten außerdem noch für Schleswig Holstein beim Deutschlandpokal der Erwachsenen an und hoffen dort ebenfalls auf eine Medaille. Wir wünschen allen Sportlern viel Spaß, Glück und alle ins Kill !!!

Reinhardt GmbH
Ihr Fachmann für Erd-, Garten- und Landschaftsbau
Tel.: 04521/790060
www.reinhardt-gmbh.net

Franke
Elektroarbeiten
Wasserschäden
NOTDIENST
04562-1365
www.franke-nord.de

„Holsteiner Landleben“

Bad Malente-Gremsmühlen *(t).* Zu einer Ortsführung „Holsteiner Landleben“ lädt der Tourismus-Service Malente am kommenden Dienstag, dem 15. August 2017, um 15 Uhr herzlich ein.

Der Spaziergang führt durch den derzeit wunderbar blühenden Kurpark von Malente vorbei am Wasserturm und über die alte Schwentinebrücke. Am Kellersee entlang geht es weiter zur WunderWeltWasser und zur Schinkenräucherei Petersen, die sich in einem typischen Holsteiner Bauernhaus befindet. Die Führung dauert rund zwei Stunden. Die Teilnahmegebühr beträgt 6, für Kurkarteninhaber 4 Euro. Treff ist am Tourismus-Service Malente, Bahnhofstr. 3, Malente (Tel. 04523/9590130).

De Lenter Gill föhrt na Walsrode

Bad Malente-Gremsmühlen *(t).* Am 20. August 2017 föhrt de Lenter Gill int Backtheater na Walsrode. Los geiht dat morgens üm halv acht (7:30 Uhr) af Malente, Marktstraat. De Vörverkoop bi Lotto-Suhr in deBahnhofstraat is all anfungen. In den Pries vun 45,- Euro is Meddageeten, Theaterstück, Kaffee und Kooken, Bäcker-Quiz, Rundfohrt dörch de Heide un de Busfohrt binnen. Torüüch föhrt wi üm halv söss(17:30 Uhr) und sünd gegen Klock Acht (20 Uhr) wedder in Lent.

Achtung: Dat gifft nur noch wenige Plätze. Wenn dat noch Fragen gifft, roopt bi Elfi Krüger an Tel. 04523-1729

Info zum Glasfaserausbau

Bad Malente-Gremsmühlen *(t).* Die Firma TNG aus Kiel, die Breitbandsparte des ZVO und die Gemeinde laden alle Malenter ein, sich über das Thema Glasfaserausbau in der Gemeinde Malente zu informieren. Die Auftaktveranstaltung findet am Mittwoch, dem 9. August um 19 Uhr im Kursaal des Haus des Kurgastes statt. Weitere am 15. August um 19 Uhr in Kreuzfeld im Dorfgemeinschaftshaus, am 17. August um 19 Uhr in Benz in der Alten Schule, am 22. August um 19 Uhr in Nüchel im Landgasthof Nüchel und am 24. August um 19 Uhr in Timmdorf im Landgasthof Kasch.

RÄUMUNGSVERKAUF
wegen Geschäftsaufgabe
50% auf Alles
außer auf Blundstone 20%
BETTER RICH · THE NORTH FACE · BMS Outdoor Performance · Key West · TENSON · ILSE JACOBSEN · DIDRIKSONS1913 · BADEMODEN
sport stahl sportwear plus
lange str. 28 - plön
Fon 0 45 22 / 78 93 66

Sommerkurs für Kids:

Der Drögendieker Abenteuer-Bauernhof

Bad Malente-Gremsmühlen *(t).* Zu einem Sommerkurs für Kids lädt der TourismusService Malente am Mittwoch, dem 16. August, von 15 bis 18 Uhr auf Hof Drögendiek ein.

Auf dem Weg über den Hof (Erlebnisführung) lernen die Kinder auf spielerische Art den Bauernhof sowie seine Tiere kennen.

Es müssen Rätsel gelöst werden, ein guter Spürsinn ist gefragt, Geschicklichkeit ist auch vom Vorteil sowie Teamgeist.

Natürlich dürfen die Kinder den Fuhrpark und die Maschinen genau unter die Lupe nehmen und sich auf den kleinen "roten Traktor" setzen. Der Ablauf kann je nach Alter der Kinder und Wetter variieren. Nach den ganzen Abenteuern wird zur Stärkung ein kräftiges Bauernbrot mit selbst hergestellter Butter mit Kräutern verzehrt, zusätzlich gibt es ein Getränk. Für Kinder ab 4 Jahren (wenn man sich traut, ohne Erwachsene schon was zu erleben). Kosten: 14 Euro. Anmeldung bis 3 Tage vorher beim Tourismus-Service Malente, Bahnhofstr. 3, 23714 Malente, Tel. 04523/9590130, Mail: urlaub@malente-tourismus.de. Treffpunkt: Hof Drögendiek, 23714 Malente-Rachut.

„Wüsten-Survival"

Sommerkurs für Kids & Jugendliche

Bad Malente-Gremsmühlen *(t).* Zum Sommerkurs „Wüsten-Survival" für Kids und Jugendliche lädt der TourismusService Malente am Donnerstag, dem 17. August 2017 von 10 bis 15 Uhr ein.

Das Überleben in der Wüste ist hart, aber machbar. Wir spielen im Kieswerk Kreuzfeld/Malente eine Reisegruppe, die sich in der Wüste verirrt hat. Survivaltrainer Detlef Kamerau zeigt, was man tun muss, um aus der Wüste herauszukommen. Wo es Wasser und Nahrung gibt, wie man sich vor der Sonne und der Hitze schützt und wie man nicht im Kreis läuft. Die Sandflächen werden realistisch mit Wüstenpflanzen zum Essen und Trinken gestaltet sein.

Für Kinder ab 8 Jahren. Teilnahmegebühr: 14 Euro. Treffpunkt: Tourismus-Service Malente, Bahnhofstr. 3, Malente.

Im Anschluss müssen die Kinder zur Kieskuhle gefahren werden wo der Kurs stattfindet. Bitte Getränke, kleine Snacks und dem Wetter angepasste Kleidung mitbringen. Anmeldung bitte bis 3 Tage vorher beim Tourismus-Service Malente, Tel. 04523/9590130, urlaub@malente-tourismus.de

Führung durch den Wildpark

Bad Malente-Gremsmühlen *(t).* Zu einer Führung durch den Malenter Wildpark im Rahmen der Veranstaltungsreihe „Nachtgeflüster" lädt der TourismusService Malente am Dienstag, dem 15. August 2017, um 18 Uhr herzlich ein.Die kleinen und großen Teilnehmer erfahren Wissenswertes über Rotwild, Damwild und Schwarzwild bei einer fachkundigen Führung durch den Malenter Wildpark. Treffpunkt ist am Haupteingang/Parkplatz des Wildparks. Die Führung dauert rund zwei Stunden. Die Teilnahmegebühr beträgt 5 Euro, Jugendliche 10 -17 Jahre 3 Euro, Kinder bis 10 Jahre sind frei. Weitere Informationen erhalten Sie bei Gerd Schumacher unter Tel. 04523/4866.

„Petri Heil – Petrus und der Heiland“

Christliches Kinder-Musical in der Aula am Schiffsthal

Plön *(t)*. Die Schiffsthal-Aula des Plöner Schulzentrums dient auch in den Ferien als beliebter Aufführungsort. So präsentieren am Samstag, dem 12.August 2017 um 17 Uhr anlässlich der diesjährigen Kinder-Musik-Freizeit 65 Kinder ein christliches Musical mit dem Titel „Petri Heil – Petrus und der Heiland“. Zusammen mit einer vierköpfigen Band singen und spielen die Kinder moderne und flotte Lieder und erzählen die biblische Erzählung von Petrus, dem ersten Jünger Jesu. Die Kinder zwischen sechs und vierzehn Jahren kommen aus ganz Deutschland und zeigen, dass die Geschichte um Petrus auch nach rund zweitausend Jahren Jung und Alt immer noch begeistern und mitreißen kann. Welche Herausforderungen werden an Petrus gestellt, die er sich selber gar nicht zutraut.

Während einer ereignisreichen Woche vom 6. bis zum 11.August 2017 wird in der christlichen Jugendfreizeit- und Erholungsstätte “Schloß Ascheberg” zusammen mit einem Betreuerteam ein vollständiges Musical einstudiert. Neben den musikalischen Proben, dem Schauspielern und dem Requisitenbau steht jedoch auch jede Menge Spaß auf dem Programm. Viele gemeinsame Freizeitaktionen, Spiele, Lagerfeuer, Nachtwanderung und verschiedene Themenworkshops runden die Tage ab. Die Musical-Aufführung ist dabei erneut der Höhepunkt dieser ereignisreichen Woche.

Organisiert wird die jährliche Kinder-Musik-Freizeit bereits zum 19.Mal. Angefangen hat alles 1999 in Eutin. Mit fünfzehn Kindern der Neuapostolischen Kirchengemeinde Eutin ging es in die Schorfheide. Mittlerweile sind es 65 Kinder aus den verschiedensten Glaubenskonfessionen aus dem gesamten Bundesgebiet, die von ehrenamtlichen Betreuern begleitet werden. Viele der ehrenamtlichen Betreuer sind früher schon als Kinder mitgereist und begleiten somit die Kinder-Musik-Freizeit weiterhin.

Das Einüben der Musik, die Inszenierung, die Chor- und Solistenproben aber auch die vielfältigen Freizeitaktivitäten – alles wird selbst in die Hand genommen. Bislang wurden 15 christliche Musicals aufgeführt, in denen ein biblisches Thema von den Kindern erarbeitet wurde. Unterstützt werden die Kinder auch in diesem Jahr wieder organisatorisch vom Veranstalter cantus e.V., einem Verein zur Förderung christlicher Musik. Das Musical „Petri Heil – Petrus und der Heiland“ wird aufgeführt am Samstag, 12. August um 17 Uhr, in der Aula des Plöner Schulzentrums „Am Schiffsthal“. Der Eintritt ist frei.

Jörg IWAN
COMPUTERSERVICE
u. Telekommunikation
Privat- u. Geschäftskunden
Internet - Computer - Telefonie - Notdienst
Beratung Reparatur Installation
04561 525 825 | 0174 1677488
www.Computerservice-OH.de

CURA
Seniorencentren

1997–2017
20 Jahre in Ihrer Mitte

Sommerfest
Am Freitag, 18. August 2017 ab 15 Uhr

Cura Seniorencentrum Ahrensbök · Triftstraße 1a
23623 Ahrensbök · Telefon: 04525.494-0
www.cura-ag.com

Kleiner Pflanzenkursus:

“So duftet der Sommer”

Plön *(t)*. Im Sommer entfalten viele Pflanzen ihr Maximum an aromatischen Düften. Wer ätherische Öle aus dem Garten kennenlernen, verarbeiten und konservieren möchte, dem bietet der Naturpark Holsteinsche Schweiz e. V. im Rahmen der „Garten. Querbeet -Reihe“ eine anschauliche Veranstaltung.

Dipl.-Biologin Dorit Dahmke zeigt am kommenden Mittwoch, dem 16. August von 16 bis 18 Uhr in der Alten Schlossgärtnerei, wie vielfältig wohlriechende Kräuter genutzt werden können. – Ob nun als Tee, Kekse oder Likör, es gibt viele Möglichkeiten den ein oder anderen „Sinnesschatz der Leichtigkeit“ zu nutzen oder teilweise auch in die graue Jahreszeit hinein zu bewahren. So gibt es vielleicht noch Sommerduft unter dem Weihnachtsbaum…?

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt und es ist eine Anmeldung unter Tel. 04522/749380 erforderlich! Treffpunkt ist das Naturpark-Haus, Schlossgebiet 9, 24306 Plön. Der Teilnehmerbeitrag beträgt 5 Euro pro Person.

PENNY

Do, 10.8. – Sa, 12.8.

Porree* Deutschland, Kl. I
kg
Aktion **0.89**

400 g
Heidelbeeren* Deutschland, Polen
400-g-Schale
1 kg = 4.98
Aktion **1.99**

MÜHLENHOF
Frisches Puten-Geschnetzeltes
400-g-Packung
1 kg = 6.23
-% **2.49** ~~2.69~~

MÜHLENHOF
Frische Schweine-Medaillons*
Aus dem Schinken
400-g-Packung
1 kg = 6.23
Aktion **2.49**

DIE THÜRINGER
Thüringer Stifte*
Classic
600-g-Packung
1 kg = 7.40
Aktion **4.44**

500 g
JACOBS
Krönung
Röstkaffee, gemahlen, klassisch oder Balance
500-g-Packung
1 kg = 7.98
-33% **3.99** ~~5.99~~

MÜLLER
Joghurt mit der Ecke
Verschiedene Sorten und Fettstufen
113-/150-g-Becher
100 g = 0.26 / 0.19
-50% **0.29** ~~0.59~~

Neu bei PENNY

STORCK
Knoppers*
Nussriegel
200-g-Packung
100 g = 0.80
Aktion **1.59**

MILKA
Schokolade
Verschiedene Sorten
250-300-g-Packung
100 g = 0.78
1 kg = 7.07 / 6.50
-34% **1.95** ~~2.99~~

24er-Packung

STORCK
Toffifee*
200-g-Packung
100 g = 0.95
Aktion **1.89**

PRINGLES
Stapelchips
Verschiedene Sorten
190-g-Dose
100 g = 0.73
-39% **1.39** ~~2.29~~

LORENZ
Erdnuß Locken
Verschiedene Sorten
200-250-g-Beutel
100 g = 0.40 – 0.50
-47% **0.99** ~~1.89~~

FERRERO
Kinder Schokolade*
Minions
102-g-Packung
100 g = 1.66
Aktion **1.69**

Kompakt und leistungsstark
Hartboden-Reinigungsklasse A

AEG
Bodenstaubsauger VAMPYR CE 2000 EL*
- Leistung ca. 1.500 W
- Beutelstaubsauger
- 5-fach-Mikrofilter-System
- AluTec-Look-Teleskoprohr
- Energieeffizienzklasse F
- Luftstromoptimierte Kombi-Bodendüse für optimale Staubaufnahme
- Integrierte Fugen- und Polsterdüse

Stück
-53% **59.99** UVP ~~129.95~~
Auch online

1,5 Liter

VOLVIC
Mineralwasser
Naturelle oder leichtperlig, zzgl. 0.25 Pfand
1,5-Liter-PET-Flasche
1 Liter = 0.39
-30% **0.59** ~~0.85~~

GRANINI
Trinkgenuss*
Verschiedene Sorten
1-Liter-PET-Flasche
1 Liter = 1.11
Aktion **1.11**

MM
Extra Sekt
Trocken oder Rosé trocken
0,75-Liter-Flasche
1 Liter = 3.53
-24% **2.65** ~~3.49~~

In vielen Märkten Mo – Sa von 7 bis 22 Uhr für Sie geöffnet. Bitte beachten Sie die Aushänge am Markt.

penny.de

* Dieser Artikel ist nur vorübergehend und nicht in allen Filialen erhältlich. Aufgrund begrenzter Vorratsmengen kann der Artikel bereits kurz nach Öffnung ausverkauft sein. Die Abgabe erfolgt nur in haushaltsüblichen Mengen. Alle Preise ohne Deko. Druckfehler vorbehalten. **PENNY Markt GmbH, Domstraße 20, 50668 Köln.**

32. KW - 02/03/05/06/07/08/09/10

der reporter

Verbraucher-Informationen

GARTEN IM SOMMER

Top 5 der Rasenmythen

Saat, Düngen, Mähen, Vertikutieren: Darauf sollten Hobbygärtner wirklich achten

Ostholstein *(t)*. Zahlreichen Mythen ranken sich um die Rasenpflege. Dank Praxis-Erfahrungen und durch Erkenntnisse der Wissenschaft lassen sich heute allerdings viele dieser Ansichten widerlegen. Hier die "Top 5" der Rasenmythen.

1. Dünger ist Dünger - was für Beete gut ist, ist auch für den Rasen gut. Grundlegend falsch! Gräser haben spezielle Nährstoffansprüche. So benötigt Rasen mehr Stickstoff als andere Pflanzen, gerade für eine satte Grünfärbung. Die wichtigsten Nährstoffe neben Stickstoff sind noch Phosphor, Kalium und Magnesium. Rabatten- und Gemüsedünger enthalten zu viel Phosphor und Kalium. Daher sind sie nicht für Rasen geeignet.

2. Je tiefer der Rasen gemäht ist, umso weniger Arbeit habe ich. Falsch. Wer zu tief mäht, schadet dem Rasen: Die Wurzeln liegen frei und die Sonne kann den Rasen so stark austrocknen, dass die Halme absterben. Daher gilt die "Drittel-Regel": die Gräser dürfen stets maximal um ein Drittel gekürzt werden. Ist der Mäher auf drei Zentimeter eingestellt, sollte die Rasenhöhe vor dem Mähen 4,5 Zentimetern betragen. Mit den modernen Rasenmähermodellen geht das präzise Einstellen der Schnitthöhe sehr einfach von der Hand.

3. Mit einem Mulchmäher muss man nicht mehr düngen. Nur fast richtig. Beim Mulchmähen erfolgt die Nährstoffzufuhr bereits beim Mähen, wobei das abgemähte Schnittgut von dem speziellen Messer fein zerkleinert wird und als Dünger bis zur Grasnarbe rieselt. Sobald es zersetzt wird, stehen die enthaltenen Nährstoffe dem Rasen zur Verfügung. Aber: Fehlt dem Rasen ein bestimmter Nährstoff, muss dieser dennoch hinzugefügt werden. Einige Rasenmäher lassen sich mit Umbau-Kits in wenigen Schritten zum Mulchmäher umrüsten.

4. Der letzte Schnitt erfolgt im Oktober. Nicht unbedingt, denn das Wachstumsende ist nicht vom Kalendermonat abhängig, sondern von der Witterung. Solange der Rasen noch wächst, sollte er auch regelmäßig gemäht werden. Schluss ist spätestens bei Temperaturen, die dauerhaft unter fünf Grad Celsius liegen.

5. Rasen muss jedes Jahr gekalkt werden, damit Moos keine Chance hat. Dies gilt nicht unbedingt. Eine Moosbildung wird unter anderem durch einen sauren Boden, Schatten und Bodenverdichtung hervorgerufen. Rasenfilz, zu tiefes Mähen oder mangelhafte Düngung begünstigen ebenfalls die Moosbildung. Kalk hilft lediglich dabei, die Säure im Boden zu neutralisieren. Gegen die restlichen Gründe kann es nichts ausrichten. Vor dem Kalken sollte jedoch auf jeden Fall ein Bodentest gemacht werden, denn Kalk sollte erst bei einem pH-Wert unter 5,5 gegeben werden. Die erste Maßnahme gegen Moos ist und bleibt jedoch das Vertikutieren und Durchlüften.

Basis für einen dichten, sattgrünen Teppich: Bei der Rasenpflege haben Freizeitgärtner einige Kniffe zu beachten.

Foto: djd

HONDA
The Power of Dreams
Honda Benzinrasenmäher HRG 466 SK
€ 739,-
€ 579,-*
AKTIONSPREIS
Abb. zeigt HRG 466 SK
• Hervorragende Fang- und Schneideleistung
• Radantrieb
• Leistungsstark
• Zuverlässig
* Unverbindliche Aktionspreisempfehlung von Honda Deutschland. Nur bei teilnehmenden Händlern. Solange der Vorrat reicht, bis 30.09.2017.
HONDA STIHL Zweirad Inhaber: Jörg Schöning ZEG
Wöllert
Bad Malente, Markstr. 1
Tel. (0 45 23) 16 42
www.woellert-gartentechnik.de
Abhol- und Lieferservice
Wir holen Ihr Fahrrad oder Ihren Rasenmäher ab und liefern nach der Reparatur wieder aus.
Vertikutierer-, Fahrrad- & E-Bike-Vermietung

Reinhardt GmbH
Wir haben Container und für den kleinen Bedarf den
Schietbüdel
Tel.: 04521/790060
www.reinhardt-gmbh.net

www.HGB-holz-und-gartenbau.de
HGB
Holz- und Gartenbau
• Gartenpflege von A–Z
• Baumfällung aller Art
• Heckenschnitt
• Winterdienst
• Zaunbau
• Gartenhausbau
• Holzbau uvm.
Tel.: 04363 - 6831498
Mobil : 0173 - 1435440
Thomas Grünhagen, Manhagen

NAVONA
Naturstein Pflaster
Carsten Grimm
Straßenbauermeister
Erd- und Baggerarbeiten • Kellersanierung • Rohrleitungsbau • Betonpflasterarbeiten • Holzterrassen • Baumaschinenvermietung
Am Rugenbarg 2 | 23730 Beusloe | Tel. 0 45 61 / 5 24 83 54
mobil 0151 / 200 30 251 | E-mail:navona-1977@gmx.de

Tief-, GaLabau und Pflasterarbeiten
Thomas Hartleib Straßenbaumeister
Erdarbeiten, Schmutz- und Regenwasser-Sielarbeiten, Rasen-Neuanlagen, Vertikutieren, Hecken schneiden, Freilegung und Isolierung von Kellern
Achtung jetzt NEU: Reparaturen am Haus und Hof, Renovierungs- und Spachtelarbeiten, Laminat verlegen, Abbrucharbeiten innen und außen, Ausführung von Kleinaufträgen
Tel. 0 45 21 / 41 38 • Mobil 01 72 / 9 15 36 64

Verlagssonderveröffentlichung

GARTEN IM SOMMER

Mediterranes Flair auf der Terrasse

Zitronen und Oliven zaubern Urlaubsatmosphäre – Kräuter passen perfekt dazu

Ostholstein *(t).* Sich auf dem Balkon oder der Terrasse wie im Urlaub fühlen? Das geht – mit Zitronen, Oliven und Feigen lässt sich auch nördlich der Alpen der Zauber südlicher Länder verwirklichen. Die Pflanzen setzt man am besten in Terrakottagefäße, denn nicht alle sind winterfest und sollten idealerweise in ungeheizten, hellen Räumen bei fünf bis zehn Grad überwintern. Zitruspflanzen, Olivenbäume und Co. Die meisten mediterranen Pflanzen lieben vollsonnige Standorte. Hier blühen die "Südländer" in warmen Sommern ebenso üppig wie in ihrer Heimat, verströmen ihre betörenden Düfte und ihre Früchte reifen auch hierzulande aus. Besonders geeignet sind Zitrone, Limette, Mandarine und Orange, aber auch Bananen-, Oliven-, Granatapfel- und Feigenbäume sorgen auf Balkon oder Terrasse für mediterranes Flair. Ihre Anpassungsfähigkeit an trockene und karge Böden, gilt allerdings nur für den sonnigen Süden. In Kübeln brauchen sie regelmäßig Wasser und sollten von Zeit zu Zeit mit einem speziellen Dünger für Zitrus- und mediterrane Pflanzen versorgt werden, damit sie sich in ihrer ganzen Pracht entfalten können. Eine große Auswahl mediterraner und exotischer Pflanzen, die auch für unser Klima geeignet sind, sind in vielen Gartenfachmärkten zusammen mit den besten Pflegetipps erhältlich. Typisch mediterrane Accessoires Neben den Pflanzen runden typische Accessoires, die an Spanien, Italien oder Südfrankreich erinnern, das mediterrane Flair ab. Amphoren und Terrakotta-Skulpturen, ein Wasserspiel, verschnörkelte Tische und Bänke sowie Lichterketten, wie man sie von Finkas und Tavernen kennt, unterstreichen das südliche Ambiente. Auch ein bisschen Farbe darf nicht fehlen: Mosaike in leuchtenden Farben und Blumentöpfe in Sonnengelb oder Knallrot sind echte Hingucker.

Ansonsten sollte man es wie am Mittelmeer halten - ein bisschen Laissez-faire kann nicht schaden: Wenn sich Kräuter in Fugen aussäen und Gartenmöbel oder Pflanzgefäße ein wenig Patina ansetzen, ist das durchaus erwünscht.

Kein mediterraner Garten ohne Kräuter

Auch Kräuter passen perfekt auf eine mediterrane Terrasse. Thymian, Salbei, Rosmarin, Basilikum und Oregano sind nicht nur wohlriechend, sie lassen sich auch leicht kultivieren und pflegen, so dass im Sommer jederzeit frische Würzkräuter zum Kochen zur Verfügung stehen. Mediterrane Kräuter lieben sonnige Plätze - zum Beispiel in einem mit Natursteinen eingefassten Hochbeet. Zudem lieben Bienen und Hummeln die duftenden Kräuter-Blüten. Und weil es immer weniger Nahrung für unsere Insekten gibt, tut man mit seiner Kräutervielfalt auf Terrasse oder Balkon nicht nur den eigenen Sinnen sondern auch noch der Umwelt Gutes.

Feigenbäume fühlen sich in geschützter, sonniger Atmosphäre auch bei uns wohl und tragen – wie man derzeit im Küchengarten des Schlosses sehr schön sieht – reichlich Früchte.

ROSEN, ROSEN, ROSEN
– in 800 Sorten –
• Engl. Rosen, franz. Duftrosen, historische Rosen
• Kletter-, Strauch-, Edel-, Beetrosen
und vieles mehr gibt's bei
Bernd Abel Pflanzenhandel
23823 Seekamp (bei Hutzfeld) · Eutiner Straße 21
Tel. 0 45 55 / 2 46 - Fax 0 45 55 / 71 40 86

15 Jahre Garantie auf Holz für den Garten

Ein Zaun ist die perfekte Lösung für Wind- und Sichtschutz, sowie Ihren Garten und Umgebung hervorzuheben. Eine schöne Ausführung in Qualitätsholz sichert Ihnen ein Ergebnis, welches zu Ihrem Heim passt. Moderne Zäune, Terrassendielen und Fassadenprofile sind nicht nur dazu da um Ihre Umgebung abzuschirmen, sie dienen auch als Rahmen Ihres Lebens. Mit Gartenholz der Firma Froslev Trae haben wir eine Lösung im Programm, die in Qualität, Design und Finish Ihren Stil und Ihre Möglichkeiten bestmöglich unterstützt. Der Hersteller gewährt 15 Jahre Garantie auf die Haltbarkeit der nach NTR imprägnierten Holzteile, sogar im Erdkontakt! Weitere Informationen erhalten Sie beim Team von D+K in Malente.

seit 1973 D+K GmbH
Holz aus Malente
DYNAMISCH + KOMPETENT
Voßstraße 10
Bad Malente
Tel. 0 45 23 30 44
d.u.k.malente@t-online.de
dundkmalente.de

Verlagssonderveröffentlichung

Gelungenes Dorffest in Griebel

Neuer Schützenkönig wurde Patrick Bruhn aus Griebel

***Griebel** (t).* Eine rundum gelungene Veranstaltung konnte der Festausschuss der Freiwilligen Feuerwehr Griebel-Vinzier und des Griebeler Sportvereins vermelden. Bei strahlendem Sonnenschein führte die Musikkapelle Silas den Umzug durch das Dorf Griebel. Im festlich geschmückten Dorf blieb kaum einer zu Hause. Nach der Abholung der amtierenden Schützenkönigin Marion Nieber und des Kinderkönigs Tom Meyer trafen sich viele Einheimische und Gäste auf dem Festplatz rund um die Mehrzweckhalle. Besonders erfreulich waren die Teilnahme von Griebeler Neubürger/innen und die große Abordnung der Freiwilligen Feuerwehr Zarnekau. Viele Kinder vergnügten sich auf der großen Hüpfburg, beim Kegeln und bei den Kinderspielen. Ein Publikumsmagnet war wieder der Bogenschützenstand in der Halle.

Klaas Scharf, Anna Carstensen und Tim Meyer belegten die ersten drei Plätze mit Pfeil und Bogen.

Jagdhornbläserin Heike Bandholz und der neue Schützenkönig Patrick Bruhn.

Kinderschützenkönigin mit Pfeil und Bogen wurde Anna Carstensen aus Griebel-Vinzier. Klaas Scharf aus Sagau und Tim Meyer aus Griebel wurden zweiter und dritter Sieger.

Bei den Erwachsenen wurde traditionell mit dem Luftgewehr auf den Holzvogel geschossen. Unter den fünf König/in-Bewerbern setzte sich der 23-jährige Patrick Bruhn aus Griebel durch. Im 23-zigsten Durchgang fiel der Rumpf des Vogels zu Boden. Überglücklich nahm er die Gratulationen seiner Mitbewerber/in entgegen. Immerhin hat er seit seiner Kinderkönigszeit kein Gewehr mehr in der Hand gehalten und er musste gegen eine der besten Schützeninnen des Griebeler SV, Nadine Kleinfeld, bestehen. Die Königsproklamation wurde von Jagdhornbläserin Heike Bandholz begleitet.

Beim Kegeln belegten bei den Erwachsenen Peter Heinrichs aus Zarnekau und bei den Kindern Benito Kreutzfeldt aus Groß Meinsdorf jeweils die ersten Plätze. Das vom SPD-Ortsverein Kasseedorf angebotene Fischknobeln konnte Dieter Fischer für sich entscheiden. Den gesamten Erlös aus dieser Würfelaktion überreichte der Ortsvorsitzende Christian Stahl an die Festveranstalter.

Zum Kaffeetrinken und Tortenessen sowie natürlich Leckeres vom Holzkohlegrill, trafen sich zeitweise sehr viele Besucher/innen aus nah und fern. Resümee der Veranstalter, es war ein tolles Fest.

EINTRITT FREI

KLOSTER FEST CISMAR

11.–13.08.2017

10.00 bis 23.00 Uhr

Hochwertiges Kunsthandwerk
Traditionelles & Modernes
Kulinarik & Musik an über 100 Ständen

www.kloster-cismar.de

3. Dorfflohmarkt in Barkau

Weitere Aussteller sind herzlich willkommen

***Barkau** (t).* Nachdem im letzten Jahr der 2. Dorfflohmarkt in Barkau wieder ein großer Erfolg war, findet am Sonntag, dem 3. September 2017 von 10 bis 15 Uhr die 3. Auflage des Flohmarktes statt. In herrlicher Hofidylle mitten im Ortskern Barkau´s haben die Besucher an diesem Tag die Möglichkeit, nach Herzenslust nach Schnäppchen oder schon immer Gesuchtes zu stöbern. Nach erfolgreicher Suche kann sich bei Bratwurst vom Grill gestärkt werden.

Wer noch Lust hat, sich mit einem Flohmarktstand zu beteiligen, meldet sich bitte bei Daniela Sommer unter 04524 / 70 08 654. Für eine kleine Standgebühr von 5 Euro ist jeder, der beim Barkauer Dorfflohmarkt mitmachen will, herzlich Willkommen. Für ein gutes Gelingen wüschen wir uns sonniges Wetter und zahlreiche Besucher.

GUT AUSGEBILDET

LEHRE & KARRIERE

12 neue Gesundheits- und Krankenpfleger

Sana Klinik Ostholstein feiert bestandenes Examen in der Gesundheits- und Krankenpflege

***Eutin** (t).* Am 20. Juli haben 12 Schülerinnen und Schüler die Ausbildung zur Gesundheits- und Krankenpflege am Ausbildungszentrum für Berufe im Gesundheitswesen GmbH der Sana Kliniken Ostholstein erfolgreich abgeschlossen. In den vorangegangenen drei Jahren konnten sie das im theoretischen Unterricht erworbene Wissen bei den Praxiseinsätzen in den Sana Kliniken Ostholstein und unseren Kooperationspartnern umsetzen, vertiefen und so den Grundstein für ihre kommende berufliche Laufbahn legen.

Die Jahrgangsbeste ist Nathalie Bolda, die sehr gute Prüfungsleistungen erbrachte. In der Ausbildung ging es inhaltlich nicht nur um den Bereich der Pflege- und Gesundheitswissenschaft, sondern auch um Natur- und Sozialwissenschaft, Recht, Politik und Wirtschaft. Gerade in heutigen Zeiten ist es sehr wichtig, dass das Pflege- personal neben ihrer originären Aufgabe Pflege auch betriebswirtschaftliche und rechtliche Grundlagen eines Krankenhauses verstehen und umsetzen kann. Die Kursleitung hatte Klaus Hunger. Den Prüfungsausschussvorsitz führte Martina Stiebitz, stellvertretende Schulleitung der Sana Klinik Lübeck. Die Geschäftsführerinnen des Ausbildungszentrums, Jutta Bestgen und Claudia Hegenberg, der Geschäftsführer der Sana Kliniken Ostholstein, Klaus Abel, die Schulleitung, Christiane Albrecht und ihr Team, beglückwünschten die Absolventen und ihre Angehörigen in einer Feierstunde zu ihrem bestandenen Examen. Zwei Examinierte haben einen Arbeitsplatz in Schleswig-Holstein gefunden. Zehn von ihnen wurden in den Sana Kliniken Ostholstein übernommen.

***Zwölf Schülerinnen und Schüler haben die Ausbildung zur Gesundheits- und Krankenpflege am Ausbildungszentrum für Berufe im Gesundheitswesen GmbH der Sana Kliniken Ostholstein erfolgreich abgeschlossen.** Foto hfr*

Verlagssonderveröffentlichung

GUT AUSGEBILDET

LEHRE & KARRIERE

Stadt Eutin begrüßt neue Nachwuchskräfte in der Verwaltung

Eutin *(t)*. Gleich fünf Nachwuchskräfte starteten am 1. August 2017 ihre Karriere in der Eutiner Stadtverwaltung. Die jungen Frauen und Männer sind TeilnehmerInnen der neuen Werbe-Kampagne der Stadt Eutin um Nachwuchskräfte. Auf Großplakaten und Flyern werben sie ab sofort für eine erfolgreiche Laufbahn bei der Stadt Eutin.

Eutins stellvertretende Bürgermeisterin Elgin Lohse begrüßte die fünf frischen Auszubildenden heute Vormittag und wünschte Ihnen alles Gute und viel Erfolg. In den ersten Tagen und Wochen werden die neuen MitarbeiterInnen in den sogenannten „Startwochen“ , einem extra für „die Neuen“ aufgelegten Programm, zunächst einmal die verschiedenen Fachbereiche und Fachdienste der Verwaltung kennen lernen.

Tim Remshardt ist 18 Jahre alt. Er beginnt heute ein duales Studium zum Bachelor of Arts – Allgemeine Verwaltung/Public Administration. Die praktischen Teile absolviert er bei der Stadt Eutin. Das Studium erfolgt an der Fachhochschule in Kiel-Altenholz. Kevin Lau und Jonas Strunge, beide 16 Jahre alt, starten heute ihre Ausbildung zum Verwaltungsfachangestellten in Vollzeit. Um sich neben ihrer Ausbildung um Familie und Kinder kümmern zu können, absolvieren Julia Helm (2 Kinder) und Haia Al Salakh (1 Kind) die gleiche Ausbildung als Teilzeitvariante.

Die Eutiner Stadtverwaltung bietet das Modell „Teilzeit-Ausbildung“ bereits seit sieben Jahren an. Teilzeit-Auszubildende arbeiten 25 Stunden in der Woche in der Verwaltung. „Unsere Erfahrungen sind durchweg positiv“, sagte dazu Ausbildungsleiterin Karin Leider, „die Vereinbarkeit von Familie und Beruf ist uns ein Anliegen.“

Bereits jetzt laufen die Vorbereitungen für den nächsten Jahrgang.

Lesen Sie weiter auf Seite 25.

Die **Gemeinde Ahrensbök**
sucht zum 01. August 2018 eine/n

• Auszubildende/n
für den Ausbildungsberuf
Verwaltungsfachangestellte
- Fachrichtung Kommunalverwaltung -

Die Inhalte der Stellenbeschreibungen und Bewerbungserfordernisse können im Internet unter www.ahrensboek.de auf der Homepage der Gemeinde eingesehen werden. Ich freue mich auf Ihre Bewerbungsunterlagen **bis zum 29. September 2017** an die **Gemeinde Ahrensbök, Der Bürgermeister, Poststraße 1, 23623 Ahrensbök.**

AMEOS

Menschen für Menschen.

Das AMEOS Institut Nord mit den Standorten Neustadt und Heiligenhafen ist in der Region der größte private Anbieter nicht-akademischer Bildungsangebote für Sozial- und Gesundheitsberufe und verfügt über jahrzehntelange Erfahrung in der Aus-, Fort- und Weiterbildung von Pflegekräften und Ergotherapeuten.

Wenn...

... Sie gerne mit Menschen arbeiten,
... Sie eine qualifizierte Ausbildung im Gesundheitswesen suchen,
... Sie bei einer bundesweit tätigen Unternehmensgruppe mit mehr als 12.000 Mitarbeitern arbeiten möchten,

dann bietet AMEOS motivierten Schulabgängern Ausbildungen in Berufen mit Perspektive – in einer Branche mit Zukunft.

Wir bilden Berufe mit staatlicher Anerkennung aus:

→ **Ergotherapie**
Start: 1. September in Neustadt i.H.

→ **Gesundheits- und Krankenpflege**
Start: 1. April und 1. September in Neustadt i.H. und Heiligenhafen

→ **Altenpflege**
Start: 1. April und 1. September in Neustadt i.H. und Heiligenhafen

→ **Freiwilliges Soziales Jahr** (FSJ - ganzjähriger Einstieg möglich)
Neustadt, Heiligenhafen, Kiel, Preetz, Lübeck, Oldenburg

Für nähere Informationen zur Ausbildung und auch zu Schulplätzen in der Altenpflege nehmen Sie gern telefonisch Kontakt auf: 04561 611-4404

AMEOS Institut Nord
Wiesenhof • 23730 Neustadt i.H.
Tel. (04561) 611-4343
www.institut-nord.de

Verlagssonderveröffentlichung

GUT AUSGEBILDET
LEHRE & KARRIERE

Fortsetzung von Seite 24.

Den ganzen September über können sich Interessierte bei der Stadtverwaltung Eutin um einen Ausbildungs- oder Studienplatz bewerben. Mehr Informationen zum Verfahren gibt es unter: www.zukunft-beruf-eutin.de. Aktuell gibt es zwei offene Studien- und drei freie Ausbildungsplätze für das kommende Jahr 2018.

Die Stadt Eutin bietet eine dreijährige Ausbildung zum Verwaltungsfachangestellten – auch in Teilzeit - an. Die Ausbildung ist spannend und vielseitig. Praktische Inhalte in den verschiedenen Fachdiensten der Stadt Eutin und den Gemeinden Malente und Süsel wechseln sich mit theoretischen Einheiten an der Berufsschule und der Verwaltungsakademie in Bordesholm ab. Auch die Ausbildungsvergütung ist attraktiv und liegt bei mehr als 900 Euro.

Das dreijährige Studium zum „Bachelor of Arts – Allgemeine Verwaltung/Public Administration“ beinhaltet ein dreijähriges, duales Studium an der Fachhochschule in Altenholz. Der praktische Teil erfolgt in den verschiedenen Fachdiensten der Stadt Eutin. Der Abschluss ist EU-weit anerkannt. Die Vergütung liegt bei 1100 Euro – das Studium bezahlt die Stadtverwaltung. Sowohl bei der Ausbildung als auch beim Studium gibt es nach erfolgreichem Abschluss hervorragende Übernahme- und Karrierechancen. Auch eine Verbeamtung auf Lebenszeit ist möglich.

Die Stadtverwaltung Eutin bietet darüber hinaus eine moderne Verwaltung, flexible Arbeitszeiten, Familienfreundlichkeit mit Teilzeitausbildung und ein tolles Ausbildungsteam, das die Nachwuchskräfte hervorragend coacht und fit fürs spätere Berufsleben macht. Gefragt sind BewerberInnen, die offen und kommunikativ sind, die sich mit der Stadt Eutin und ihrem künftigen Arbeitsplatz in der Verwaltung identifizieren können. Gute Noten sind wichtig, doch Sozialkompetenz ist noch entscheidender.

Ansprechpartnerinnen sind: Karin Leider, Tel.: 04521/793-120; E-Mail: k.leider@eutin.de und Jana Köll, Tel.: 04521/793-126; E-Mail: j.koell@eutin.de

BEWERBUNGS-BILDER
Spitzenqualität – von unserem Profifotograf

Sofort
jessen FOTOGRAFIE
FOTOSTUDIO
Lange Str. 51
24306 Plön
www.creative-fotostudios.com

hagebau
RICHTER
baustoffhandel

Du bist unsere Zukunft – Ausbildung bei Richter!

Für unsere Standorte in Plön und Schönberg in Holstein suchen wir zum 01.08.2018

Auszubildende (m/w)
für die Berufe

Kaufmann/-frau im Einzelhandel
Fachlagerist

Richter Baustoffe GmbH & Co. KGaA · Personalabteilung
Hinter den Kirschkaten 75-81 · 23560 Lübeck
E-Mail: ausbildung@richterbaustoffe.de
www.richterbaustoffe.de

Zum Start in die Zukunft!

Jetzt die günstige Berufsunfähigkeitsvorsorge für Schüler und Studenten sichern.

Sven Wörpel

Bahnhofstr. 50
23714 Malente
Telefon 04523 20 14 41
woerpel.lvm.de

LVM VERSICHERUNG

Verlagssonderveröffentlichung

GUT AUSGEBILDET

LEHRE & KARRIERE

“Computeraffinität, Sozialkompetenz und Motivation – alles andere bringen wir bei”

Das Eutiner Unternehmen TimberTec bildet in vier Berufsbildern aus und wächst stetig weiter

Eutin *(ed)*. Ganz hinten in der Max-Planck-Straße im Eutiner Gewerbegebiet versteckt liegt eine grüne Oase unter alten Bäumen – hier haben vor 18 Jahren die beiden Plöner Frank Ridder und Andreas Boll das Unternehmen TimberTec gegründet. Der Name ist dabei Programm: Hier wird HighTech für die Holzindustrie entwickelt, eine ERP Software für den Holzhandel, der auf jedes Unternehmen angepasst wird. TimberTec arbeitet längst europaweit und ist von den beiden Gründern auf mittlerweile 77 Mitarbeiter angewachsen. “Jedes Jahr kommen neue Mitarbeiter dazu”, sagt Filia Severin aus dem TimberTec-Team, “wir planen, in nicht allzulanger Zeit die 100 zu erreichen.” Dafür wird derzeit der Anbau des Firmengebäudes aufgestockt – fast unbemerkt von den Eutinern sitzt hier einer der größten Arbeitgeber der Stadt und der Umgebung. Und auch einer der größten Ausbilder, denn TimberTec bildet seinen Nachwuchs in großen Teilen selbst aus.

Auszubildende für Fachinformatiker der Fachrichtungen Anwendungsentwicklung und Systemintegration, It-Kaufleute und Kaufleute im Büromanagement werden hier Jahr für Jahr eingestellt und ausgebildet. So haben am 1. August gerade vier junge Männer bei TimberTec den Schritt ins Berufsleben gewagt – Robin Strameck, Lasse Hildinger, Jesse Köster und Peter Lennard Petau sind angehende Fachinformatiker und IT-Kaufmänner. “Und wenn die Leistung und die Sozialkompetenz passt”, sagt Michael Voß aus dem TimberTec-Vorstand, “dann werden wir sie übernehmen.” Die Chance, übernommen zu werden, ist bei TimberTec groß – das Durchschnittsalter beträgt geradeamal 30 Jahre, ein Zeichen dafür, dass die Azubis den Nachwuchs “speisen”. “Und wir haben schon einige Innungsbeste ausgebildet.”

TimberTec, das im vergangenen Jahr als familienfreundliches Unternehmen vom Kreis Ostholstein ausgezeichnet wurde, biete seinen Auszubildenden nicht nur eine profunde, zukunftsorientierte Ausbildung in einem bodenständigem Unternehmen, sondern auch Perspektiven in einer Branche, die immer weiter wachsen und immer vielfältiger wird. Und auch Timbertec selbst bietet vielfältige Möglichkeiten je nach Neigungen und Fähigkeiten – “arbeitet jemand lieber still und leise an seiner Software, dann kann er das bei uns tun”, sagt Michael Voß, “aber auch derjenige, der das System gern zum Kunden bringen möchte, sehen, wie es vor Ort arbeitet und Spaß am Umgang mit Kunden hat, findet bei uns sicher einen Platz.”

Die ERP Software, die TimberTec hier entwickelt, liebevoll T-Com genannt, ist ein echtes Key Product und bietet zum Beispiel einem Sägewerk den Vorteil des dreidimensionalen Denkens – so kann die Software den Baum-

Verlagssonderveröffentlichung

Diakonie-Sozialstationen
im Kirchenkreis Eutin gGmbH

Sind Sie Alten- bzw. Gesundheitspfleger/in und möchten wieder in Ihren Beruf einsteigen? Ihre Kinder gehen aber noch in den Kindergarten oder zur Schule und Sie können nur während dieser Zeit arbeiten?

Dann sind Sie bei uns richtig.

Wir suchen aktuell zwei Pflegefachkräfte in TZ (ca. 20h/Wo) im Frühdienst von ca. 7:30 bis 13:30 Uhr sowie an den Wochenenden im Schichtdienst nach Absprache. Wir finden mit Ihnen gemeinsam das für Sie passende Arbeitszeitmodell.

Wir bieten:

- Einen unbefristeten Arbeitsplatz mit 13. Monatsgehalt, Zuschlägen & Boni
- Eine individuelle Einarbeitung bis zur sicheren und selbständigen Tätigkeit
- Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten mit Aufstiegschancen
- Verlässliche Dienstplanung, schicke Dienstwagen & moderne Smartphones
- Das WICHTIGSTE: Ein super Team!

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann bewerben Sie sich gern.

Ihre Ansprechpartnerin: Doreen Stöver (PDL)
E-Mail: pdl-malente@diakoniesozialstationen.de
Telefon: 04523-5500
Internet: www.diakoniesozialstationen.de
Post: Die Diakonie-Sozialstationen, Janusallee 1, 23714 Bad Malente

Hotel Genueser Schiff

Zur Verstärkung der Crew stellen wir m/w in Voll- oder Teilzeit ein:

Hotelfachfrau/-mann für Service & Rezeption

Chef de Rang

Chef de Partie oder Sous-Chef

Aushilfen für WE und Ferien

Philipp Brandt
Seestr. 18, 24321 Hohwacht
Tel. 04381-7533
www.genueser-schiff.de
hotel@genueser-schiff.de

GUT AUSGEBILDET
LEHRE & KARRIERE

stamm vermessen, das optimale Output berechnen und die berechneten Qualitäten und Möglichkeiten jedes Baumstamms auf die Auftragslage umsetzen. Das ist ein Riesenvorteil für das Sägewerk, weil jeder Baumstamm optimal verwertet werden kann – zudem besteht T-Com aus verschiedenen Bausteinen, die für jedes Unternehmen individuell zusammengestellt werden können. "Wir beliefern mit unserem System ausschließlich die Holzindustrie und sind in diesem Bereich Marktführer", sagt Filia Severin. Und auch wenn das Produkt, das TimberTec entwickelt und vertreibt, sehr speziell ist, "haben unsere Azubis später in der Branche eine nachhaltige Daseinsberechtigung", schmunzelt Michael Voß, "denn sie lernen anhand eines Praxisbeispiels die komplette Prozesskette kennen." Allerdings hat auch die Holzbranche selbst Zukunft – ein nachwachsender Rohstoff, der auch weiterhin verbaut und benötigt wird, beschäftigt auch in Zukunft eine ganze Industrie, für die eine reibungslos und immer besser funktionierende, individuelle Software immer unerlässlicher wird.

Robin Strameck, Lasse Hildinger, Jesse Köster und Peter Lennard Petau (hier mit Vorstandsmitglied Michael Voß und Filia Severin aus dem TimberTec-Team, die sich über ihre neuen „Azubis" freuen) sind angehende Fachinformatiker und IT-Kaufmänner bei TimberTec.

Auch in den kommenden Jahren wird TimberTec – am liebsten vermehrt, so sich qualifizierte Bewerber finden – ausbilden. "Und wir sprechen mit unserer Ausbildung ausdrücklich auch Mädchen an", betont Filia Severin, "wir haben einige sehr gute junge Frauen in unserem Team, das dürfen aber sehr gern noch mehr werden." Mindestens den mittleren Schulabschluss sollten die BewerberInnen haben, computer-affin sein, denn auch im Unternehmen wird über T-Com kommuniziert, und vor allem sozialkompetent und teamfähig. "Alles andere bringen wir bei. Bei uns darf jeder sein, wie er will", sagt Michael Voß, "aber wir sind immer ein Team." Weniger als auf die Noten komme es auf die Gespräche an, die man mit den Bewerbern führe. "Wir stellen hohe Ansprüche an alle unsere Mitarbeiter", so der Finanzvorstand, "aber wir fördern und fordern sie – auch aufbauend auf ihrer Ausbildung."

Für den Sommer 2018 sucht TimberTec wieder qualifizierte Bewerber in allen vier Ausbildungsberufen und freut sich auf aussagekräftige Bewerbungen.

TimberTec AG
Your software technology partner

GREAT JOB

TimberTec entwickelt ERP-Software für die Holzbranche. Wir bilden aus:

- **Kaufmann/-frau für Büromanagement**
- **IT-Systemkaufmann/-frau**
- **Fachinformatiker/-in Fachrichtung Anwendungsentwicklung**

TimberTec AG, Michael Voß, Bewerbung@TimberTec.com
Max-Planck-Str. 15, 23701 Eutin

www.TimberTec.com

Die Stadt Plön, Luftkurort in der Holsteinischen Schweiz, sucht zum 1. August 2018

jeweils eine Auszubildende / einen Auszubildenden
für den Ausbildungsberuf
Verwaltungsfachangestellte / Verwaltungsfachangestellter
-Fachrichtung Kommunalverwaltung-
und
für den Ausbildungsberuf
Fachangestellte für Bäderbetriebe / Fachangestellter für Bäderbetriebe.

Den vollständigen Text können Sie auf der Homepage der Stadt Plön www.ploen.de unter der Rubrik Rathaus - virtuelles Rathaus - Stellenausschreibung einsehen.

Sollten Sie Fragen zur Ausbildung in der Verwaltung haben, wenden Sie sich bitte an Frau Titze unter der Telefonnummer 04522/505-719. Für weitere Informationen bezüglich der Ausbildung im PlönBad stehen Ihnen Herr Hegewald oder Herr Timm unter der Telefonnummer 04522/8565 zur Verfügung.

Schriftliche Bewerbungen werden bis zum 20. September 2017 an den **Bürgermeister der Stadt Plön, Fachbereich 2, Team Personal, Schloßberg 3 - 4, 24306 Plön erbeten.**

BQOH gGmbH
BQOH Beschäftigung und Qualifizierung Ostholstein

Ausbildungen mit Perspektive

Die BQOH gGmbH ist zertifizierter Bildungsträger nach DIN ISO 9001:2008 und AZAV sowie staatlich anerkannte Altenpflegeschule.

- **Vorbereitung auf den ersten allgemeinen Schulabschluss (ESA) in Kombination mit Pflegehelfer in der stationären Pflege Start am 04.09.2017**
- **Qualifizierung zur Betreuungskraft nach § 87b SGB XI Start am 11.09.2017**
- **Ausbildung zum staatlich examinierten Altenpflegehelfer Start am 04.10.2017**
- **Verkürzte Ausbildung zum staatlich examinierten Altenpfleger Start am 04.10.2017**
- **Geplant ab Oktober: Vorbereitung auf die Sachkundeprüfung nach § 35a GewO**

Wenn die persönlichen Voraussetzungen gegeben sind, können die Ausbildungen und Qualifizierungen durch die Agenturen für Arbeit oder die Jobcenter gefördert werden.

Auskunft erteilen:
Maike Gast, Tel. 0 45 21 / 7 90 07 50 23, Mobil 01 70 / 6 88 38 32
Gloria Nilsson, Tel. 0 45 21 / 7 90 07 50 23
BQOH gGmbH, Pulverbeck 1–3, 23701 Eutin · www.bqoh.de

Verlagssonderveröffentlichung

Stellenmarkt

Fahrer in der Personenbeförderung
Sie fahren gerne Auto, sind hilfsbereit
u. suchen eine sinnvolle Tätigkeit?
Informieren u. bewerben Sie sich
jetzt für den Bereich Ostholstein.
www.medi-car.info Tel: 0 43 21 - 90 92 32

LADR Laborzentrum Plön

Für unser **LADR Laborzentrum Plön** (www.LADR.de) suchen wir ab sofort für die Probenannahme einen

Mitarbeiter 450-€-Basis (m/w)

Arbeitszeit: Montag-Freitag, 17:00-19:00 Uhr
Aufgaben: Der Tätigkeitsbereich umfasst die Auftragsannahme und -abwicklung der eintreffenden Proben.
Bitte senden Sie Ihre Kurzbewerbung mit Angabe Ihres möglichen Eintrittstermins und der Kennziffer: **LADR-PL-2017-01** an:

ISG Intermed Service GmbH & Co. KG
Personalservice, z. Hd. Aileen Strauss, Bewerbung@intermed.de
Spandauer Str. 24-26, 21502 Geesthacht, www.intermed.de

INTERMED Intermed ist auch Dienstleister für Labore des LADR Laborverbundes Dr. Kramer & Kollegen

Wir suchen zum nächstmöglichen Termin eine

Kassenkraft (m/w)

in Teilzeit

Ihre Tätigkeitsschwerpunkte
Abwicklung aller Kassenvorgänge und Sicherstellung des inventursicheren Kassiervorgangs / Entgegennahme von Reklamationen

Sie bringen mit
- Sie sind Quereinsteiger/in oder Berufsanfänger/in
- Zuverlässigkeit und Teamfähigkeit
- Freundliches Auftreten
- Selbständiges Handeln
- Hohe Zahlenaffinität
- Freude am Kundenkontakt und gute Laune

Das können Sie von uns erwarten
- Einen attraktiven Arbeitsplatz
- Gutes Arbeitsklima in einem hochmotivierten Team
- Leistungsgerechte Bezahlung

Fühlen Sie sich angesprochen und sind neugierig geworden? Dann freuen wir uns darauf, Sie kennenzulernen!
Bewerbungen gerne schriftlich oder persönlich an:

expert

Sierksdorfer Str. 26
23730 Neustadt in Holstein
Tel.: 0 45 61/52 701-0
m. brockhusen@expert-neustadt.de
www.expert.de/neustadt/nord
expert Elektrofachmärkte Nord GmbH

Stellenangebote

Haushälterin gesucht! Unternehmerpaar (Mitte 40) in einem 240 qm EFH in Ahrensbök sucht deutschsprachige Haushälterin (NR) zwischen 25-55 Jahren! Führerschein und Pkw wünschenswert! Guter Leumund, Ehrlichkeit und Loyalität sollten Voraussetzung sein. Für 2x Woche, je 5 Std., pro Std. 10,-€, ab sofort! Tel. 0160-94848666

Suche Haushaltshilfe auf 450,-€ Basis zur Unterstützung einer älteren Dame im eigenen Haus in Eutin. Einsatz mind. 2x in der Woche, gerne auch 3x. * Chiffre Z001/9651

Suche Hilfe im Garten! Nach Absprache. Tel. 04521-2462

Suchen zuverlässige Haushaltshilfe in Plön 2 Std./Woche, Minijob. Tel. 04522-760408

Wir suchen eine ständige Hilfe für Arbeiten rund um das Haus (Vorwiegend Gartenarbeiten). Tel. 04527-1002

Zusteller gesucht! Für die Gebiete: Gamal, Glasau/Sarau, Gnissau, Großkuhl, Malente und Schlamersdorf für den reporter. Bewerbung bitte telefonisch unter 04521-701120 od. per E-Mail unter: vertrieb@der-reporter.info

Stellenangebote

Zuverlässige, ehrliche und selbstständig arbeitende Haushaltshilfe 1 mal wöchentlich für 3-4 Stunden in Malente-Krummsee zum 01.09.2017 gesucht. Tel. 04523-3932

Stellengesuche

Ich suche Arbeit als Fahrer, besitze 2 u. 3 oder Bauhelfer oder Gartenbau. Tel. 0174-8350898

Tapezier, Streich- und Fußbodenverlegearbeiten. Tel. 01577-3843670

Zuverlässiger Schüler sucht Nebenjob im Haushalt oder Garten. Tel. 0157-59328709

Für Haushalt und Büro!
Wir **suchen** „Sie", eine zuverlässige, selbstständig arbeitende **„Perle"** auf 450,-€-Basis - gerne auch älter.
0 45 21 / 7 85 28

Suchen
zur Verstärkung unseres Teams
Physiotherapeut (m/w)
in Ahrensbök. Teilzeit, stundenweise.
Tel. 04525/2990

Gebäudereinigungsunternehmen sucht ab sofort zuverlässige **Reinigungskraft** für die Marineunteroffizierschule Plön mit sehr guten Deutschkenntnissen auf steuerpflichtiger Basis.
Bewerbungen: 01 76 / 343 005 73

Michael Kittel
Facharzt für Allgemeinmedizin
Praxis Elisabethstraße

Wir suchen zum 01.12.2017
eine freundliche und teamfähige

Medizinische Fachangestellte

in Teilzeit, flexibel vor- und nachmittags zur Schwangerschaftsvertretung.

Bewerbungen bitte schriftlich an:
Hausarztpraxis in der Elisabethstraße - Michael Kittel
Elisabethstraße 16 - 18, 23701 Eutin

KIES- UND SCHOTTERWERK KREUZFELD

Wir sind ein mittelständisches Unternehmen der Kies- und Sandindustrie.

Zum nächstmöglichen Eintrittstermin

suchen wir eine/n Radladerfahrer/in

(Führerschein Klasse 2 wäre wünschenswert)

Ihre schriftliche Bewerbung inkl. Lichtbild richten Sie bitte an:

Kies- und Schotterwerk Kreuzfeld GmbH & Co. KG
z. H. Herrn Weckesser
Plöner Straße 99, 23714 Kreuzfeld

Stellenmarkt

Wir suchen
für den Service im Brauhaus ***Schülerinnen und Schüler als Aushilfe***
zu sofort!
Bei Interesse im Brauhaus melden:
Tel. 04521 - 766777
Markt 11, 23701 Eutin
www.brauhaus-eutin.de

Shell Station Pönitz
Wir suchen eine freundliche u. flexible
Shop Servicekraft
80 Std./Monat für nachmittags und zum Wochende.
Bewerbungen bitte an:
Ulf Koberstein, Lübecker Str. 31, 23686 Pönitz, Tel. 04524/74860

Alles aus einer Hand
Michael Waghals
Fliesenarbeiten, Innenausbau, Malerarbeiten, Fenster- und Türeneinbau, Verlegen von Bodenbelägen
Tel. 01 77 / 2 30 06 87

Reinigungskraft
(Stundenzahl nach Vereinbarung) gesucht.
Boots-Haus am Dieksee
Malente, Günter Koch,
Tel 04523 / 3104 oder
info@boots-haus.de

Garten u. Landschaftsbauer/ Helfer
ab sofort gesucht.
Tel. 01 72 - 4 45 79 43

Raumpflegerin
für Bösdorf/Kleinmühlen
3 x Wö. abends gesucht
Tel. 0 45 52 - 6 61

Reinigungskräfte
in **Eutin** gesucht:
Mo. – Fr. nach Absprache
geringfügig oder sv-pflichtig
Prior & Peußner
Tel. 0163/3494-250
www.pp-service.com

Kurpark Residenz Haffkrug
Für unser Restaurant suchen wir zum nächstmöglichen Termin:
Servicemitarbeiter/in
GANZJÄHRIG in VOLLZEIT
Sie arbeiten gerne im Team, sind zuverlässig und arbeiten gerne mit älteren Menschen zusammen?
Dann schnell bewerben! Wir freuen uns auf Sie!
OHSP Service GmbH
Dorfstraße 14 - 23683 Haffkrug
z. Hd. Frau Mundt, Tel. 04563-4240
kontakt@kurparkresidenz-haffkrug.de

Wir suchen ab sofort Mitarbeiter für die Unterhaltsreinigung in der Vitalklinik in Bad Malente.
Sie arbeiten insgesamt 20 Wochenstunden und Ihr Arbeitstag beginnt um 5.00 Uhr morgens.
Tel.: 03395-302831 | Mail: info@jolmes-partner.de

Maler
günstiger Maler mit Erfahrung
schnell - sauber - professionell
Tel. 01 57- 54 81 93 65

Bauhelfer gesucht
auf geringfügiger Basis oder kurzfristig: Maurer- & Malerabreiten, Fliesen. Eigener PKW erforderlich, eigenes Werkzeug erwünscht. **Tel. 04363-9021-23**

Malerarbeiten
Bodenverlegearbeiten
preiswert • schnell • sauber!
Tel. 0172 - 770 20 18

Architekt / Bauingenieur
Bauzeichner gesucht.
Gern älteren Jahrgangs
Tel. 0178-2551185

BAYSIDE
HOTEL - SCHARBEUTZ
WIR SUCHEN
SERVICEKRÄFTE (m/w)
TRESENKRÄFTE (m/w)
BARKEEPER (m/w)
DU FINDEST
Ganzjährige Beschäftigung
Übertarifliche Bezahlung
Voll- und Teilzeittätigkeiten
Aushilfsstellen
Bewerben Sie sich unter
Tel.: 0 45 03 - 60 96 113
oder per E-Mail:
Bewerbung@Bayside.de

Wir suchen zum nächstmöglichen Termin einen
Lagermitarbeiter (m/w)
in Vollzeit

Ihre Tätigkeitsschwerpunkte
- Kommissionierung von Waren nach Beleg
- Prüfung der Ware (Warenmerkmale, Stückzahlen) und Meldung von Differenzen
- Verpackung und Versand der Waren (Kartons & Palette)
- Einlagerung der Waren
- Be- und Entladung

Sie bringen mit
- Sie sind Quereinsteiger/in oder Berufsanfänger/in oder haben bereits Erfahrungen im Logistikbereich gesammelt
- Gute Auffassungsgabe und körperliche Belastbarkeit
- Zuverlässigkeit und Teamfähigkeit
- Freundliches Auftreten
- Hohes Maß an Engagement und Pflichtbewusstsein
- Sichere Deutschkenntnisse in Wort und Schrift

Das können Sie von uns erwarten
- Einen attraktiven Arbeitsplatz
- Gutes Arbeitsklima in einem hochmotivierten Team
- Leistungsgerechte Bezahlung

Fühlen Sie sich angesprochen und sind neugierig geworden?
Dann freuen wir uns darauf, Sie kennenzulernen!
Bewerbungen gerne schriftlich oder persönlich an:

expert
Sierksdorfer Str. 26
23730 Neustadt in Holstein
Tel.: 0 45 61/52 701-0
m.brockhusen@expert-neustadt.de
www.expert.de/neustadt/nord
expert Elektrofachmärkte Nord GmbH

DAS WELLNESSHUS
KOSMETIK • BÄDER • MASSAGEN
BABOR

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort noch eine weitere zuverlässige und freundliche
Masseurin / Physiotherapeutin
auf 450-€-Basis sowie in Teilzeit. Berufserfahrung, ein gepflegtes Äußeres sowie Kenntnisse der deutschen Sprache werden vorausgesetzt. Flexible Arbeitszeiten wären wünschenswert.

Bewerbungen bitte schriftlich mit Foto an Frau Svenja Gülck.
Das Wellnesshus / Babor Institut
Brodauer Str. 36 · 23730 Bliesdorf · www.das-wellnesshus.de · info@das-wellnesshus.de

IMMOBILIEN

Town & Country HAUS
Ihr Hausbaupartner vor Ort
Traumhausschmiede GmbH
24306 Plön am See
traumhausschmiede.de
ferienhausbau-ostsee.de

- Heizöl -
prompt + preiswert
Weidemann • Pönitz
☎ 04524/706060

BSG
Bau- und Siedlungsgenossenschaft Eutin eG
Ferdinand-Tönnies-Str. 8 • 23701 Eutin
Tel. 0 45 21 / 7 94 28 22 • Fax 7 38 30
info@baugenossenschaft-eutin.de
www.baugenossenschaft-eutin.de

Eutin, Riemannstr. 122
3-Zi.-Whg., EG, 89 m², Bj 1995, EnEV B: 122,6 kWh (m²a), Gas, Top Ausstattung: Balkon, EBK, Duschbad, Parkett-Bodenbelag, Tiefgaragenstellplatz
756,– € + NK zu vermieten.

Bad Malente, Kampstr. 12
3-Zi.-Whg., EG, 99 m², Bj 2005, EnEV B: 92 kWh (m²a), Gas, Top Ausstattung: Terrasse, EBK, Dusch- u. Vollbad, Fußbodenheizung, Fahrstuhl, Tiefgaragenstellplatz
696,– € + NK zu vermieten.

creditfair Baufinanzierung mit Konzept
Privatkredite
EINFACH MEHR FREIHEIT !
✓günstiger effektiver Jahreszins
✓teure Kredite umschulden
✓ohne Zusatzkosten
✓über 20 Bankpartner
Jetzt kostenlos anfragen
Ich berate Sie gern!
Tel.: 04561 - 51 03 23
Mail: baerbel.strunk@creditfair.de

IM NORDEN
IMMOBILIEN
Ihre Spezialisten
für Immobilienvermittlung und Baufinanzierung
www.im-norden-immobilien.de
Tel: 04521 79045-0

GEHM + BARTH OHG
FLIESENFACHGESCHÄFT
Inh. C. Schadwinkel + S. Herrmann
Wilhelm-Wisser-Straße 18 · 23701 Eutin
GB
Wand- und Bodenfliesenverlegung jeglicher Art
Reparatur-Sofort-Service
04521/8454411
od. 7613372
E-Mail: info@gehm-barth.de

A.S. Glaserei & Fensterbau
Unser Partner
IDEAL-FENSTERBAU WEINSTOCK
...mit der Technik von morgen
Erfüllen Sie schon heute die Anforderungen von morgen zu einem fairen Preis.
Die evolution im Fenster- und Türenbau
energeto®
- Alles in Sachen Glas
- Fenstermontage und -wartung (Holz u. Kunststoff)
- Innenaus- und umbauten
- sowie Reparatur und Ausbesserungsarbeiten jeglicher Art!!
Inh. Andreas Schmidt
An der Schafwehde 1 · 23701 Eutin
Tel. 01 72 / 1 72 63 22
www.as-glaserei-fensterbau.de
info@as-glaserei-fensterbau.de
24 h Notdienst

BSG
Bau- und Siedlungsgenossenschaft Eutin eG
Ferdinand-Tönnies-Str. 8 • 23701 Eutin
Tel. 0 45 21 / 7 94 28 22 • Fax 7 38 30
info@baugenossenschaft-eutin.de
www.baugenossenschaft-eutin.de

Bad Malente, Berliner Str. 2
2-Zi.-Whg., energetisch saniert, I. OG, 48 m², EBK, BLK, Bj/Mod: 1965/2008, EnEV B: 73,83 kWh (m²a), Gas, 291,– € + NK zu vermieten.

Hutzfeld, Roggenkamp 3
2-Zi.-Whg., energetisch saniert, EG, 38 m², BLK, Bj/Mod: 1959/2007, EnEV B: 100,76 kWh (m²a), Öl, 234,– € + NK zu vermieten.

Kaufgesuche

Seit über 50 Jahren
WEG-VERWALTUNG
professionell – kompetent – vor Ort
OTTO STÖBEN
FREI 0800 7863236 IMMOBILIEN

Eigentumswohnung zum Kauf ges. von Privat (Ehepaar) in Malente/Eutin. Tel. 01525-1514313

Familie kauft Haus mit Garten von Privat. Tel. 0152-02639692

Kpt. (36) und angehende Ärztin (34), naturverbunden, suchen ländl. Anwesen o. Resthof, vorzugsweise Raum Preetz, zum Kauf oder auf Leibrente. Zuschriften bitte an: p.smolka80@gmx.de oder Lina-Marie Arndt, Howaldtstr. 3, 24118 Kiel

Verkäufe

JETZT VERKAUFEN MEHR BEKOMMEN
OTTO STÖBEN
☎ 0800 7863236 IMMOBILIEN

Bichel, Haus zu verkaufen, 2300 qm Grundstück, 250 qm Nutzfläche, 8 Zi., 1 DB, 1 WB, 1 WC, Sauna, Whirlpool, EBK, 3 WG, 2 Teiche, Garage, Carport, Rollos, FB-Heizung, 2 Kamine, Tiefbrunnen, ab 1.8.17 frei. Tel. 04521-849839

Schwentine Grundstück: 2.Fam., Haus m. Atlier in Malente v. Priv., 670.000,-€, sof. frei. Tel. 04523-984279 od. www.ohne-makler.net

Out: Schornsteinverkleidung Holz / Verschieferung
In: Manda Schornstein-Stülpkopf
www.mandatop.de
Wolfgang Nitz
Tel. 04522-500380

Verkäufe

Größeres Haus in Selent, 4 Schlafzimmer, 3 Bäder, 3 Küchen von Privat an Privat zu verkaufen. Haus ist freistehend mit Garten und eigner Parkmöglichkeit. Ruhige Sackgassenlage mit Schulen, Kindergärten, Ärzten, Banken und Supermärkten. Tel. 04342-7899487

Malente - Sieversdorf, 3 Fam.-Haus, Top Zustand, Top Ausstattung, hochwertige 3 Kamine, Wintergarten, Loggia, ausgeb. Dachboden, Sauna, ger. gr. Garage mit Fernbedienung, Doppel-Carport, 2 zusätzl. Stellpl. im Garten, 535 qm Grdst., 260 qm Wohn.- / Nutzfläche, bestens geeignet als Wohn.- / Kapitalanlage, 295.000,- € von Privat zu verkaufen. Tel. 04523-200869 od. 0162-1390577

Vermietung

Malente, Plöner Str., beste Lage am Dieksee, sonnige 2-Zi.-Whg., ca. 67 qm, EG/Hochparterre, Balkon S/W, sehr gute Ausstattung, saniert, Laminat, neue EBK, neues Du-Bad, Dieksee fußläufig in 1 Min.erreichbar, kleine gepflegte, sympathische Wohnanlage, EVA 106,2 kWh m² Gas, BJ. 1976, Miete mtl. 490,- € + NK/HK, **Tel.: 04523-880980**

Bad Malente: schöne 2 Zi.-Whg., zentral, ruhige Lage, 1. Etage, ca. 70 qm, Duschbad, EBK offen u. geschlossen, Terrassenmitnutzung, Pkw-Stellplatz ,525,- € kalt zzgl. 115,- € warm mtl. **Tel. 0 45 23 - 8 80 49 90**

3 Zi.-ETW in Eutin zu verkaufen, 100 qm, 2 Balkone, Laminat, EBK, sehr guter Zustand. Tel. 0170-2422152

FliesenHeyer
Fliesenarbeiten aller Art
Tel. 0 45 27 / 742 99 62
Mobil 0163 4827666
www.fliesen-heyer.de

Abkürzungen

Balk.	Balkon	NR	Nichtraucher
DG	Dachgeschoss	OG	Obergeschoss
DH(H)	Doppelhaus(hälfte)	Park.	Parkett
Du.	Dusche	Part.	Parterre
EBK	Einbauküche	qm	Quadratmeter
EFH	Einfamilienhaus	REH	Reihenendhaus
EG	Erdgeschoss	RMH	Reihenmittelhaus
ELW	Einliegerwohnung	Sout.	Souterrain
Gä.-WC	Gäste-WC	Stpl.	Stellplatz
Grdst.	Grundstück	SW	Süd-West
HWR	Hauswirtschaftsraum	Terr.	Terrasse
Kaut.	Kaution	V-Bad	Vollbad
KM	Kaltmiete	V-Keller	Vollkeller
Mais.	Maisonette	Wfl.	Wohnfläche
MM	Monatsmiete(n)	WM	Warmmiete
MS	Mietsicherheit	ZH	Zentralheizung
NK	Nebenkosten	zvm.	zu vermieten

IMMOBILIEN

VR Bank Ostholstein Nord - Plön eG Immobilien

„Hiermit wecken wir Ihr Interesse“ sanierungsbedürftige DHH in **Ascheberg**, ca. 133 m² Wohnfl., 6 Zi., neue EBK, Vollbad, Spitzboden, Gashzg. Bj. 2005, 800 m² Grdst., Bj. 1960, Anbau 1974, Garage, Schuppen, Bedarfsausweis m. Endenergie: 221,70 kWh/(m².a), Klasse G **KP 78.000,– € VHB**

Büro Plön - Markt 4-5 - 24306 Plön - Tel.: 04522 / 509-212
Büro Lütjenburg - Markt 8-9 - 24321 Lütjenburg - Tel.: 04381 / 909 - 584
www.meine-vrbank.de oder
immobilien-luetjenburg@meine-vrbank.de

Vermietung

3 Zi.-Whg in Eutin, EBK, VB, Abstellr., Balkon, Laminat, sehr guter Zustand, 76,5 qm, Garage, 450,-€ + NK + MS + Garage, ab 01.09.17 frei. Tel. 04525-1043

3 Zi.-Whg. in Eutin Mitte, ab 01.10.2017, Miete 375,- € + 45,- € NK, 2 Monatsmieten Kaution. Tel. 04521-776648

App. m. Kü., Bad, WC, 30 qm, vom 01.09.17 - 01.04.18 zvm. inkl. Hzg, Strom, 400,-€. Tel. 0151-41223692

Bad Malente, traumhafte südwest Lage direkt am Kellersee, mit eigenem Boots- und Badesteeg, parkähnlichem Grundstück + Grillplatz, Wasch- u. Fahrradraum, Parkplätze, Sackgasse, 3 Zi.-App., ca. 85 qm, 2 gr. Südbalkone, WB, DB, ISDN-Türsprechanlage, eig. Stromzähler, Abstellraum m. Waschm.Anschluss, Supermärkte (Aldi/Sky) sind zu Fuß zu erreichen, zu sofort, 590,-€ KM + NK + MS. Besichtigung jetzt möglich. Tel. 04521-2581

Dersau 4 Zi.-Whg., ca. 90 qm, im 2-Fam.Haus., OG, Küche, Bad, Gä.-WC, gr. Balkon, Abstellr., 495,-€ KM + NK + MS. Tel. 04526-8154 od. 0172-4314474

Eutin 3 Zi.-Whg., 65 qm, Laminat, EBK, DB, WC, nähe Zentrum u. Schloßpark, 450,-€ KM + 80,-€ NK + 70,-€ HK + MS, Garage vorh., zu verm. z. 01.11. od. früher. Tel. 04521-5942

Eutin Single-Whg., 2 Zi., ca. 52 qm, top saniert, 2. OG, gr. Balkon s/w Lage, 380,-€ KM + 95,-€ NK + 50,-€ Tiefgarage. Tel. 04523-8837588

Eutin, 2 Zi.-DG-Whg., 70 qm, Kpche, DB, an ruhige EP oder Paar, möbliert (unmöbliert), für 550,-€ warm zu vermieten. Tel. 04521-2905

Eutin, 2 Zi.-Whg., 65 qm, EBK, Bad WC, Balkon, 430,- € KM, 60,- € HK, 60,- € NK, + MS, nähe Zentrum u. Stadtpark, Stellpl. vorhanden, ab 01.11.17. Tel. 04521-5942

Garage von Priv. in Plön, Waldhöhe 3 zu vermieten, 55,-€. Tel. 0173-2311294

Grebin, schöne, helle 5,5 Zi.-Whg., ca. 118 qm, in 1. Etage, Kü., VB, DB, Gäste WC, in einem renov. Bauernhaus, ruhige Lage mit viel Platz im Garten, 630,-€ KM + NK zu vermieten. Tel.04383-1230

Vermietung

Malente, schöne, ruhige 4 Zi.-Whg. zu verm., 160 qm Wohnfläche, EBK, WC, WDB, 2 WG, Garage, Keller, Teichanlage, Kaminofen, ab sofort frei, 960,-€ KM. Tel. 04521-849839

Niendorf/O., Ferienzi., möbl., NR, weibl. Pers., langfr., 220,-€ WM/MS. Tel. 04503-31972 (AB)

Plön zentral, luftige 3 Zi., 75 qm, I. OG EBK, Laminat, Wanne, Dusche, EAB 200 KwH, ab Okt, Privat. Tel. 0176- 96993503

Plön, Tirpitzstr., 2 Zi.-Whg., 50 qm, EG, Wohnkü., 310,-€ KM + NK + MS, 01.11.17. Tel. 04522-4506

Zentrum Plön, 130 qm, Büro- Labor- Kanzleiräume, neu renov., Seeblick, 1200,- € KM. Tel. 04522-7627752 pethor3@web.de

Zu vermieten: schöne 2 Zi.-Whg., Eutin, Stadtmitte, 1. Etage, Altbau, 60qm, EBK, DB, Keller, 380,- € + NK + MS. Tel. 0152-37737316

Mietgesuche

Beamter + Angestellte öffendl. Dienst suchen Erdgeschosswohnung oder Haus zur Miete oder Kauf, mind. 3 Zi., ab 75 qm mit Terrasse in Malente, Fissau, Sielbeck. Tel. 0170-1896960

Ferienwohnung Einliegerwohnung Haben sie für de Wintermonate Sept. 2017 - April 2018 eine Ferienwohnung/Einliegerwohnung frei? Ich würde sie gerne mieten. Abstellraum für 6 Umzugskartons gesucht. Tel. 0171-4841820

FLIESEN-BEKO
Ausführung von Fliesen- und Natursteinarbeiten
Tel. 01 72 / 4 08 34 63
oder 0 45 27 / 18 14

Sanitär- und Heizungsbau
Badkomplettsanierung
Solaranlagen
Carsten Schmidt
Uhlandstraße 8 | 23823 Seedorf
(0 45 55) 71 49 06
www.gebaeudedienst-schmidt.de

kompetent & preiswert
Nordtrans Umzüge & Möbeleinlagerung
– Tel.: 0 45 61 / 16 815 –
www.nordtrans-umzüge.de

Lothar Plötner
Holzbau & Gestaltung
Zimmerei • 23701 Eutin
Zimmererarbeiten
Kleinaufträge · Reparaturen
Innenausbau · Carports
Holz im Garten · Dielen-, Laminat-, Parkettverlegung
0 45 21 / 83 08 77
01 76 / 51 23 49 36

Wir packen das!
Transporte • Umzüge
Lagerung • Packarbeiten
Rosenbaum
Inhaber: Holger Weineck
Tel.: 04522 - 60011
www.spedition-rosenbaum.de

JOST & ZYNDA GbR
HEIZUNG • SANITÄR • SOLAR
KOMPLETT-BÄDER
BERATUNG · PLANUNG
DACHKLEMPNEREI
HEIZUNGSANLAGEN
STÖRUNGSDIENST & WARTUNG
Weidestrasse 50
23701 Eutin
Tel. 04521-775910
Fax 04521-775911
jost.zynda@yahoo.de

UMZÜGE Max Preuß
Wir ziehen Sie um!
Maßgeschneiderte Umzüge, Spezialtransporte und Einlagerungen.
Tel. 0 43 42/31 01

Wir verwirklichen Wohnträume

- Jedes Haus als Kfw 55 Haus erhältlich
- Frei geplanter Grundriss
- Massiv gemauert
- Abluftwärmepumpe inklusive
- Freie Wahl der Ausstattung
- Kurze Bauzeit

Vereinbaren Sie einen Beratungstermin mit uns!
NAGEL
BAUUNTERNEHMEN NAGEL GMBH
Trentrade 35
24326 Ascheberg
Tel. 0 45 26 / 30 07-0
info@nagelbau.de
www.nagelbau.de

Rettungsgasse schon vor dem Stau bilden

Ostholstein *(t)*. Bei der Versorgung von Unfallopfern geht es um Sekunden. Doch oft verlieren die Rettungskräfte viel Zeit, weil sie sich einen Weg durch den Stau erkämpfen müssen.
Es kommt eben immer wieder vor, dass eine Gasse für die Rettungskräfte gar nicht, zu spät oder unzureichend gebildet wird. Dabei ist das Verfahren einfach: Erst im Dezember 2016 ist die Regelung zur Bildung einer Rettungsgasse in Paragraf 11 Absatz 2 der Straßenverkehrs-Ordnung (StVO) vereinfacht worden: Fahrzeuge, die auf dem linken Fahrstreifen fahren, weichen nach links aus. Fahrzeuge auf einem der übrigen Fahrstreifen fahren nach rechts – unabhängig davon, wie viele Fahrstreifen vorhanden sind. Sobald Fahrzeuge auf Autobahnen und Außerortsstraßen mit mindestens zwei Fahrstreifen für eine Fahrtrichtung mit Schrittgeschwindigkeit fahren oder die Fahrzeuge stehen, müssen alle Fahrzeuge sofort eine Rettungsgasse bilden – schon bevor Sirenen von Polizei, Notarzt oder Feuerwehr zu hören sind. Es kommt also darauf an, bereits vorausschauend und im fließenden Verkehr die Weichen für eine funktionierende Rettungsgasse zu stellen.

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
Tel.: 03944-36160
www.wm-aw.de Fa.

KEUSEN
Leihanhänger
ab 5,– €
Eutin/Fissau 0 45 21 / 42 01

Steinschlag-Reparatur
ab 0,- €* Unschlagbar günstig!
...wir beseitigen ihre Spuren!
* Teilkasko vorausgesetzt / Ohne Rechtsberatung
Autoglas Point
Plöner Str. 43 · 23701 Eutin
Tel. 0 45 21 - 76 139 50
www.autoglas-point.de

Auto-Ankauf
Pkw/Lkw/Busse Wohnmobile
Montag - Sonntag
Tel. 0173-2455878
Am Süseler Baum 3 • 23701 Süsel
Bitte alles anbieten! Bester Preis!

Kaufe alle Pkw/Busse
in jedem Zustand, auch Japaner, Sofortankauf, auch Wochenende
Tel. 01 63 / 1 43 19 91 od. 01 72 / 4 03 90 94

Suche Toyota - Corolla, Carina, Avensis, Verso, Yaris, Rav4, LandCruser, auch defekt.
Tel. 01 72 - 4 46 01 51 Eutin

Automarkt

Ankauf aller Pkw für Export
Busse, Geländew., VW Sharan, Touran, Toyota, Opel Zafira, Golf V, Skoda, MB, Pick Up, alle Japaner + alle Marken auch def.
auch Sa. + So.
Tel. 0 45 21 / 848 98 77

Opel Corsa D ecoFlex, 5 trg., Bj. 2011, 70 PS, Tüv 04/18, VHB 5500,-€. Tel. 0431-6474624

Weinsberg Wohnwagen Einzelbetten Sat-Antenne, Mover, Vorzelt neu, Neupreis 25.000,-€ für 15.000,-€ abzugeben, Plön. Tel. 04522-503717

Service und Reparatur für alle Fabrikate – auch für Anhänger
Wir machen Urlaub vom 18.8. – 27.8.17
Ab 28.8. sind wir wieder für Sie da!
EHM
Ihre Kfz-Werkstatt in Plön
Inh. Mike Russ
www.kfz-ehm.de
Gartenstraße 7 · 24306 Plön
Tel. 0 45 22 / 49 68

Der neue Crossland X als Testwagen EZ08/2017 mit:
Radio Intelli-Link4.0, Klimaanlage, Einparkhilfe vorne&hinten, beheiztes Lederlenkrad, Sitzheizung, elektrische Fensterhebervorne&hinten, Aluräder, Tagfahrlicht in LED-Technik, Verkehrsschilderkennung, Metallic uvm.

Jetzt bestellbar!

Unser Barpreisangebot

für den Opel Crossland X Edition, 1.2, 60 kW (81 PS) Manuelles 5-Gang-Getriebe

schon ab 16.950,– €

Kraftstoffverbrauch in l/100 km, innerorts: 6,5-6,4; außerorts: 4,4; kombiniert: 5,2-5,1; CO_2-Emission, kombiniert: 116-115 g/km (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007). Effizienzklasse C

ESTORFF
das persönliche Autohaus
seit 1925

Autohaus Estorff GmbH & Co.KG
Rautenbergstr. 38, 24306 Plön, Tel.: 04522/9011
www.opel-estorff-ploen.de, info@estorff.de

Kleinanzeigen

Ankäufe

AN- & VERKAUF

Gold & Silber Schmuck
Omaschmuck • Bruchgold
Zahngold • Bernstein-Schmuck
Bestecke • Porzellan • altes Glas
Uhren • Münzen • Silberleuchter
Orden • Urkunden • Postkarten
und alles was antik & schön ist.

BARGELD SOFORT!

das STÖBERLÄDCHEN
Kirchenstraße 17 • 24211 Preetz
(neben Firma Ettling)
Telefon (0 43 42) 30 93 16

Kaufe Pelze, Bernstein, Schmuck, alte Orden. Tel. 0157-71891954

Privat kauft Gebrauchtmöbel. Tel. 0157-71891954

Bekanntschaften

Partnersuche erfrischend anders!
Vorgestellt vom NDR-TV
und der Presse
Tel. 04 31 / 2 39 81 34 oder
www.partnerboerse-nord.de

Er, 58, 180/88, gepfl., s. herzl., lieb, fürsorgl. u. zuverl., su. Ihn, ein kultiv., gebild., frdl. Herrn ü. 70, f. zärtl.-liebev. Freundschaft. K. f. I. Abs. Diskret. * Chiffre Z001/9644

Liebe Angelika. Ich würde Dich gern wiedersehen, LG Heiner. Tel. 0171-6421333.

Liebevoller Mann, 61, gr. schlk., gepfl., gutaus., jgdl., 3 H.'s, leider falsch verb., su. liebev. Frau in gl. Lage f. disktr. dauerh. Liebesbez. Bitte, hab Mut! * Chiffre Z001/9645

Möbelmarkt

AK HALLE
MÖBELMARKT
LÜBECKER STR. 105
LENSAHN
Tel: 04363 / 86 29 700

Kinderbett neu, 70 x 140 cm, Kiefer weiß lackiert, Bio Matratze neu, zusammen 75,-€. Tel. 04522-6411

Tiermarkt

Neue Kartoffeln
Grünes Warenhaus
23701 Eutin-Neudorf
Plöner Str. 91
Telefon (0 45 21) 31 34

Kl. und gr. Heu- und Strohballen zvk. Anlieferung möglich. Tel. 0171-3630761

Unterricht/Nachhilfe

Suche Englisch Nachhilfe (Abiturniveau) im Kreis Plön, Malente, Eutin. Tel. 0152-21820318

Verkäufe

2x Laptop A) Windows 7, i5, 2,40 GHz, usw., Preis 180,-€. B) Windows 10, 17,3 Zoll, 1 TB Festpl. usw., 250,-€. Tel. 0162-5704302

Gorenje Waschm. 7 kg, Geschirrsp. 60 + 45 br., Einbauherd Ceran, Standherd 50 br., Waschm. Toplader, Kondeswäschetr. Tel. 0172-4968892

Gorenje Waschm. zu verk., 6 kg, 1200 U., zuverlässig, funktionstüchtig, A++, Display, gr. Tür, 100 VHB, Selbstabholer. Tel. 04525-5541298

Kaminholz Birke zu verkaufen. Tel. 0160-7912073 od. 0176-39265281

Panasonic Full HD 3D, 127 cm Bildschirm Diagon., VHB 250,-€. Tel. 04521-9077 ab 16:30 Uhr

Rolling Stones Hamburg, biete 2 Tickets auf Tribüne 5, Block B, Plätze sind nicht nebeneinander. Reihe 5 - Platz 32 und Reihe 19 - Platz 19. Preis pro Karte 250,- €. Tel. 0170-4867653

Trinkglasserie von Nachtmann, Hutschenreuther Kaffeeservice 12 Pers. u. Essgeschirrteile, Bleibkristallbowle, Schlafzimmer m. Überbaubetten 2x2 m, sehr gut erhalten, Esstisch neuwertig, Wurzelholz, m. 6 Stühlen günstig abzugeben. Tel. 0157-74241236

Verkaufe Duschpaneel "Pharo sideway" von Hans Grohe. Neu und originalverpackt. Farbe satinchrom. 5 Seitenbrausen mit Massagestrahl. 550,-€ VHB. Tel. 0160-97940093

Verkaufe Palme Chamaerops Humilis, bedingt Winterhart und winterharten Bmbus. Tel. 04522-800231

ZDF Schlager Festival Timmendorf, Fr., 25.8.17. 1 bis 4 Top-Karten für 70,- € / Stück, Reihe 2. Kelly Family, Santiano, H. Lotti, H. Carpendale, Otto Waalkes u.v.a. Tel. 04504-714554 ab 18 Uhr (Pansdorf)

Verschiedenes

Bauer Schramm
Fleisch und Wurst vom Sattelschwein
Grillwurst, Grillfleisch
Holsteiner Mettwurst, Fenchelsalami,
Pfeffersalami, Lammbratwurst,
Perlhühner
Schwienkuhlener Bauernhähnchen,
FEINHEIMISCH
Freitag 17 – 18 Uhr
Samstag 10 – 13 Uhr
Haus Nr. 28 · 23623 Schwienkuhlen
Vorbestellungen: Tel. 0 45 25 / 18 12
www.bauer-schramm.de

Das neue MacBook Pro
JessenLenz
- Hüxstr. 26 - Lübeck
www.jessenlenz.de

Verschiedenes

Klavierstimmen,
Ausführung sämtlicher
Klavierbauarbeiten
Stefan Schafft, Dannau
Tel. 0 43 83 / 99 96 20

KRADBÖRSE
Paulstraße 10 · 23714 Bad Malente
0 45 23 / 64 64
An- und Verkauf von Motorrädern
Kaufe ständig Motorräder auf · Inzahlungnahme möglich!
Gute Gebrauchtmaschinen im Angebot!
Internet: www.kradboerse-bad-malente.de
Besichtigungstermine nach tel. Vereinb.: Mo. – Sa. 9–19 Uhr

Hole Altmetall, Waschm., E-Herde, Edelmetalle; Haushaltsauflösungen.
Schnell und kostenlos.
Tel. 0173 - 7 42 44 24

Die beste Art zu feiern
AMARYLLIS
Party-Räume
Mieten Sie bestens ausgestattete Partyräume in stilvollem Ambiente bis ca. 60 Personen.
Dorfstr.23 23714 Malente-Kreuzfeld
Fam. Erzberger Tel.: 04523/990519
www.partyraum-amaryllis.de

MS MALEREIBETRIEB & FARBENGESCHÄFT
Farben · Tapeten · Bodenbeläge · u.v.m.
Kostenlose Lieferung von Bodenbelägen
sowie kostenlose Angebotserstellung
Bökenbarg 2 · Ahrensbök · Tel. 0172 - 770 20 18

Fragen Sie zuerst den Fachmann ...
Schmidt
HEIZUNG · SANITÄR
Weidestraße 51 · 23701 Eutin
Tel. (0 45 21) 7 22 39 · Fax 7 47 60

Flohmarkt am 13.8.2017 in Rathjensdorf, Alte Dorfstr. 17A (Hinter Gasthof Lindemann). Z. Verkauf: Außergewöhnliche, interessante Artikel, speziell für Handwerker und Liebhaber, wertvoller Kostbarkeiten aus dem Orient. Für Kaffee und Kuchen ist gesorgt.

Flohmarktartikel werden kostenlos abgeholt! Tel. 04523-7806

Garagenflohmark ausverkauft! 11.-13. August, 10-16 Uhr, Maria Weiss, Hahn u. Henne, Bilder, Bücher, CD, Glas KPM, Meissen, Kleinmöbel uvm. Rosenstr. 45a, Malente

Klavierstimmer Duijn. Tel. 04521-4106 oder 0177-4697150

Scheunenflohmarkt am 13.08.17 ab 9 Uhr, in 23714 Sieversdorf, Dorfstraße 30

Ihre Wünsche zu erfüllen, dass ist unser Ziel.
Anstrich von Dachüberständen, ohne teure Gerüstkosten.
Malerarbeiten, Teppichboden- und Laminatarbeiten, Lackierarbeiten.
Ich freue mich auf Ihren Anruf.
Tel. 01 63 / 6 19 41 61

Täglich frische Bio-Eier!
SB-Eierhäuschen von 7 bis 21 Uhr geöffnet!
Der Frohberghof
Dosenredder 145 a · Eutin

Über 225 Jahre
janus
Holz + Baustoffe
Unsere aktuellen Angebote finden Sie unter
www.janus-baustoffe.de

Verschiedenes

Straßenflohmarkt in Preetz im Lohmühlenweg am 13.08. von 10-15 Uhr

Waschbetonplatten zu verschenken, an Selbstabholer, 123 Stück 50x50x5 cm. Tel. 04523-2071680

Wer gibt kostenlos Flohmarktartikel ab? Tel. 0176-26301202

Altenau/Harz, 3 + 4 Sterne FeWo, 68 - 97 qm, 3-4 Zi., Balkon / Garten, ab 35,- € /Üb. Tel. 04342-82500

Sie haben Probleme mit Handy / Smartphone / Pc / Laptop? Student mit +5 Jahren Erf. Tel. 0157-54115075

Zweirad

www.scooteria-seedorf.de
Verkauf · Reparatur
Hol und Bring Dienst
Tel. 01 72 / 1 83 22 05

Chiffre-Anzeigen

...können nur schriftlich beantwortet werden. Geben Sie Ihre Antwort einfach bei uns in der Geschäftsstelle ab. Wir leiten sie ungeöffnet an den Inserenten weiter, daher ist es erforderlich, dass die entsprechende Chiffre-Nummer auf den Umschlag geschrieben wird.

Auskünfte und Fragen beantwortet allein der Auftraggeber, nicht wir!

Chiffre-Anschrift:
„der reporter"
Lübecker Straße 12 · 23701 Eutin

Familienanzeigen

Traueranzeigen

Farewell

Dieter,

in Gedenken an alte Zeiten! Die Erinnerungen bleiben.

Günther

Wir nehmen Abschied von unserer Mutter,
Schwiegermutter, Oma und Uroma

Frieda Koeck

* 25. März 1926 † 1. August 2017

Dieter, Jutta, Sascha, Hanna, Emma, Henri Koeck

Eutin/Hassendorf

15 Monate hast du gekämpft, Dich mehr um uns gesorgt, als um Dich selbst.
So warst Du halt eben.
Helfen konnten wir Dir nur, indem wir Dir zur Seite standen.
Du bist erlöst.
Wir werden immer bei Dir sein!

Silvia Gipmann

geb. Nowack

* 18. April 1960 † 28. Juli 2017

In Liebe

Michael, Jerome und Leon

Hassendorf

Es war Silvias Wunsch, dass wir uns im engsten Familienkreis von ihr verabschieden.

Unser Fels in der Brandung ist jetzt ein Stern am Himmel mit dem Platz in unseren Herzen für immer.

Holger Meincke

* 3. September 1941 † 23. Juli 2017

Deine
Brigitte geb. Krützfeldt
Mareile und Axel Kordlewska
Rikea und Christian Scharf
Michel mit Johanna
Niklas Hannes
Jule Marie
Johann Felix

23701 Eutin, Quitschenbarg 17

Am Freitag, dem 11. August 2017, um 12.30 Uhr nehmen wir von Holger in der Friedhofskapelle Eutin, Plöner Straße, in einem Trauergottesdienst Abschied. Die Urnenbeisetzung erfolgt anschließend auf dem Friedhof in der Plöner Straße.

Der Tod ist das Tor zum Licht
am Ende eines mühsam gewordenen Weges.
Franz von Assisi

Ingrid Meier

geb. Klein

* 21. Februar 1934 † 22. Juli 2017

In Liebe

Heinrich
Thomas
Barbara und Volker
Tina
Sarah mit Jamila

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Donnerstag, dem 10. August 2017, um 11.00 Uhr in der Kirche zu Niederkleveez statt.

Pflege24Nord
24-Stunden-Betreuung in Ihrem eigenen Zuhause!
Individuelle Betreuung!
Die bezahlbare Alternative zum Pflegeheim!
Tel.: 0 45 61 / 52 56 01
www.pflege24nord.net

Erste-Hilfe-Notdienst

Eutin (0 45 21)
Die wichtigsten Notrufnummern:
Ärztlicher Bereitschaftsdienst bei akuten Gesundheitsproblemen:
Tel. 116117 (vorwahlfrei)
Krankentransport: Tel. 04521-19222
Sana-Kliniken-Ostholstein: Tel. 7870
St.-Elisabeth-Krankenhaus: Tel. 8020
Polizei: Tel. 8010
Überfall, Verkehrsunfall: Tel. 110
Feuer: Tel. 112
Rettungsdienst, Erste Hilfe:
Tel. 112 od. 04521-19222
Stadtverwaltung: Tel. 793-0
Giftnotruf Göttingen: Tel. 0551-19240
Sperr-Notruf für Kredit- oder EC-Karten: Tel. 116116

Familienanzeigen

Wir freuen uns,
dass wir fünf
jetzt komplett sind!
Sandra und Michael
mit
Benjamin und Leonie
Herlitz

Julia
* 31. Juli 2017
3.290 g · 52 cm

Julian Arganta Haß

6. August 2017 • 3.225 g • 51 cm

Wir sind überglücklich!
Herzlichen Dank an die jetzt Großeltern Jürgen und Luise Peper, Tante Gerda für die unermeßliche Hilfe und an die hervorragende Arbeit und Freundlichkeit des Teams der Sana-Klinik!
Nani und Christian

Wir sagen Ja!

Anna-Isabelle Witt
&
Stefan Erbs

Die standesamtliche Trauung findet am 11.08.2017 um 10.30 Uhr im Standesamt Eutin statt.

Gepoltert wird im nächsten Jahr vor der kirchlichen Trauung.

Traueranzeigen

Erinnerungen sind kleine Sterne,
die tröstend in das Dunkel unserer Trauer leuchten.

Hans-Joachim Neelen

† 14. Juli 2017

Herzlichen Dank sagen wir allen Freunden, Nachbarn und Bekannten für jede geteilte Erinnerung und die trostreiche Anteilnahme beim Abschied meines geliebten Ehemannes.

Unser Dank gilt auch Frau Gisa Zeiß für die einfühlsamen Worte und dem Bestattungshaus Schröder für die entlastende Unterstützung.

Im Namen aller Angehörigen
Marion Rosien

Eutin - Fissau, im August 2017

Nora

19.7.2017 13.12 Uhr 3.680g 52cm

Wir freuen uns über die Geburt unserer Tochter und Schwester und möchten uns bei allen für die zahlreichen Glückwünsche und Geschenke bedanken.

Kathrin & Sven Neuhäuser
mit Simon

Ein großes Dankeschön geht an unsere Hebamme Karina Prüß, das Hebammen- und Ärzte-Team der Sana Klinik Eutin sowie an die Praxis Dr. med. Schultz

Dat wi dat noch beleeven dörp
Wir feiern unsere Goldene Hochzeit

50 50

Jutta & Dieter Prehn

Empfang: Am 11.08. von 11 - 13 Uhr
Eutin, Kleverkoppel 4
Nachbarn, Freunde und Bekannte sind herzlich eingeladen.

Apotheken-Notdienst

Die nächsten zwei notdienstbereiten Apotheken:
jeweils von 8:00 Uhr des angegebenen Tages bis 8:00 Uhr des Folgetages

Mittwoch, 9. August 2017
Apotheke Ascheberg,
Langenrade 2b, 24326 Ascheberg,
04526-8381
Katharinen-Apotheke,
Eutiner Str. 5, 23738 Lensahn,
04363-1400
Donnerstag, 10. August 2017
Friesen-Apotheke,
Bahnhofstr. 37-39,
23714 Bad Malente-Gremsmühlen, 04523-990707
Linden-Apotheke, Plöner Str. 28,
23623 Ahrensbök, 04525-2199
Freitag, 11. August 2017
Apotheke in der Peterstraße,
Peterstr. 15, 23701 Eutin,
04521-2544
Einhorn-Apotheke, Eutiner Str. 3,
23744 Schönwalde, 04528-1001
Samstag, 12. August 2017
Hof-Apotheke am Markt,
Lange Str. 1, 24306 Plön,
04522-74090
Die Kgl. Privil. Apotheke und ARBOMED Sanitätshaus,
Plöner Str. 5, 23623 Ahrensbök,
04525-1228

Zentrale Apotheken-Notdienst-Auskunfts-Nummer:
Vom Handy alle Netze
ohne Vorwahl (69 Cent/Minute)
Tel. 22833
Vom Festnetz (kostenfrei)
Tel. 0800-0022833

Arzt-Notdienst

Eutin
Der ärztliche Bereitschaftsdienst bei akuten Gesundheitsproblemen ist außerhalb der üblichen Sprechstundenzeiten insbesondere an Wochenend- und Feiertagen unter der landesweit einheitlichen Rufnummer
116117
(kostenlos und vorwahlfrei) zu erreichen.
Die zentrale Anlaufpraxis ist die Sana Kliniken Ostholstein GmbH, Klinik Eutin, Hospitalstraße 22, 23701 Eutin.

Ärztlicher Notdienst:
Die Öffnungszeiten sind am Montag, Dienstag und Donnerstag von 19 bis 21 Uhr, Mittwoch und Freitag von 17 bis 21 Uhr und Samstag, Sonntag und an Feiertagen von 10 bis 12 Uhr und 17 bis 21 Uhr.

Kinderärztlicher Notdienst:
Die Öffnungszeiten sind am Samstag, Sonntag und an den Feiertagen von 10 bis 15 Uhr.

Bereitschaftsdienst der Zahnärzte Ostholstein/Nord
(Bereiche Neustadt, Grömitz, Schönwalde, Oldenburg, Heiligenhafen, Fehmarn):
Telefon 04521/44542

Ostholstein/Süd
(Bereiche Eutin, Ahrensbök, Scharbeutz, Timmendorf, Bad Schwartau): Telefon 04521/6669

Veranstaltungen/Termine

AUSSTELLUNGEN

AHRENSBÖK

Gedenkstätte, Flachsröste 16:
Dauerausstellungen: Das frühe KZ in Ahrenbök, Unsere Schule war ein KZ, Todesmarsch von Auschwitz nach Holstein, Juden in Ahrensbök. Sonntag von 14 bis 17 Uhr. Jederzeit nach Vereinbarung unter 04525-493060.

C 26207

der reporter

Das Familienwochenblatt

Eutin/Malente

Erscheinungsgebiet: Eutin, Bad Malente-Gremsmühlen, Bosau, Ahrensbök, Süsel, Schönwalde sowie alle in diesem Gebiet liegenden Orte.

der reporter Eutin
Lübecker Straße 12, 23701 Eutin
Tel. (0 45 21) 70 11 – 0,
Fax (0 45 21) 70 11 33

BURG-VERLAG GmbH & Co KG
Fehmarnsches Tageblatt
23769 Burg auf Fehmarn
Gertrudenthaler Straße 3

Herausgeber: Burg-Verlag
Anzeigen: Stefan Reich, Torge Klinker, Olaf Glau
Redaktion: Esther Dörrhöfer, Lotta Schneider
Gesamtherstellung: Burg-Verlag
22. Jahrgang
Gültige Anzeigenpreisliste: 1/2017

Auflagenkontrolle durch Wirtschaftsprüfer nach den Richtlinien BVDA und BDZV

Druckauflage 4. Quartal 2015
Ausgabe Eutin/Malente: 28.337
Eutin/Malente & Plön/Preetz: 52.767

Annahmeschluss für Anzeigen und Redaktion: montags 16 Uhr!
E-Mail für Anzeigen: anzeigen@der-reporter.info
E-Mail für Redaktion: redaktion@der-reporter.info

Unsere Partner:
»der reporter« Neustadt
BALTICUM-Verlag,
Tel. (0 45 61) 51 70 – 0, Fax 51 70 90
»der reporter« Timmendorfer Strand
Verlag: PM-Druck,
Tel. (0 45 03) 21 40, Fax 83 08
»der reporter« Fehmarn / Heiligenhafen
Stüben-Verlag-Werbung,
Tel. (0 43 71) 8 62 70, Fax 92 97
»der reporter« Oldenburg in Holstein
Verlag: Ostsee-Verlag,
Tel. (0 43 61) 6 32 03 o. 6 32 04, Fax 6 30 03
»der reporter« Bad Doberan / Kühlungsborn
Verlag: NORD-REPORT-VERLAG,
Tel. (03 82 93) 4 10 00, Fax 41 00 11
»Probsteer«, Dorfstraße 18, 24226 Heikendorf
Burg Verlag GmbH & Co. KG,
Tel. (04 31) 24 36 24, Fax 24 51 36

Für Hörfehler, die bei der telefonischen Aufgabe von Annoncen entstehen, übernimmt der Verlag keine Haftung. In jedem Fall ist der Auftraggeber zur Zahlung der Annoncen-Rechnung verpflichtet.

AUSSTELLUNGEN

Heimatmuseum, Mösberg 3:
Jeden Donnerstag und jeden 1. Sonntag im Monat von 15 bis 17 Uhr.

EUTIN

Heimatstube Fissau, Auestraße:
Öffnungszeiten von Juni bis September: Donnerstag von 16 bis 18 Uhr.

Kreisbibliothek, Schlossplatz 2:
Montag und Sonntag geschlossen! Dienstag und Freitag von 9.30 bis 18 Uhr, Mittwoch und Samstag von 9.30 bis 13 Uhr und Donnerstag 9.30 bis 18 Uhr.

Kreis der Künste e.V., Tischbein-Gartenhaus, Stolbergstr. 8:
Bis 28. August: Holzdrucke von Ilse Heberlein.
3. bis 25. September: Fotoarbeiten von Helga Strübing
Öffnungszeiten: Samstag 11 bis 17 Uhr, Sonntag von 14 bis 17 Uhr und Montag ab 19 Uhr.
Montag 16:30 bis 18:30 Uhr Offenes Malen für Erwachsene, Montag 19 bis 21 Uhr Offene Montage; Samstag 11 bis 12.30 Uhr Offenes Malen für Kinder; mehr Infos unter www.kunstkreis eutin.de.

Landesbibliothek, Schlossplatz 4:
Dienstag und Freitag von 9.30 bis 18 Uhr, Mittwoch und Samstag von 9.30 bis 13 Uhr und Donnerstag 9.30 bis 19 Uhr.

Ostholstein-Museum, Schlossplatz 1:
Bis 24. September: Playmobil-Spielegeschichte(n), Sammlung Oliver Schaffer
Dauerausstellungen: Eutin zur Goethezeit 1800, Landschaftsmalerei, Fayence (Eutiner Silber und Zinn).
Öffnungszeiten: 4. bis 31. Oktober-Dienstag bis Freitag von 11 bis 17 Uhr, Samstag/Sonntag und Feiertag 10 bis 17.30 Uhr
1. November bis 29. Januar 2017: Mittwoch bis Freitag von 15 bis 17 Uhr, Samstag/Sonntag und Feiertag von 11 bis 17 Uhr.

Beilagen-Hinweis

Dieser Ausgabe unseres Familienwochenblattes liegen folgende Prospekte bei:

Teilausgabe Eutin:
- Expert Neustadt
- Jawoll
- Megaland Eutin
- Richter Baumarkt
- VHS-Eutin

Teilausgabe Plön/Preetz:
- Megaland Eutin
- Richter Baumarkt
- VHS-Ascheberg

Wir bitten um freundliche Beachtung. Fragen hierzu beantworten wir Ihnen gern unter 04521/7011 – 0. der reporter

Kontakte

HEISSE NYMPH. MAJA
NEU IN MALENTE
SEXNORD.NET 04523 88 71 674

AUSSTELLUNGEN

Schloss Eutin, Schlossplatz 5:
Öffnungszeiten: Bis 18. Juni und 18. September bis 29. Oktober: Dienstag bis Sonntag von 11 bis 17 Uhr.
19. Juni bis 17. September: Montag bis Sonntag von 10 bis 18 Uhr.
30. Oktober bis 3. Dezember: Freitag bis Sonntag von 11 bis 17 Uhr.
4 bis 22. Dezember: Dienstag bis Sonntag von 11 bis 17 Uhr.
Gruppenführungen oder Kindergeburtstage nach Vereinbarung unter 04521-70950.
Bis 29. Oktober jeden Sonntag von 11 bis 12.30 Uhr: Schlosskinder: Programm für Kinder von 6 bis 11 Jahren

Wasserturm, Wilhelmstraße:
Besichtigung mit Aussichtsplattform, Wendeltreppe durch den Wassertank und Foto-Ausstellung zu den noch fast 70 stehenden Wassertürmen in Schleswig-Holstein.
Öffnungszeiten bis zum 14. Oktober: Dienstag bis Sonntag von 11 bis 16 Uhr.

BAD MALENTE

Naturerlebnisraum an der Malenter Au, Janusallee:
WunderWelt Wasser – Die Natur entdecken: Tasten, Hören, Sehen…

Eiszeitlicher Gesteinsgarten an der Tews-Kate:
Jederzeit begehbar mit Erläuterungen in Schautafeln.

Tews-Kate, Sebastian-Kneipp-Straße :
Öffnungszeiten: tägl. außer montags von 14 bis 17 Uhr.
Sonderführungen sind nach Anmeldung unter 04523-990341 oder 2852 möglich.

BOSAU

Dunkersche Kate, Bischof-Vicelin-Damm:
Bis 13. August: „Harmonie in Farbe" Annelotte Weiß, Dorle Weiß und Gerda Pinck
18. bis 27. August: „Hardanger trifft Schmuck und mehr", Hans Dunse
1. bis 10. September: Kunst unter dem Reetdach mit Renate Volkland
14. bis 17. und 21. bis 24. September: Kunst trifft Poesie, Christa und Horst Detering und Jürgen Felber

SCHÖNWALDE

Dorf- und Schulmuseum, Am Ruhsal:
Öffnungszeiten bis 30. September: Jeweils Dienstag und Freitag von 16-18 Uhr. Im August auch an Sonntagen von 16-18 Uhr. Gruppen werden ganzjährig nach Vereinbarung geführt. Terminreservierung unter 0173-3614327.

FREIZEIT, HOBBY, KURSE

AHRENSBÖK

Donnerstag, 10. August
14-17 Uhr: Seniorentreff - Kaffee und Spiele, Bürgerhaus Ernst und Elly Prüß, Mösberg 3
16-18 Uhr: Bürgersprechstunde des Bürgervorstehers Hans-Joachim Dockweiler, Anmeldung bei Margitta Schwandt unter 04525-495123, Trauzimmer des Rathauses

FREIZEIT, HOBBY, KURSE

BAD MALENTE

Donnerstag, 10. August
9.30-11 Uhr: Gedächtnistraining, Arbeiterwohlfahrt Malente, AWO-Bürgerhaus, Kellerseestraße 22

Montag, 14. August
15-17 Uhr: Malenter Kleiderkammer, Internet für Flüchtlinge und Fahrradwerkstatt, Intermar Hotel
16-19 Uhr: Spiele- und Turnier-Nachmittag, Jugendkulturzentrum, Neversfelder Straße 10, Tel. 04523-3773

Dienstag, 15. August
15-17 Uhr: Volkstanz der AWO Malente, Infos unter 04523-5439, AWO-Bürgerhaus, Kellerseestraße 22
17.30-19 Uhr: Folkloretanz der AWO Malente, Infos unter 04523-5439, AWO-Bürgerhaus, Kellerseestraße 22

Mittwoch, 16. August
14-17 Uhr: Spiele-Nachmittag der AWO Malente, Infos bei Herrn Weber unter 04523-5439, Anmeldung nicht erforderlich, AWO-Bürgerhaus, Kellerseestraße 22
14 Uhr: Clemens-Erlebnisgarten für Kinder, Buchwald Pflanzencenter, Rövkampsallee 39
15 Uhr: Der Drögendieker Abenteuer-Bauernhof, Hof Drögendiek
16-17 Uhr: Babymassage, Anmeldung unter 04523-2368, Arbeiterwohlfahrt Malente, AWO-Kinderhaus, Kellerseestraße 22

BOSAU

Mittwoch, 16. August
16-18 Uhr: Öffnungszeiten, Leihbücherei Bosau

EUTIN

Donnerstag, 10. August
14-18 Uhr: Bekleidung aus zweiter Hand, DRK Eutin, DRK Eutin, Elisabethstraße 17

Freitag, 11. August
14-16 Uhr: Klönen, Kaffeetrinken und Kartenspiel der AWO Eutin, Infos bei Gisela Poersch unter 04521-4630, Bürgertreff, Stolbergstraße 8
18 Uhr: Bürger für Eutin - Stammtisch, Riemannhaus, Jungferstieg

Montag, 14. August
15-17 Uhr: Mamma Mia Cafe, Sozialdienst Katholischer Frauen e.V. (für Eltern und deren Kinder von 1-3 Jahren), Gemeindehaus St. Marien, Plöner Straße 44

Dienstag, 15. August
9.30-11.30 Uhr: Mutter-Baby-Treff, Sozialdienst Katholischer Frauen e. V., Gemeindehaus St. Marien, Plöner Straße 44

SCHÖNWALDE

Dienstag, 15. August
14-17 Uhr: Alzheimer Demenz Cafe, Ev.-luth. Kirchengemeinde Schönwalde, Jahnweg 2

FÜHRUNGEN

BAD MALENTE

Samstag, 12. August
10-13 Uhr: Immenhof-Filmtour, die Teilnehmer werden entführt auf den filmischen Reitwegen zu den einstigen Original-Drehorten, Anmeldung unter 0151-10212951, Immenhof-Museum, Kampstraße 1

FÜHRUNGEN

Dienstag, 15. August
15-17 Uhr: Geführte Wanderung „Holsteiner Landleben“, Anmeldung erbeten beim TSM, Tourismus-Service Malente, Bahnhofstraße 3
17 Uhr: Pssst Nachtgeflüster - Führung durch den Wildpark, Tourismus-Service Malente, Wildpark

Mittwoch, 16. August
11-12 Uhr: Kneipp-Führung, Infos unter 04523-9590130, Tourismus-Service Malente, Bahnhofstraße 3

EUTIN
Donnerstag, 10. August
14.30 Uhr: Kirchen-Führung - Eutins ältestes Gebäude, Tourist-Info Eutin, Markt 19
15 Uhr: Ein Rundgang durch die Beletage, Schloss Eutin, Schlossplatz 5

Freitag, 11. August
13 Uhr: Glanzlichter im Schloss , Schloss Eutin, Schlossplatz 5
15 Uhr: Ein Rundgang durch die Beletage, Schloss Eutin, Schlossplatz 5
17 Uhr: Verborgene Räume, Schloss Eutin, Schlossplatz 5, Tel. 04521-788520
21 Uhr: Nachtwächter-Rundgang - aus dem Leben der Eutiner Nachtwächter, Treffpunkt: Tourist-Info Eutin, Markt

Samstag, 12. August
13 Uhr: Kinderführung „Wie ging es zu am Hof des Herzogs?“, Schloss Eutin, Schlossplatz 5
14.30 Uhr: Anekdoten-Führung, Geschichten über berühmte Eutiner, Tourist-Info, Markt 19, Tel. 04521-70970
15 Uhr: Ein Rundgang durch die Beletage, Schloss Eutin, Schlossplatz 5

Sonntag, 13. August
11.30 Uhr: Altstadt-Rundgang - Von Slawenfürsten und Großherzögen, Treff: Tourist-Info, Tourist-Info Eutin, Markt 19
15 Uhr: Ein Rundgang durch die Beletage, Schloss Eutin, Schlossplatz 5

Dienstag, 15. August
14.30 Uhr: Kinderführung - Alte Stadt für kleine Leute, Treffpunkt: Tourist-Info Eutin, Tourist-Info Eutin, Markt 19
15 Uhr: Ein Rundgang durch die Beletage, Schloss Eutin, Schlossplatz 5
17 Uhr: Verborgene Räume, Schloss Eutin, Schlossplatz 5, Tel. 04521-788520

Mittwoch, 16. August
14.30 Uhr: Schlossgarten-Führung - ein Gartendenkmal ersten Ranges, Tourist-Info Eutin, Markt 19
15 Uhr: Ein Rundgang durch die Beletage, Schloss Eutin, Schlossplatz 5

MUSIK, FESTE, PARTYS

BAD MALENTE
Sonntag, 13. August
14.30-16.30 Uhr: Sommerkonzert mit der Brassband der Freiwilligen Feuerwehr Bad Schwartau im Kurpark – bei schlechtem Wetter im Haus des Kurgastes, Tourismus-Service Malente

Dienstag, 15. August
19.30 Uhr: Una Notte Italiana – Milonga Sentimental, Haus des Kurgastes, Bahnhofstraße 4 a, Karten beim Tourismus-Service Malente,

BOSAU
Freitag, 11. August
19 Uhr: Live am Bischofssee - Sunshine Sisters, Wenn Sunshine singt scheint die Sonne garantiert, Haus Schwanensee, Plöner Straße 17

Dienstag, 15. August
19 Uhr: Lagerfeuer-Mitmach Konzert „Du singst und springst und fühlst dich riesengroß“ , Hotel Haus Schwanensee, Plöner Straße 15

EUTIN
Samstag, 12. August
11-13.30 Uhr: Wochenmarkt-Jazz mit West Coast Stompers, Platz hinter dem Witwenpalais
20 Uhr: Die Wolfsschlucht - „Der Freischütz meets Rock“, Eutiner Festspiele, Freilichtbühne

Sonntag, 13. August
17 Uhr: Eutiner Konzertsommer - Akkordeonzauber trifft Lyrik, Tourist-Info Eutin, Jagdschlösschen am Ukleisee

MÄRKTE

BAD MALENTE
Donnerstag, 10. August
8-13 Uhr: Wochenmarkt , Lenter Platz, Tel. 04523-99200

EUTIN
Samstag, 12. und Mittwoch, 16. August
8-13 Uhr: Wochenmarkt, Markt

SELBSTHILFE-GRUPPEN UND BERATUNGEN

AHRENSBÖK
Donnerstag, 10. August
15-16 Uhr: Sozialberatung durch das Kreisjugendamt, Ansprechpartnerin Ulrike Ruffmann unter 04521-788342, Altes Rathaus
19.30 Uhr: Selbsthilfeeinrichtung für Menschen mit Suchtproblemen, Freundeskreis Ahrensbök, Pastorat, Wallrothstraße 7 - 9

BAD MALENTE
Freitag, 11. August
10-11.30 Uhr: Frühstückstreff für Schwangere und Eltern mit Kindern im ersten Lebensjahr, Familienzentrum Eutin im AWO-Bürgerhaus, Kellerseestraße 22

Dienstag, 15. August
19 Uhr: Familienaufstellung, AWO-Bürgerhaus, Kellerseestraße 22

EUTIN
Donnerstag, 10. August
9-12 Uhr: Sprechstunde, Sozialverband Deutschland e. V., Albert-Mahlstedt-Straße 39, Tel. 04521-2877
9-11 Uhr: Sprechstunde zum Betreuungsrecht, Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung, Tel. 04521-800331, Betreuungsverein Ostholstein e. V., Waldstraße 6
9-12 Uhr: Sprechstunde, Hospizinitative Eutin e. V., Albert-Mahlstedt-Straße 20
19.30 Uhr: Infoabend über Trauergruppen, Hospizinitiative Eutin e.V., Albert-Mahlstedt-Straße 20

Samstag, 12. August
16 Uhr: Anonyme Alkoholiker (AA)-Meeting, Ev.-luth. Kirchengemeinde Eutin, Plöner Straße 61

Montag, 14. August
9-11 Uhr: Sprechstunde zum Betreuungsrecht, Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung, Tel. 04521-800331, Betreuungsverein Ostholstein e. V., Waldstraße 6
9-12 Uhr: Sprechstunde, Hospizinitative Eutin e. V., Albert-Mahlstedt-Straße 20
16-18 Uhr: Suchtberatung der Vorwerker Diakonie, Suchtberatungsstelle, Lübecker Straße 23

Dienstag, 15. August
9-12 Uhr: Sprechstunde, Sozialverband Deutschland e. V., Albert-Mahlstedt-Straße 39, Tel. 04521-2877
19 Uhr: Anonyme Alkoholiker (AA) - Meeting, Katholisches Gemeindehaus, Plöner Straße 44

Mittwoch, 16. August
18 Uhr: Treffen der Arthrose-Selbsthilfe, Bürgertreff, Stolbergstraße 8
19.30 Uhr: Treffen der Angehörigengruppe für Suchtkrankenhilfe Eutin, Claudia Grommisch unter 0157-54945965, Gemeindehaus, Plöner Straße 61
19.30 Uhr: Treffen des Freundeskreis für Suchtkrankenhilfe Eutin, Karsten Anders unter 0172-9736215 oder Klaus Reithmeier unter 0178-1371102, Gemeindehaus, Plöner Straße 61

EUTIN
Mittwoch, 16. August
17-18.30 Uhr: Treffpunkt für Schwangere, Familienzentrum des Kinderschutzbundes Ortsverband Eutin, Lübecker Landstraße33/Ecke Charlottenstraße

SPORT

BAD MALENTE
Donnerstag, 10. August
10-12 Uhr: Seniorenschwimmen, Sport- und Bildungszentrum, Eutiner Straße 45
19.15-20 Uhr: Aqua-Jogging, Sport- und Bildungszentrum, Eutiner Straße 45

Montag, 14. August
10 Uhr: Nordic-Walking, Parkplatz am Bergengehölz, Eutiner Straße
10-12 Uhr: Seniorenschwimmen, Sport- und Bildungszentrum, Eutiner Straße 45

Dienstag, 15. August
19.15-20 Uhr: Aqua-Jogging, Sport- und Bildungszentrum, Eutiner Straße 45

Mittwoch, 16. August
10 Uhr: Nordic-Walking, Parkplatz am Bergengehölz, Eutiner Straße

SPORT

EUTIN
Donnerstag, 10. August
9.30-10.30 Uhr: Stuhlgymnastik beim Sozialverband Deutschland e.V., Bürgerhaus, Stolbergstraße 8

SIEVERSDORF
Freitag, 11. und Dienstag, 15. August
15.30 Uhr: Nordic-Walking mit den Landfrauen Malente, Grundschule

THEATER

EUTIN
Donnerstag, 10. August
19 Uhr: Die Fledermaus - Operette von Johann Strauss, Eutiner Festspiele, Freilichtbühne

Sonntag, 13. August
16 Uhr: Die Fledermaus - Operette von Johann Strauss, Eutiner Festspiele, Freilichtbühne

VEREINE

AHRENSBÖK
Dienstag, 15. August
18.30 Uhr: Chorprobe der Ahrensböker Singgemeinschaft e.V., Altes Rathaus
19.30 Uhr: Schießen, auch für Gäste, bei der Ahrensböker Gill vun 1490, Gillhalle

Mittwoch, 16. August
Tagesfahrt nach Flensburg, Senioren-Union der CDU Ahrensbök

BAD MALENTE
Montag, 14. August
18 Uhr: Treffen des Bridgeclub Malente, Infos bei Frau Lindner unter 04523-6543, Wyndham Garden, Diekseepromenade 13

EUTIN
Sonntag, 13. August
11 Uhr: Wanderung von Pansdorf nach Neu Techau mit dem Wanderverein Ostholstein e.V. , Berliner Platz

Montag, 14. August
19-21 Uhr: Offene Abende im Tischbein-Gartenhaus. Gäste sind willkommen, Tischbein-Gartenhaus, Stolbergstraße 8
19 Uhr: Probeabend des Eutiner Männergesangvereins von 1843, St.-Elisabeth-Krankenhaus, Plöner Straße 42

Dienstag, 15. August
20 Uhr: Skat mit den Skatfreunden Eutin, Gasthaus Wittenburg, Dorfstraße 41, Tel. 04521-2456

Mittwoch, 16. August
9-12 Uhr: Öffnungszeiten der Stramplerkiste, SkF Eutin e. V. Beratungsstelle für Frauen, Familien und Schwangere, Plöner Straße 36
15.15 Uhr: Stadtspaziergang mit dem Wanderverein Ostholstein e.V., Brücke vor dem Eutiner Schloss

VORTRÄGE

EUTIN
Mittwoch, 16. August
19 Uhr: Wanderung im Rahmen des Nachtgeflüsters mit dem Wanderverein Ostholstein, Parkplatz im Dodauer Forst an der Bräutigamseiche

Familienkonzert in Bosau

Kinderliedermacher Matthias Meyer-Göllner zu Gast am Haus Schwanensee

***Bosau** (t).* Am Dienstag, dem 15. August um 19 Uhr lädt die Tourist Info Bosau zum Familienkonzert mit Matthias Meyer-Göllner unter dem Motto „Du singst und springst und fühlst dich riesengroß!“ ein.

„Was können wir zusammen machen?“ Das fragt Matthias Meyer-Göllner am Anfang seit vielen Jahren seine kleinen und großen Konzertbesucher. Denn darum geht es: Gemeinsam zu Singen, zu spielen und zu tanzen. Viele der Songs aus seinem Mitmachprogramm kennen die Kinder und die, die es einmal waren. „Vampirkarate“ ist so eines, bei dem alle gerne einsteigen und im „Waldwipfelbungee“ heißt es: „Du springst und drehst dich in der Luft und fühlst dich riesengroß!“ Wer schon vor 25 Jahren dabei war – solange macht Matthias nämlich schon seine Mitmachmusik – erinnert sich vielleicht noch an „Oles neues Auto“ mit der Hupe: „Möp-möp-möp-möp-möp!“ Und auch beim Waldkonzert von „Förster, Bär und Baum“ haben schon viele Kinder und Erwachsene mitgewirkt und können es jetzt wieder tun. Der Kieler Liedermacher hat seine besten Lieder aus 25 Jahren zu einem quicklebendigen Musikerlebnis verbunden. Und das gibt es an wunderschönen lauen Sommerabenden zu erleben – am kommenden Dienstag im Garten des Hauses Schwanensee direkt am Bischofssee – mit Lagerfeuer und allem, was an solchen Sing-, Spiel- und Tanzabenden für die ganze Familie Spaß macht. Ein großer Mitmachspaß für Menschen ab drei und ihre Familien. Das Familienkonzert findet am kommenden Dienstag um 19 Uhr am Haus Schwanensee in Bosau statt – der Eintritt ist frei, Bosauer und ihre Gäste sind herzlich willkommen, hier einen schönen Abend mit der ganzen Familie zu verbringen.

BINCHEN
Kommunales Kino
Albert-Mahlstedt-Str. 2
23701 Eutin
Telefon 04521 / 77 95 38

Freitag, 11. August 2017, 20.00 Uhr:
„Die Entführer lassen grüßen“
Frankreich, Italien 1972
Regie: Claude Lelouch.
Mit Lino Ventura, Jacques Brel u.a.

Samstag, 12. August 2017, 17.00 Uhr:
„Ein Elefant irrt sich gewaltig“ Frankreich 1976
Regie: Yves Robert. Mit Jean Rochefort u.a.

Samstag, 12. August 2017, 20.00 Uhr:
„Kinder des Olymp“
Frankreich 1945, Regie: Marcel Carné.
Mit Arletty, Jean-Louis Barrault u.a.

CAPITOL Cine Center Preetz Tel. (0 43 42) 22 41
Ein modernes Verzehr-Kino in gemütlicher und gepflegter Atmosphäre!
Unser Programm ab Donnerstag, 10. August 2017:

Vorpremiere So. 15.00 Uhr

NEU! tägl. 14.45, 17.30 u. 20.15 Uhr

Mo. u. Di. 17.30 Uhr, Do., Fr. u. Mi. 20.15 Uhr

tägl. 15.00 u. 17.30 Uhr

tägl. 14.45, 17.30 u. 20.15 Uhr

tägl. 15.00 Uhr, Sa. u. So. 17.30 Uhr, Sa. bis Di. 20.15 Uhr

tägl. 20.15 Uhr

tägl. 17.30 u. 20.15 Uhr

Mi. 17.30 Uhr

tägl. 17.30 u. 20.15 Uhr

tägl. 20.15 Uhr

Do. u. Fr. 17.30 Uhr

tägl. 15.00 Uhr

tägl. 15.00 u. 17.30 Uhr

Do. bis Sa. 15.00 Uhr

Mo. bis Mi. 15.00 Uhr

tägl. 17.30 u. 20.15 Uhr

tägl. 15.00, 17.30 u. 20.15 Uhr

tägl. 15.00 Uhr

Änderungen vorbehalten! – Alle Angaben ohne Gewähr –
Mehr Infos unter www.capitol-cine-center.de

Cine Royal
Eutin • Tel. 7 26 00
Das Kinoprogramm vom 10.8. bis 16.8.2017

tägl. 15.30 Uhr,
Fr. bis So. auch 13.30 Uhr ab 0
Ostwind

tägl. 17.30 u. 20.00 Uhr, **3D** ab 12
Planet der Affen: Survival

Fr. bis So. 2D 14.00 Uhr, ab 0 J.
3D tägl. 16.00 Uhr
Ich - Einfach unverbesserlich 3

tägl. 18.00 Uhr, ab 6 J.
Das Pubertier

tägl. 20.00 Uhr, ab 0 J.
Die Hütte

Matineé, Sa. u. So. 11.00 Uhr, ab 6 J.
Du neben mir

Matineé, Sa. u. So. 11.00 Uhr, ab 0 J.
Sommerfest

West Coast Stompers spielen Wochenmarkt-Jazz

***Eutin** (t).* Am kommenden Samstag, dem 12. August spielen die seit 1980 aktiven, und damit ältesten Jazzer der Schleswig-Holsteinischen Westküste bei Eutiner Wochenmarkt-Jazz: Die West-Coast Stompers. Von 11 bis 13.30 Uhr sind sie auf Einladung der Eutiner Tourist-Info und unterstützt von der Eutiner Wirtschaftsvereinigung auf dem gemütlichen Platz hinter dem Witwenpalais am Markt zu hören und laden auf ein Päuschen vor, während oder nach dem Wochenmarkt.Einkauf ein.
Ihre Musik bevorzugt stilistisch den "schwarzen Jazz" und klassischen Blues der 20er Jahre, wie dieser insbesondere von King Oliver, Jelly Roll Morton, Bessie Smith oder den frühen Swing-Bands von Fletcher Henderson und Duke Ellington überliefert ist. Trotz dieser Anlehnung an jene berühmten Jazzlegenden haben die West-Coast Stompers im Laufe der Zeit ihren ganz eigenen, unverwechselbaren Stil gefunden. Dabei überzeugt die Band mit virtuosen Instrumentalleistungen, perfekten Arrangements und ihrer enormen Spielfreude. Wie viele andere Oldtime-Bands sind auch sie in Norddeutschland, Dänemark und gelegentlich auch „deep south down the river to New Orleans" in den USA unterwegs, wo sie Auftritte mit Monty Sunshine, Gene „Mighty Flea" Conners, Papa Bue und Al Grey hatten.

Am kommenden Samstag sind die West Coast Stompers auf dem kleinen Platz hinterm Witwenpalais zu Gast und spielen den Wochenmarkt-Jazz.

Sommerkonzert am Schierensee

***Grebin** (t).* Diesmal haben die Veranstalter einen Schönwetterpakt mit Petrus geschlossen! Das verschobene Sommerkonzert am Grebiner Schierensee, wird am Samstag, den 19. August, im Rahmen der Veranstaltungsreihe "Schauen, Lauschen & Genießen" stattfinden. Es wird ein kulinarisch-literisch-musikalisches Open-AIR mit ganz speziellem Charakter und startet um 17 Uhr (Einlass) im ErlebnisReich Gestüt Schierensee.
Die Veranstalter, Hans-Jürg Buss und Tina Benz, präsentieren "Holsteins längste Schlemmer-Show-Tafel" direkt am Ufer des wunderschönen Schierensee. Die Gäste erwartet ein italienisches 3-Gang-Menu an einer über 50 Meter langen Tafel. (Sommerliche Bruschetta mit marinierter Mozzarella und Wildkräutern, Tagliatelle Bolognese mit karamelisierten Cocktailtomaten und grünem Spargel, klassisches Tiramisu auf beschwipstem Soßenspiegel mit Erdbeeren und eßbaren Blumen). Dazu erwartet sie ein kurzweiliges Entertainment mit Tobias Bandisch und seiner aus dem NDR bekannten "Tobis Wohnzimmershow", Hamburg. Stargast ist die Schauspielerin Doris Kunstmann, bekannt aus Tatort, Derrick, Großstadtrevier, dem Hape Kerkeling Film "Samba in Mettman" und vielen Filmauftritten mehr. Sie liest Mystisches von Feen, Zauberern und Kräuterhexen, zusammen mit der Schauspielerin Heike Lutter.

Schauen, Lauschen und Genießen in traumhafter Kulisse am Schierensee – dazu lädt das ErlebnisReich Gestüt Schierensee am 19. August herzlich ein.

Doris Kunstmann ist der Gaststar am Schierensee. Foto: hfr/ Marion Schröder

Gastgeberin und Sängerin Tina Benz präsentiert ihren Hit-Song "Wenn dieser Tag", ihre brandneue Single "Auf der Flucht" sowie bisher noch unveröffentlichte Songs aus Ihrem Début-Album "Das bin Ich!" und weitere Performances. Musikalisch begleitet mit Halbplaybacks und live auf der See-Bühne von ihrem langjährigen Musikerkollegen Hans-Peter Höller (Konzertgitarre), Tobias Bandisch (Altsaxophon, Gesang & Moderation) und Gastgeber Hans-Jürg Buss (Tenor- und Sopransaxophon). Im Anschluss hoffen die Veranstalter auf eine laue Sommernacht für eine Tanz- und Sommernachtsparty mit "The New Voice" Ingmar Jürs und DJ Nicci, gemischt mit Livemusik.
Bei schlechtem Wetter findet das Event in der sommerlich geschmückten Reithalle statt. Einlaß der Veranstaltung ist ab 17 Uhr, Showbeginn ab 18 Uhr. Im Vorverkauf kosten die Karten 19 Euro, an der Abendkasse 23 Euro (ohne Menue und Getränke, die natürlich freiwillig sind). Vorverkauf und Ticketreservierung: Gestüt Schierensee, To´n Windbüdel Grebiner Mühle 0174 6794745, Tourist-Info Plön, Eutin & Malente (ohne VVK-Gebühr).

der reporter

Verbraucher-Informationen

MARKANT

...freu Dich drauf!

Malente, Bahnhofstr. 40
7.00 – 20.00 Uhr
Sonntag von 12.00 – 18.00 Uhr

Schweine-nackensteak
natur, gewürzt od. mariniert
(gefroren/angetaut)
100 g

-.49

Holzfäller-scheiben
vom Schwein, gewürzt oder mariniert, geeignet für Grill und Pfanne
1 kg

3.33

Zott Sahne-Joghurt
verschiedene Sorten
140/150g-Becher
(100 g = 0.29/0.31 €)

statt ~~0.59~~ nur -.44

Bayernland Bayernländer
sahnig-mild
Schnittkäse
48% Fett i. Tr.
100 g im Stück

statt ~~0.99~~ nur -.59

Rama Original
500-g-Becher
(1 kg = 1.98 €)

statt ~~1.59~~ nur -.99

Maggi fix & frisch
verschiedene Sorten
26–92-g-Beutel
(100 g = 0.53–1.88 €)

statt ~~0.89~~ nur -.49

Idee Kaffee oder Eilles Gourmet-Café
500-g-Packung
(1 kg = 7.98 €)

statt ~~6.79~~ nur 3.99

aus Norddeutschland

Schwartau Extra, Samt oder Hofladen Konfitüre
verschiedene Sorten
270–340-g-Glas
(1 kg = 4.68–5.89 €)

statt ~~2.19~~ nur 1.59

Pepsi Cola*, Schwip-Schwap*, Mirinda oder 7up
verschiedene Sorten
1,5-Liter-PET-Flasche
*koffeinhaltig
zzgl. 0.25 € Pfand
(1 Liter = 0.39 €)

statt ~~0.99~~ nur -.59

beckers bester Saft oder Nektar
verschiedene Sorten
1-Liter-Packung

statt ~~1.69~~ nur -.99

aus Norddeutschland

Fürst Bismarck Mineralwasser
verschiedene Sorten
12 PET-Flaschen
à 1 Liter, Kiste
zzgl. 4.50 € Pfand
(1 Liter = 0.42 €)

statt ~~6.49~~ nur 4.99

Bacardi
Carta Blanca 37,5% vol.,
Oakheart 35% vol. oder
Jim Beam Bourbon Whiskey,
Jim Beam red Stag 40% vol.,
Honey od. Jim Beam Apple 35% vol.
0,7-Liter-Flasche
(1 Liter = 14.27 €)

statt ~~12.49/12.99~~ nur 9.99

König Pilsener
24/20 Flaschen
à 0,33/0,5 Liter
Kiste
zzgl. 3.42/3.10 € Pfand
(1 Liter = 1.10/1.39 €)

statt ~~13.99~~ nur 10.99

Postagentur und Postbank

Gültig ab 09.08.2017 | KW 32

Liebe Markant-Kunden, die Abgabe unserer Ware erfolgt nur in haushaltsüblichen Mengen und nur solange der Vorrat reicht. Irrtümer vorbehalten.
Für Druckfehler keine Haftung.
Fritz Feldmann GmbH & Co. Kommanditgesellschaft | Alte Weide 7-13, 24116 Kiel.
Besuchen Sie uns im Internet www.markant-online.de